

Delta

LLOBREGAT

EL PRAT, DESEMBRE 2003 ANY XXVI N° 283 PREU: 1,80 euros (300 ptes.)



Onada de robatoris als bars

Se sospita d'una banda que destrossa les màquines escurabutxaques

L'estat del cementiri provoca nombroses queixes

Mor un nen de 14 anys atropellat per un tren

Piera

Asesorías y Servicios

ASESORAMIENTO INTEGRAL
Laboral, Fiscal, Contable y Financiero

Avda. Verge de Montserrat, 114, 1er. 1ª.

Tel.: 93 379 57 04 • FAX: 93 370 05 60

www.asesoriapiera.com • e-mail: piera@tuasesor.net

Apartat de Correos, 97 EL PRAT DE LLOBREGAT

LaCova

GRANJA • CAFETERIA

- ESMORZARS
- BERENARS
- ORXATA
- GRANISSATS
- FLAUTES
- XOCOLATA
- SUÍS
- GELATS

Als migdies, plats combinats

Ferran Puig, 30 Telèfon: 93 370 18 72



Hiper Decoración

El mundo del color y la decoración

C/ Lérída 100. Telf./Fax. 93 370 49 06
Avda. V. de Montserrat 200. Telf./Fax. 93 370 48 53
08820. El Prat de Llobregat. BCN.

No nos importa ser conocidos
por 15 AÑOS DE EXPERIENCIA ...



... lo importante es ser reconocido
por valores como:



... EL ASESORAMIENTO MÁS EFICAZ ...



... UNA GAMA DE PRODUCTOS
AMPLIA Y VARIADA ...



... LA RAPIDEZ EN EL SERVICIO ...



... Y POR SUPUESTO
LA SATISFACCIÓN
DE NUESTROS CLIENTES ...

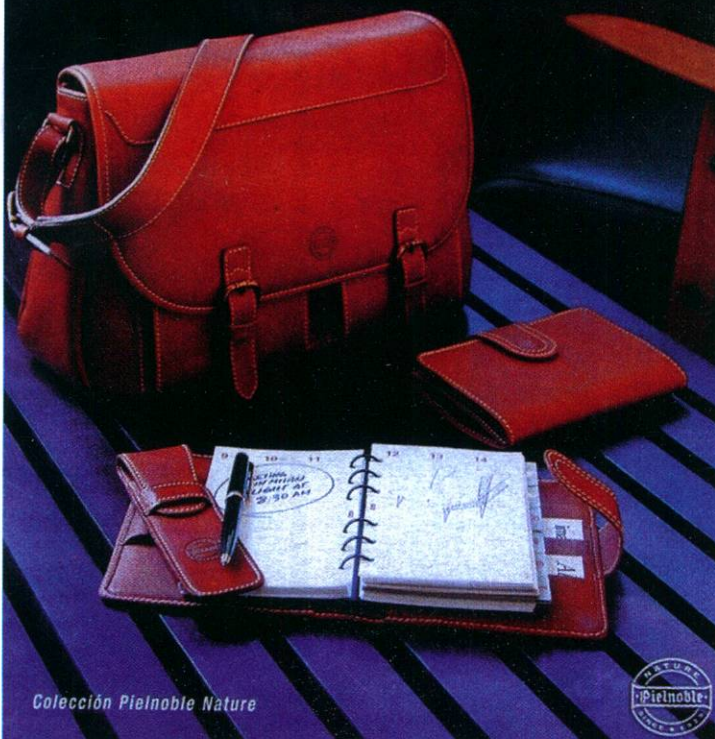


... EL PRECIO QUE CUBRE TODAS
LAS NECESIDADES ...

... "siga confiando en nosotros".

PRESENTANDO ESTE TIKECT
OBSEQUIO DE UNA CAMISETA
(CON CUALQUIER COMPRA)

Pielnoble.



Colección Pielnoble Nature



*En aquestes festes
tan entranyables per a vostès
i pels seus, una gran
col·lecció de primeres
marques en complements
Bones Festes!*

FONT PELL
SABATES

C/ FREDERIC SOLER, 42 - EL PRAT DE LLOBREGAT
i també A SANT BOI

Horari de venda:
de 9:30 a 14:00 h. i de 16:30 a 21:00 h.

LA GROSSA DE NADAL, A L'ESCURABUTXAQUES

Durant les darreres setmanes una onada de robatoris nocturns en diversos bars han tornat a fer que es parli de la seguretat ciutadana i de l'augment de la delinqüència al Prat. En aquest cas, se sospita d'una banda de kosovars que es dedica a reventar de matinada les persianes dels bars per destrossar les màquines escurabutxaques i aconseguir així el seu premi gros particular. Han actuat amb rapidesa i organització en més d'una desena d'ocasions.

Els propietaris dels bars es mostren nerviosos, perquè no saben qui serà el proper que patirà destrosses en el seu local. Lògicament, també demanen explicacions. Segons comenten, els propis agents de la Policia Local els han explicat que no tenen prou recursos per fer una patrulla nocturna més intensa. Antoni Pedrero, que ha estrenat recentment el càrrec de responsable de Seguretat Ciutadana, diu que ara hi ha més plantilla que mai a la policia. És cert, però també ho es que torna a haver-hi més tràfic de drogues a Sant Cosme i més denúncies al respecte, amb la qual cosa, potser el número d'agents no resol la necessitat de recursos.

És el primer examen de Pedrero, i segurament li tocarà seguir responnent-ne les preguntes mentre aquests delinqüents continuïn amb la seva campanya.

ESPERANT JA L'ANY 2004

Com venint fent els darrers anys, el número de desembre de *Delta* inclou a les seves pàgines un cop d'ull enrere per recordar aquells fets que han estat protagonistes de la vida de la ciutat. Tornen a caure sobre les taules de la redacció fotografies que ens porten records bons i dolents. Tornen a sortir els pactes polítics, les mocions dels plens, les polèmiques veïnals, les celebracions esportives, els projectes per ajudar a algú altre...

El 2004 se'ns presenta com un any de celebracions i trobades. El Prat serà la capital gegantera de Catalunya, Barcelona mostrarà al món el Fòrum de les Cultures i el món sencer ens tornarà a mostrar a cadascú l'ambient olímpic. Esperem que aquest aroma de trobades, festa i entesa s'impregni a totes les notícies i al nostre record quan, al desembre de 2004, ens tornem a seure per fer el repàs anual.

Bones Festes i Felicitat any 2004.

Delta

LLOBREGAT

SUMARI

Safareig Oficial

PÀGINA 5

Tema del mes:
Els bars del Prat viuen
una onada de robatoris

PÀGINES 8 i 9

Entrevista a
Eva Lligonya,
psicòloga especialista
en drogodependència

PÀGINA 11

Queixes per
l'estat del
cementiri sud

PÀGINA 12

Depana denuncia
davant la fiscalia
l'ampliació de
l'aeroport

PÀGINA 16

Entrevista a
Imma Vilches,
directora de
La Capsa

PÀGINA 41

EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Castella, 5 baixos. Telèfon i fax: 93 379 05 33

CONSELL EDITORIAL

President
Jaume Monés
Sots-Presidents
Josep Maria Canalias
Alfredo García
Secretari
Pere Manuel Azuara

Director: Jaume Monés i Albet

Director Adjunt: Josep Maria Canalias

30 dies i cultura: Neus Macías, Javier Martínez,

Ana Cano, Laura Fernández, Raúl Quesada,

Mariano Martínez, Agustín Morales

Esports: Toni Espigares, Iván Álvarez, Manolo Gol,

Lalo González, Elisenda Gálvez, Juan Carlos Cebrián

Fotos: Aurelio Poyato, Laura Fernández

Publicitat: Neus Nos

Maquetació: Delta

Impressió: l'abecedari

Gran Via de Lluís Companys, 1-3

08330 - Premià de Mar

Tel.: 93 752 24 25

FAX: 93 752 07 30

Periòdic membre de:

(E) ACPC

Associació Catalana
de la Premsa Comarcal

////////////////////// PREMI TESIS-TORRENT 1996 //////////////////////////////////////
Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial D.L.B. 43419 - 1977



FERSPRAT

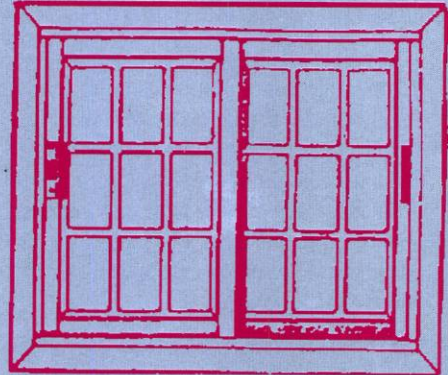
SERVEI D' *Autocars*



C/ Vall d'Aran nº 14
 Telèfon: 93 379 38 84
 Fax: 478 17 88
 Adreça electrònica:
 fersprat@tande.com




SANTI



- CRISTALERIA Y CARPINTERIA DE ALUMINIO
- PERSIANAS Y PVC

C/ Coronel Sanfeliu, 124 - Teléfono 93 370 27 90
 EL PRAT DE LLOBREGAT

F.I.C. FERNANDEZ J.L. S.L.

- INSTALACIONES FRIGORÍFICAS
- MAQUINARIA DE HOSTELERIA
- SERVICIO TECNICO
- VENTA DE REPUESTOS PARA HOSTELERIA
- FABRICACION PROPIA EN ACERO INOXIDABLE

Lavavajillas
automático



Plancha de
asar de cromo



Descalcificador



Armario



Osmosis
de agua



Aire
acondicionado



PRESUPUESTOS, PROYECTOS Y OFERTAS

EXPOSICION Y VENTAS: AVENIDA REMOLAR, 91-93
 EL PRAT DE LLOBREGAT - TEL. 93 370 23 63

DELLES

**PERRUQUERIA
 HOME · DONA · NENS**

Descomptes fins a 18 anys
 Dimecres: dia de la gent gran

Hores convingudes: 93 370 40 57

Us desitgem Bones Festes
C. Major, 33 El Prat de Llobregat

Safareig Oficial

Después del 16-N y del pacto de izquierdas que gobernará los próximos 4 años los destinos de Catalunya, se han iniciado las especulaciones en el consistorio pratense. Y las especulaciones iniciales apuntaban a que nuestro alcalde, Lluís Tejedor, podía ser llamado a ocupar algún cargo de responsabilidad en el nuevo ejecutivo autonómico en alguna conselleria. Y no es para menos después de los años de gestión que lleva al frente de la política local. Pese a que después se ha desmentido esta posibilidad, Joan Saura sigue forrando *de debò* los sillones del Parlament *de debò* por si Tejedor aceptase *de debò*.

Freguem-nos les mans. Després de descobrir que els catalans tenim una nova bona manera de guanyar-nos la vida -com a professors de català a escoles oficials d'idiomes del País Valencià-, a casa nostra també hi haurà tomàquet. No obstant, l'acceptació d'aquesta nova llengua ha revifat una antiga reivindicació entre tots aquells que viuen i treballen de Ponsich a Onze de Setembre, de Les Moreres a Frederica Montseny: comencen a alçar-se veus que reivindiquen el pratenc com a llengua oficial segregada del català. Raó no els falta als defensors d'un idioma *moderren*, que va néixer de la terra com les *escarxofes*, que però havia quedat una mica com tallat per unes *estisores* en rebre poc suport del *goverren* local.

Tiempo de rallis. ¿No han notado últimamente que El Prat empieza a ser una ciudad en la que cada vez circulan más bicicletas? La mayoría de sus usuarios lo hacen de manera pacífica y respetuosa, pero en las últimas fechas parece que hay algún grupito aislado que practica por nuestras calles peatonales una nueva modalidad de deporte de riesgo: el *esquiving*. Este deporte es la versión terrestre del rafting: consiste en circular a gran velocidad al *corre que te pillo* por las calles peatonales esquivando a los transeuntes, con el riesgo de que se produzca el *choqing* si los reflejos no andan finos.

I no fa falta anar sobre una bicicleta per viure un ralli. La primera mostra ens la ofereixen els veïns del tram del carrer Major -comprès entre la Plaça d'Espanya i les vies del tren-. Mentre la resta de carrer ja disposa d'un digne asfaltat, aquest espai d'uns cent metres encara mostra una col·lecció de llambordes cada cop més trencades i apilonades, que fan que sembli no haver passat el temps.

Segunda muestra de los rallis pratenses, que nos llega muy cerquita de nuestra redacción. Precaución, amigo peatón: si usted camina por la calle Castilla y sus alrededores, se despista y mira las musarañas....chof!, lo más probable es que ponga sus pies en una suave y tierna caquita de perro. Faena tienen las brigadas de limpieza, ya que o bien los perros están cada vez más

alimentados o parece que a más de un propietario se le han acabado las bolsitas de plástico. ¡Hagamos todos un favor a nuestros zapatos!

Amb tant d'abonament natural pel carrer, encara criarem rates, ratolins o...talps! i ja que parlem d'aquest animaló, no podem oblidar que la nostra ciutat té a tot un tros de pratenca participant al concurs de TV3 *El Talp*, la Gemma Sabaté. Un concurs amb molta acció en què els concursants realitzen proves físiques i mentals amb la presència d'un talp o *impostor* que, encobertament, intenta fer el contrari. De moment, la Gemma ha anat aguantant estoicament les eliminacions i ja s'ha plantat entre els quatre darrers concursants. Serà la *impostora*? Serà la guanyadora? En el primer cas, sempre podrem dir: "*què bé que sabem enganyar, els potablava*"; en el segon, direm: "*que bé que guanyem, els pratencs*". Tota la sort del món i ànims, Gemma!

Acabarem amb una dada negativa: la llista negra d'empreses pratenques que tanquen portes. Sarrió, La Seda, Eugène...i alguna altra que no passa per un bon moment. Sort que el Prat s'està convertint en el motor del Baix Llobregat! Potser no ho vam saber entendre, i més que parlar d'un motor comarcal, la referència es feia a que el Prat aglutinarà la major concentració de motors d'avions que aterran sobre la Tercera Pista. Estarem a l'expectativa.

LA TIRA



L'esplendor perdut de Verge de Montserrat

Fa alguns anys, l'Avinguda Verge de Montserrat, entre els carrers Frederic Soler i Jaume Casanovas, era la via comercial més esplendorosa de la ciutat. Per dues vegades, l'ajuntament va canviar l'enllumenat públic per a que l'avinguda lluisés més, el mobiliari urbà fou renovat, i el parterre també.

D'un temps ençà, aquesta part de l'avinguda, que continua sent una de les més comercials, sofreix un abandonament per part de qui correspongui. Els fanals que es van ins-

tal·lar, crec recordar que de sodi i de baix consum, s'han envellit i donen una llum pobre i cada vegada amb menys intensitat. A la cruïlla amb Carretera de la Marina, es pot apreciar una via recentment estrenada amb molta lluminositat, i l'avinguda queda trista i quasi a les fosques.

En el moment en què es tanquen els comerços i tanquen els llums dels aparadors, l'avinguda dóna un aspecte pobre i molt mal il·luminat.

Des d'aquestes línies sol·licito als responsables municipals que revisin els fanals, i si s'han de canviar, que els can-

viïn i tornin a l'Avinguda Verge de Montserrat l'esplendor d'altres temps.

Mari Nin

Excrements perillosos

El meu nét de vuit anys ha sofert una infecció intestinal dolorosa provocada per un bacteri anomenat «girarda». Segons els doctors que l'han atès, aquest bacteri és altament contagiós, tant que hem hagut de medicar-nos tots els familiars que tenim contacte diari amb el nen, i la seva transmissió habitual és pels excrements de gossos i gats. S'ha publicat que

es coneixen 73 municipis afectats per iguals o semblants causes. Mentre cursem instàncies a les autoritats sanitàries, ens preguntem si aquesta incipient epidèmia anirà en augment, ja que el nostre no és un cas aïllat, en coneixem d'altres. Els ciutadans haurien de prendre consciència i entre tots vigilar els animals, no permetre'ls entrar als sorriers de parcs i jardins públics, també abandonar el costum insà d'escopir al terrer i altres comportaments nocius. Si no, que s'aprovin normatives legals al respecte i es facin complir.

Ma. Carme Padrosa

Llegiu

Delta

LLOBREGAT

El periòdic d'El Prat

CARPINTERÍA

PIL-MAR

- Puertas blindadas e interior
- Muebles a medida
- Armarios cocina y baño

Ctra. Marina, 33 (junto Plaza Príncipe) • Tel. 93 379 48 24 • EL PRAT



Mecànica i electricitat de l'automòbil i la motocicleta

Taller Ribas

Tel. 93 478 60 97

C/ Sant Joaquim, 24 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Perruqueria LYDIA

C/ Joan Maragall, 55 Telf.: 93 370 65 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

BOLSOS

Delcar

Artículos de piel y viaje

Frederic Soler, 6 Tel.: 370 19 53 EL PRAT DE LLOBREGAT



moblidecor

EXCLUSIVAS

MOBLIDECOR símbolo de calidad y seriedad. Pídanos información y compare. Le decoramos su hogar con modelos exclusivos a medida

Castilla, 10 - Tel. 93 379 57 99
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



studio mobel

DECORACION

Para la decoración de su hogar no dude en buscar el servicio más profesional, lo tiene muy cerca de usted.

Studio Mobel su garantía

J. Casanovas, 114-116 - Tel. 93 379 18 25
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Noces d'argent de la Constitució

El passat 6 de desembre es complien les noces de plata de l'aprovació en referèndum de la Constitució espanyola de 1978. Si se'm permet fer un breu balanç sobre aquests anys de la Carta Magna, diria que en general ha estat positiu, ja que ens ha permès viure 25 anys de llibertat i de convivència. No està gens malament, si tenim en compte les anteriors Constitucions.

Dit això, però, m'agradaria fer un esment sobre una de les assignatures pendents que falta per desenvolupar d'aquesta Constitució. Em refereixo a la lectura decebedora i sectària que han fet diversos polítics i governants quan a la vertebració d'Espanya com un Estat plurinacional.

Espanya s'ha descentralitzat, no hi ha cap dubte, però algunes de les nacions que conformen l'Estat no hi han trobat una acomodació adequada, especialment Catalunya i el País Basc, i en menor mesura, Galícia i el País Valencià. I això, per què? Crec que en part es deu a un error de matriu de la Constitució quan consagra a l'exèrcit espanyol la defensa de la unitat d'Espanya, en lloc de confiar aquesta funció a la voluntat del poble. Aquesta disfunció fa que tot el tema autonòmic sigui presentat com una cessió i no com una lliure determinació del poble, i aquí és on neix el problema.

A banda d'aquest error redaccional, els governs que han dirigit el país durant aquests anys, UCD, PSOE i PP, no han facilitat gaire les coses per fer una lectura de la Constitució a favor del reconeixement positiu de la plurinacionalitat de l'Estat i el desig d'autogovern de les nacionalitats.

Aquesta assignatura pendent ha arribat al seu límit més vergonyós amb la majoria dels conservadors. Darrerament l'ofensiva dels populars

ens ha portat al concepte erràtic de la següent fórmula: Constitució és igual a dir no als nacionalismes que no siguin espanyolistes. És a dir, com diu Aznar, ofensivament, a la separació entre «nacionalistes» i «constitucionalistes».

El PP d'Aznar s'ha convertit a la fe constitucionalista fins a fer-la immutable i a més, ha impregnat a la societat espanyola del missatge absurd que pregona que qualsevol que critiqui o proposi algun canvi d'alguna llei o reglament de la Constitució serà titllat de traïdor, separatista i, de vegades, de terrorista. Hem arribat a tal punt d'estupidesa mental, que actualment des del govern central es tanquen en banda a qualsevol reforma d'alguns Estatuts, com el de Catalunya, o a tocar una coma de la Constitució.

Que potser es pensen que la Constitució és seva? Que s'han proposat llençar per la borda dos dels postulats sobre els que s'aguanta la Carta Magna: llibertat i democràcia?

Tard o d'hora les forces polítiques hauran d'asseure's i parlar d'aquest assumpte tan prioritari per a diverses nacionalitats de l'Estat espanyol. Espero que aquella dita que tant sovint es diu de «parlant, la gent s'entén» arribi a bon port i es puguin revisar aquells punts que han quedat desfasats de la Constitució o bé s'apliquin d'altres que en el seu dia no es van poder introduir. No oblidem que el context històric en el qual es va aprovar la Carta Magna: amb un Estat franquista que lluitava pels seus interessos i amb el soroll dels sabres com a rerafons.

MÀXIM PUJADÉ I MUMBARDÓ

Cada mes,

el suplement

Delta
LLOBREGAT

gratuït, amb la teva revista

Llobrecar

*Llobrecar,
el seu servei oficial*

Les Moreres 31-33
Polígon industrial l'Estruch
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



Con nocturnidad y alevosía

Los bares del Prat viven una auténtica oleada de robos a las máquinas tragaperras

Días 15 de septiembre y 17 de octubre en el bar Paraíso, día 29 de octubre en el bar Cervantes, un día a principios de noviembre en el bar Calimero, el día 6 de noviembre en el bar El Paso, dos días a mediados de noviembre en el bar Centro, días 5, 9 y 15 de noviembre en el bar Heidelberg, días 3, 19 y 23 de noviembre en el bar Manolo 2, día 28 de noviembre en el bar Alhambra. No, no se trata de la última gira de un grupo de rock pero los resultados suelen ser similares a las habitaciones de hotel por las que pasan dichos conjuntos. Se trata de una oleada de robos (e intentos) nocturnos a las máquinas tragaperras que ha provocado que más de un camarero haya olvidado lo que es dormir tranquilo. Y seguro que nos han quedado muchas "actuaciones" sin confirmar.

Los robos nocturnos suelen estar cortados por el mismo patrón: su procedimiento ("con gato hidráulico", "la persiana para arriba con todos los soportes", "en el primero cortaron la puerta y en el segundo la ventana", "reventaron la persiana con un gato", "rompieron la persiana, llevan como una pata de cabra, dejan cinco o cuatro lamas abajo y el resto arriba con el candado y todo abajo"); su horario ("a las tres otra vez", "me fui a la una y media y a las cuatro me llamó la policía", "a las cinco de la mañana", "a las tres de la mañana") y su objetivo ("robaron las dos tragaperras, es el funcionamiento en todos los bares", "las rompen, las abren de abajo y se llevan lo que ganamos nosotros y el dinero que tienen para dar de premio", "se llevaron los cartones de tabaco y una botella de whisky, las máquinas las hicieron pedazos"). A finales de noviembre, la policía detuvo a 3 kosovares en Sant Boi, que, al parecer, tienen que ver con los robos en El Prat.

La zona de Llevant

Si analizamos los robos podemos ver que la mitad de ellos se concentran en el barrio de Llevant y alrededores (Heidelberg, Manolo 2, El Paso y Cervantes). Es una zona con buenas salidas y condicionada por las obras que se llevan a cabo en la calle Pablo Neruda, que imposibilitan la rápida llegada de la policía. Espiración Espi-



Uno de los bares que atracados en las últimas semanas, situados muchos en la zona del Estruch

Los afectados creen que la zona es atractiva «porque está bien comunicada y las salidas son fáciles»

La calle Pablo Neruda está en obras, y esto impide que la policía acceda rápidamente al lugar del robo

nosa ha sufrido dos robos y un intento en su bar Manolo 2 (Pablo Neruda, 52): "Están las obras aquí y como la policía no tiene paso, casi no hay vigilancia". David López, del bar Heidelberg (al lado del colegio Charles Darwin), es otro de los máximos afectados, con dos intentos y un robo: "La zona es muy abierta, está muy a las afueras y enseguida tiene acceso con la carretera y te puedes ir a Barcelo-

na, la Zona Franca u Once de Septiembre, y no hay mucho tránsito por la noche". Las alarmas no han servido de nada: "Alguna vez me ha saltado y los vecinos están escarmentados", dice Espiración. David apunta que, aparte de ellos, los más perjudicados son los dueños de las máquinas tragaperras porque "sufren dos o tres robos cada día". Por eso, a Espiración los dueños de las tragaperras le van a

poner una cámara de seguridad: "Es que si tuviera que pagar la cámara después del dinero en alarmas, en candados y lo que me tiene que devolver el seguro..."

"Lo que menos tiene el Prat es seguridad, los mismos agentes te dicen que son pocos los que hay por la noche", apunta Francisco José Alcaide, del bar El Paso (Miquel Martí i Pol, 12). "Vienen, te roban y la policía te dice que no se puede hacer nada; entonces es para no tener a nadie y defenderse uno mismo", dice Sebastián Martínez, del Bar Cervantes (Avenida Libertad, 38). Espiración se quedó a dormir la noche del intento: "Nos quedamos una noche pero nunca más, es preferible, con la impunidad que vienen, dejar las persianas abiertas, e irte a tu casa". Algunos, como David, se han quedado más tranquilos con la detención de los 3 kosovares. Otros no. "La detención es igual, eran 3 y en la calle hay 3.000", se lamenta Espiración.

El bar Centro (Centre, 25) y el bar Calimero (esquina de Sant Jaquim con Prat) son otra historia. Ambos están situados en el casco antiguo del pueblo aunque alcanzar la Rambla del Prat tampoco

parece muy difícil. Aún colea las dos "visitas" que los ladrones hicieron al bar Centro: una máquina tragaperras no va bien, se dispara sola. Rafa López, camarero del establecimiento, cree que se trata de "una banda muy lista, especializada en las tragaperras". Le sorprende la osadía de los asaltantes, al entrar aquí "en el centro de la ciudad, al lado del ayuntamiento y con un banco delante". Saúl García, del bar Calimero, también apunta a "una banda" pero añade otros factores: "Hay una salida rápida y la policía pasa de higos a brevas, sobre todo el día del cambio de aparcamiento". Nos reconoce que ahora esconde las cosas mucho más.

Los barrios de Sant Jordi y Sant Cosme

La otra punta de El Prat (otra vez una salida rápida) también ha sufrido lo suyo. El bar Paraíso (avenida Virgen de Montserrat, 277) se inauguró el día 13 de septiembre. El día 15 rompieron la persiana y robaron las tragaperras. "La policía nos dijo que era algo muy habitual", dice María Antonia Paz, con una media sonrisa resignada. El día 17 de octubre volvieron. "Me

«Más dotación policial que nunca»

El regidor delegado de Seguridad Ciudadana, Movilidad y Transporte, Antonio Pedrero, ha negado categóricamente que falte seguridad en el Prat: "Es el momento más importante en materia de seguridad, en el que contamos con más recursos, tanto propios como de la Policía Nacional, para solucionar las diversas inquietudes que teníamos en esta materia". Pedrero ha revelado que, actualmente, el municipio cuenta con 107 agentes y en verano del próximo año se incorporarán 16 más. "Entiendo la inquietud de los dueños de los bares donde han intentado robar más de una vez pero no podemos tener un agente en cada bar y, además, si vigilas en una zona te pueden robar en otra", afirma el regidor.

Pedrero ha declarado que existen unas 13 denuncias de robos a tragaperras durante el mes de noviembre pero, en realidad, son 6 o 7 porque las otras son intentos en los mismos bares. "Se trata de 3 personas como mínimo que vigilan los bares, controlan las máquinas y, cuando roban, dos entran en el bar y una se queda esperando en el coche". Pedrero afirma que estas personas forman parte de un grupo más extenso de albanoskovares que actúan en el Baix Llobregat, L'Hospitalet y Barcelona. El regidor ha revelado que, aparte de las detenciones producidas en Sant Boi a finales de noviembre, la Policía Nacional también practicó detenciones sobre este grupo el pasado 9 de diciembre en Barcelona.

dijeron que dejase la máquina de tabaco abierta, para que no la rompieran, y se llevaron tabaco, el dinero de las tragaperras, un sobre con dinero y además me pararon

las neveras". María Antonia afirma que ve a la policía pasar pero echa de menos un poco más de luz: "A partir de las 5 de la tarde esto está a oscuras porque esta zona no

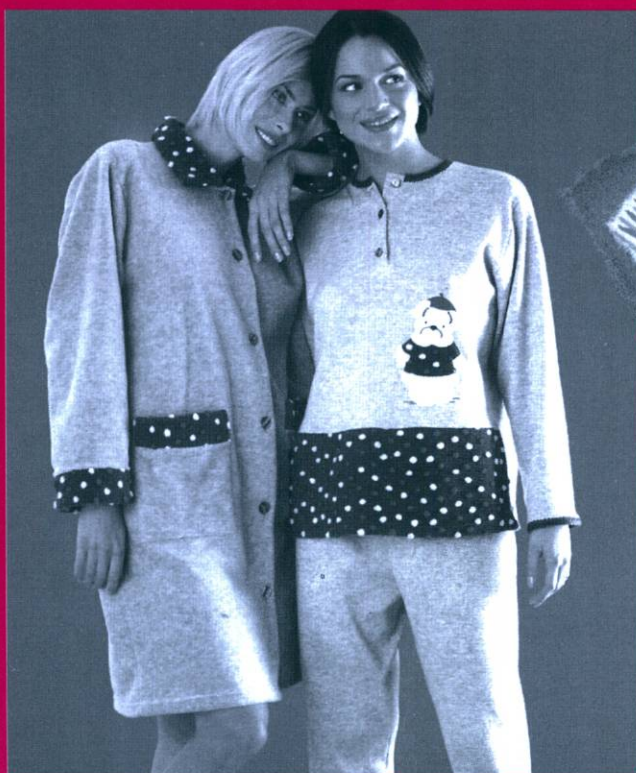
tiene muchos pisos, no hay muchas tiendas y no hay luz".

La situación en Sant Cosme, aún cuando uno tenga la intención de saltarse los tópicos, es más complicada. Encontramos el ejemplo del bar Alhambra (Llobregat 56-66), que el pasado 28 de noviembre robaron por primera vez en 18 años. El propietario, José García, es rotundo: "No sólo falta policía sino que tengan poder para hacer algo porque esto es un cachondeo, aquí veo personas que hacen lo que les da la gana y la policía no hace nada". El otro extremo es el bar Jaén (Ronda sud), que sería algo así como el museo del robo. Su propietario, José, se ríe cuando le preguntamos por la ola de robos: "A mí me han robado seis veces este verano pero siempre de noche". No quiere seguir hablando con nosotros, nos emplaza a la comisaría dónde están puestas sus denuncias. Se aleja, alguien le ha pedido otra cerveza. Mientras, al otro lado, alguien juega a las tragaperras. No gana y desiste. La máquina se queda sola, quién sabe si reservando su premio a "los jugadores nocturnos".

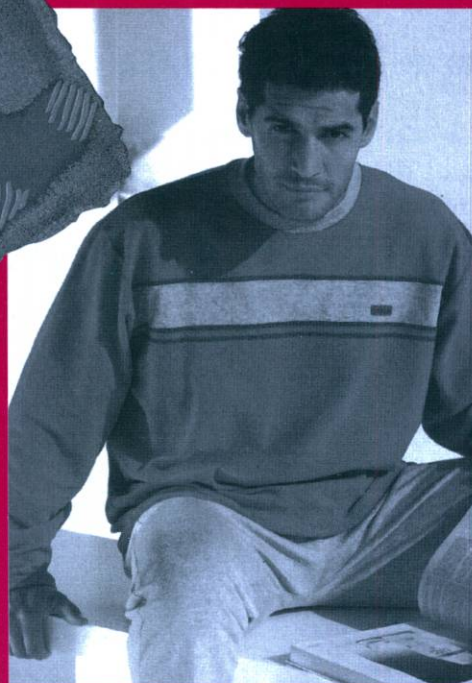
RAÚL QUESADA

LLENCERIA - COTILLERIA

Av. Verge de Montserrat, 47 B 08820 El Prat
Telèfon: 93 478 38 33



Tot Intim Els desitja Bon Nadal



CO-SERVICE, S.L.

Servicio técnico oficial



PIONEER

KENWOOD

GRUNDING

Servicio técnico de reparaciones

TV / Video / Hi-fi / Car-audio

Virgen de Montserrat, 69- tels. 93 379 72 52 - 93 379 73 95 - 93 379 72 49

- PRAT DE LLOBREGAT -

Gavà, 29-31 Tels. 93 331 96 58 - 93 431 87 90 - 93 296 59 33 Fax: 93 432 21 13

-BARCELONA-

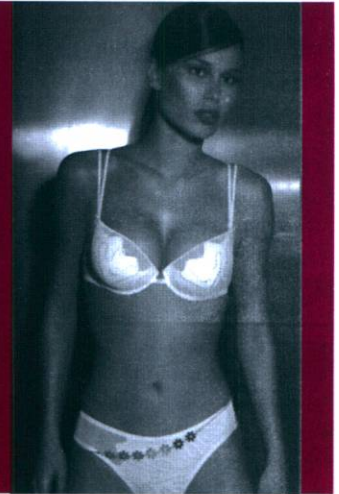
Agueda Herrera

LENCERIA-CORSETERIA

*Les desearé
Felices
Fiestas*

Frederic Soler, 66

Tel.: 93 478 47 38



Herboristeria,
Dietètica i
Cosmètica natural

*Maria Rosa
Busquets*

Dr. Robert, 1 - Telf. 93 379 52 76

08820 - EL PRAT DE LLOBREGAT



**MARMOLES
S.L.**

CUINES
BANYS
FAÇANES
ESCALES
PAVIMENTS
DECORACIÓ

MARBRES, PEDRES I GRANITS

PENEDÈS, 66
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELÉFONO: 93 370 15 14 - FAX: 93 370 18 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

**AUTOMÓVILES
VENIDA**

- * Recambios automòvil
- * Venta de Bicicletas
- * Venta de Motos de todas las marcas

Auda. Virgen de Montserrat, 57-61

Teléfono: 93 478 54 19 - El Prat de Llobregat

**OPTICA
RECASENS**

Avda. Virgen de Montserrat, 130 (El Túnel)

ESPECIALISTAS EN:

- PROGRESIVOS
- LENTES DE CONTACTO

-BLANDAS
-GAS PERMEABLES
-TORICAS



Confeccions

Leonor

**GRAN ASSORTIT EN LLANES
ES DIRIGEIXEN LABORS**

Us desitgem Bones Festes

ENRIC MORERA, 33 TELÈFON: 93 379 02 94
EL PRAT DE LLOBREGAT

P
a
s
t
i
s
s
e
r
i
a



de A. Elias *Us desitja
Bones
Festes!!!*

Av. Verge de Montserrat, 103

Tel. 93 379 05 49

El Prat de Llobregat

Eva Lligonya, coordinadora de l'Institut per a la Promoció Social i la Salut

«Un mateix sempre està convençut que mai no arribarà a ser drogoaddicte»

- ¿Per què comença una persona a dependre de substàncies tòxiques i perjudicials per a l'organisme?

- Hi ha moltes causes, però la dependència acostuma a ser un procés que comença a edats molt joves. De vegades, un entorn propici, com el d'aquest barri, o la influència d'amics o fins i tot la pròpia família, si n'hi ha algun consumidor de drogues, poden ser factors desencadenants. A més, hi ha substàncies especialment addictives, com l'heroïna, que poden enganxar una persona després de només quatre o cinc consums. En aquell moment, la substància s'estableix com quelcom prioritari per a l'organisme.

- Tot i els centenars de campanyes institucionals, i el volum d'informació a les escoles i als mitjans de comunicació, per què segueix havent-hi tants casos d'addicció?

- Perquè un mateix sempre està fermament convençut que mai no arribarà a ser un drogoaddicte. Ningú no creu que s'acabarà enganxant pel fet de consumir esporàdicament. Per exemple, quan de vegades col·laborem amb alguna escola i presentem allà alguna persona que hagi estat toxicòmana, molts alumnes deuen estar convençuts que ells mai no passaran per aquella experiència, tot i que arriben a tenir algun contacte amb les drogues. Malauradament i malgrat totes les campanyes d'informació, les xifres ens diuen que no s'ha aconseguit reduir els casos de drogodependència. Només ha baixat el consum d'heroïna, però ha pujat el de cocaïna.

- Quan comença un addicte a pensar que pot necessitar assistència mèdica?

- Quan es veu sotmès a una situació de pressió. Un exemple pot ser quan la família li dona un ultimàtum per tal que deixi les drogues, quan la policia el deté per cometre algun robatori o quan l'addicció li ocasiona una altra malaltia que el porta a l'hospital. En aquestes circumstàncies, se solen adonar que pateixen un problema greu. A més, cada tipus d'addicció té les

Eva Lligonya es dedica a atendre malalts que se n'adonen tard de la seva malaltia. Els drogoaddictes són des de fa 12 anys objecte d'atenció i estudi d'aquesta psicòloga coordinadora de l'Institut per a la Promoció Social i la Salut. Aquesta entitat gestiona, entre d'altres, el centre d'atenció i seguiment (CAS) ubicat a l'ambulatori Pujol i Capçada, al barri de Sant Cosme. Lligonya presta el seus serveis en aquest CAS i en un altre ubicat al també conflictiu barri de la Mina, a Sant Adrià. A més, coordina un servei telefònic de consultes sobre drogues, al que es pot accedir trucant al 93 412 04 12.



Eva Lligonya coordina serveis d'atenció per als drogoaddictes

seves particularitats. Abans comentàvem com és de ràpid enganxarse a l'heroïna. Amb la cocaïna és diferent; els consumidors la van prenent per diversió fins que arriba un moment en què es troben enganxats. És semblant a l'alcoholisme, que també el tractem com addicció, tot i ser una droga legal.

- A partir del primer contacte amb l'addicte, quin programa segueix el centre d'atenció?

- El primer contacte es fa mitjançant la nostra assistent social. A partir d'aquí, se li dona cita amb el metge, que determinarà quin programa seguirà aquesta persona. Nosaltres tenim quatre programes: el «lliure de drogues», que persegueix l'abstinència total; el manteniment amb metadona, que busca l'assistència regular de la persona i l'administració controlada d'aquesta substància; el programa d'alcoholisme, en el qual de vegades es fa teràpia de grup, i, finalment, un programa d'assistència per a famílies.

- Quin consell fonamental haurien de seguir les famílies per evitar que els nens s'apropin a les

drogues en un futur?

- Les famílies han de saber posar límits en tot moment. Darrerament s'hi tendeix massa a sobreprotegir els fills i a ser massa permissius amb ells. Vivim en una societat molt consumista en la que tot es pot comprar. Fins i tot es pot comprar diversió fàcil en forma de pastilla d'èxtasi. Per això, als nens se'ls ha de fer patir una mica quan són petits, per tal que no s'acostumin a tenir en tot moment tot el que volen.

- És possible rehabilitar completament un drogodepenent?

- És molt difícil fer que arribin a l'abstinència total, tot i que sempre experimenten millores després d'iniciar els tractaments. En molts casos, la drogoaddicció esdevé una espècie de malaltia crònica, amb daltabaixos; tan bon punt hi ha recaigudes temporals com períodes de consum més escàs.

- Fa poc un ministre va donar a entendre que fumar porros era un pas previ a convertir-se en drogoaddicte. N'hi ha per tant en aquest cas?

- Aquí s'ha de matisar molt.

Sortir una nit amb uns amics i fumar-se un porro de hatxís no ha de ser un problema. Una altra cosa és fer-ho de forma habitual, perquè l'ús continu d'aquesta substància sí que pot afectar al cervell, i és molt poc recomanable que gent que estudia i fa un esforç intel·lectual agafi aquest hàbit. Ara bé, el porro no és la porta d'entrada a altres drogues. Evidentment, els drogoaddictes fumen, entre altres coses, porros, però no tothom qui fuma hatxís serà un drogoaddicte.

- Què en pensa d'una possible legalització, llavors?

- La veritat és que no tinc massa clar fins a quin punt seria una bona idea la legalització. He conegut gent amb problemes derivats del consum d'hatxís, tot i que no són una majoria representativa. En tot cas, la legalització de les drogues toves s'hauria de debatre en l'àmbit de tota Europa. La decisió final no es pot prendre per països, perquè llavors estaríem creant «paradisos legals» que actuarien com a reclams davant dels ciutadans d'aquells països on el consum no està permès.

JAVIER MARTÍNEZ

El estado del cementerio sur provoca quejas entre los visitantes

Domingo por la mañana en el cementerio sur. Numerosas personas acuden a visitar a sus difuntos. Desde hace varias semanas, esta redacción ha ido recibiendo quejas sobre el estado de conservación de suelo, paredes y nichos. Por ello, hemos decidido comprobar en primera persona el contenido de las quejas y hemos conversado con algunos de los visitantes.

Lo primero que centra nuestra atención es el estado de los edificios donde están ubicados los nichos de la parte nueva. Están contruidos de material prefabricado (mucho más económico, claro, que la parte antigua, donde los bloques son de obra), pero da la impresión de que se han olvidado de sellar las piezas entre sí. Este "descuido" provoca que emanen olores desagradables y convierte la estructura en un auténtico coladero de insectos. Podríamos pensar que el terreno debe asentarse y por ello se producen estas aberturas, pero claro, hay edificios que llevan años y las grietas siguen ahí.

«Es negligencia de la constructora», comenta una de las personas que había acudido a limpiar el nicho de su esposo. «La propia empresa gestora reconoce que la situación es penosa, pero según ellos la responsable es la empresa constructora. Por tanto la situación es la siguiente: el ayuntamiento delega sus responsabilidades en la empresa gestora y ésta a su vez en la constructora», comenta el visitante. Lo cierto es que, a juzgar por lo que se ve, ni el ayuntamiento ni la empresa gestora parece que quieran poner remedio a una situación tan desagradable.

La gravilla y las sillas de ruedas

Los comentarios de otra señora dirigen nuestra vista a la grava. «Está bien pensado el que haya grava en el suelo, para evitar embarrarse los zapatos y pantalones en días lluviosos, ¿pero qué pasa con las personas discapacitadas en sillas de ruedas?. En el año europeo de las personas con discapacidad, apuntamos en nuestra libreta otro obstáculo sin resolver, al que en-



Los visitantes se quejan de que el óxido de la escalera mancha los nichos inferiores

«La empresa gestora reconoce que la situación es penosa, pero dicen que la responsable es la constructora»

«Es decepcionante tener que esperar 20 minutos para conseguir una escalera»

seguida se unió una montaña de arena que interrumpía el paso hacia el tanatorio.

Falta de escaleras

Sin lugar a dudas, una de las quejas que más se repitió durante la visita fue la falta de escaleras. Evidentemente, son necesarias para acceder a los nichos más altos de los diferentes bloques. «Nunca hay disponibles; es decepcionante tener que hacer colas de hasta 20 minutos para conseguir una escalera». Para más inri, las pocas escaleras metálicas que hay provocan otro problema: muchos de los nichos inferiores están manchados por el óxido de la escalera, debido a la lluvia. Si los bloques más recientes llevan solo unos pocos meses acabados, ¿cómo estarán en unos pocos años?

DELTA

*Fem realitat
els teus desitjos*
Hacemos realidad tus deseos

DEL 3 DE DESEMBRE AL 5 DE GENER

DEL 3 DE DICIEMBRE AL 5 DE ENERO

Carrefour 

amb Carrefour és possible
con Carrefour es posible

www.carrefour.es



SAINT'S

BROTHERS

Els desitja
unes
Bones Festes



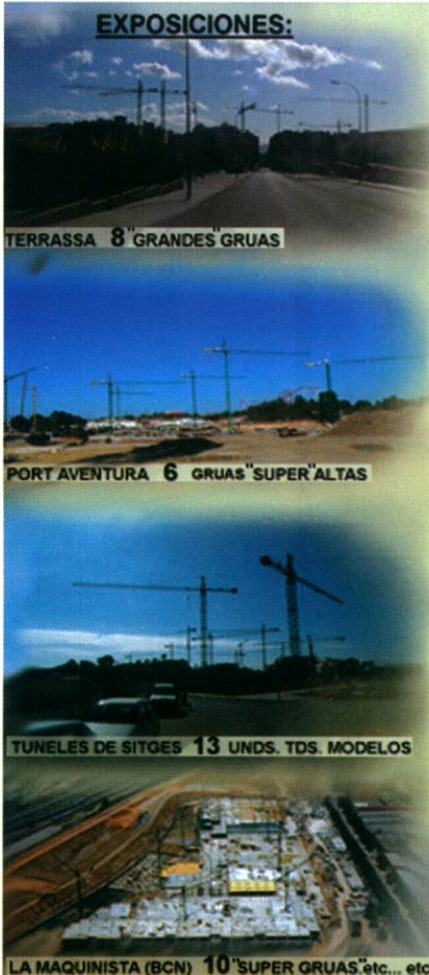
**Avda. Verge de Montserrat, 89
Tel. 93 370 57 04**

**Avda. Verge de Montserrat, 169
Tel. 93 379 93 73**

Sabateries

**SAINT'S
BROTHERS**

**SAINT'S
BROTHERS**



EXPOSICIONES:

TERRASSA 8 GRANDES GRUAS

PORT AVENTURA 6 GRUAS "SUPER" ALTAS

TUNELES DE SITGES 13 UNDS. TDS. MODELOS

LA MAQUINISTA (BCN) 10 "SUPER GRUAS" etc... etc...

15 Anys
1986-2001

Ajudem a fer...

...País!!!

...i!!!

...Pallet!!!

SERVISIS DE GRUAS MOVILES Y CONDOLAS
CAMIONES / TRACTORES GRUAS
Y CONDOLAS

SERVICIO ASISTENCIA TECNICA TODAS MARCAS GRUAS TORRE

GRUAS

APUNTESE AL PLAN GRUNOVE

SOMOS LOS MAS ALTOS BCN HASTA 80 MTS. SIN ARRIOSTRAR

RENTING - LEASING
VENTA CON RECOMPRA
GRUAS VIEJAS

ALQUILERES GRUAS NUEVAS - LEASING

GRUPRAT, S.A.

C/ DE LAS MORERAS Nº 13 ESQ C/ JON IGLESIAS POL. CAN STRUCH
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)
TEL 93-370 90 01 93-478 75 84 FAX 93-379 93 21
E-MAIL: GRUPRAT@MAQUINARIA.COM

Pz. Constitució, 6 Bjos. 1º Izq. Apdo Correos, 231 08820 El Prat de Llobregat
Teléfono: 93 - 379 82 81 tel y fax: 93-370 82 03

Un niño de 14 años muere atropellado por un tren mientras jugaba en las vías

Un descuido mientras jugaba con sus amigos cerca de las vías. Es la hipótesis principal para explicar el atropello mortal de Sergio A. C., de 14 años. La máquina del tren no llegó a arrollarlo, pero sí le golpeó en la cabeza, lo que le causó la muerte en el acto.

Sergio se encontraba sobre las 20h del 22 de noviembre jugando con otros tres amigos junto a las vías del tren, aproximadamente a la altura de la calle Prat. Contra lo que se pensó en un principio, no se encontraban practicando el arriesgado juego consistente en plantarse en la vía y esperar el paso de un tren para ver quién es el último en apartarse. La versión prestada a la policía por otro de los niños presentes, y otras versiones llegadas a esta redacción a través de conocidos y familiares, revelan que los chicos se dedicaban a colocar piedras sobre los raíles para provocar chispas al paso del tren. También colocaban monedas para obser-

var cómo quedaban deformadas tras ser aplastadas por las ruedas del tren.

En un instante, los chicos vieron cómo se acercaba un tren, que acababa de salir de la estación de El Prat y se dirigía a Barcelona. Gritaron a Sergio para que se apartase, pero éste no lo hizo a tiempo. Aquí las versiones son algo confusas, puesto que se habla de que otro tren circulaba por la vía siguiente, y fue éste el que le golpeó mortalmente justo en el instante en que el niño saltaba para apartarse.

La familia de Sergio no tuvo conocimiento de los hechos hasta aproximadamente hora y media después. El secreto de sumario impide por el momento conocer toda la verdad, pero pudo haberse dado el caso de que ni siquiera los acompañantes, que huyeron asustados a sus casas tras el incidente, llegaron a ver cómo el tren alcanzaba a Sergio. La madre de uno de los acompañantes, según la versión



Acceder a las vías es relativamente sencillo

ofrecida por una conocida suya, recibió una llamada de la madre de Sergio, que se encontraba extrañada ante la tardanza del chico. Al instante, la mujer preguntó a su hijo si sabía algo y éste le contó lo su-

cedido, sin imaginarse el fatal desenlace de lo que ellos seguramente esperaban recordar sólo como un gran susto.

JAVIER MARTÍNEZ

breus

Detenidos cinco traficantes en Sant Cosme

La policía detuvo el 25 de noviembre a cinco personas que distribuían cocaína y heroína desde diversas viviendas de Sant Cosme. En la operación participaron el Cuerpo Nacional de Policía y la Policía Local, que se incautaron de 66 papelines de cocaína, 26 gramos de heroína en roca, 449 euros en metálico, balanzas de precisión, y dos katanas (espadas samurais). Todos los detenidos pertenecían a clanes familiares también con antecedentes por tráfico de drogas.

Roban armas del cuartel de la Guardia Civil

Cinco pistolas y dos subfusiles constituyeron el botín de cinco menores que irrumpieron el 13 de noviembre en la casa cuartel de la Guardia Civil en Sant Cosme. Pese a estar en desuso, la casa cuartel mantenía una pequeña vigilancia por la presencia de armas y otros objetos. Las armas robadas se encontraban en un armario, cuya cerradura reventaron. Dos de ellos fueron detenidos en el acto.



Alquiler de carretillas y plataformas
Venta de carretillas
Mantenimiento y Reparación
Servicios Logísticos



TIMERSA LOGÍSTICA, S.A.

Les Moreres, 93-95 - Pol. Ind. Estruch 08820 El Prat de Llobregat

Tels: 93 479 17 40

93 379 22 12

Fax: 93 370 37 56



ÀNGELS
ESTÈTICA - QUIROMASSATGE

CODINA

Neteja Facial - Depilació Elèctrica Definitiva
Tractaments d'Hidratació - Renovació Cutànea
Tractaments Facials - Micropigmentació
Maquillatge - Raig U.V.A. - Massatges
Depilació Cera Calenta i Cera Freda
Algoteràpia - Aromateràpia - Mesoteràpia
Tractaments Reductors de Pes i Volum

C/ Maurici Vilomara 5
Tel. 93 370 48 67
08820 El Prat de Llobregat

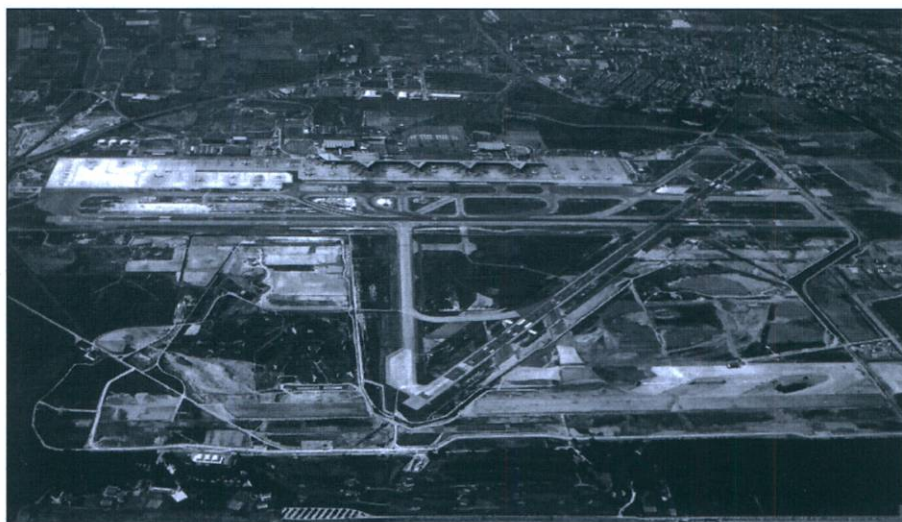
Depana denuncia l'ampliació de l'aeroport per pressumpta destrucció de zones protegides del delta

Aena assegura que les obres respecten totalment la declaració d'impacte ambiental

El grup ecologista Depana vol portar Aena, empresa gestora dels aeroports espanyols, davant dels tribunals. Els ecologistes consideren que els darrers moviments de terra relacionats amb l'ampliació de l'aeroport del Prat s'han fet il·legalment i han afectat terres protegides pel catàleg de zones humides de la Generalitat.

Depana va advertir, gràcies a unes fotografies aèries i de satèl·lit, que s'estaven realitzant moviments de terres a les zones de la Volateria i del pas de les Vaques, informa el diari El Punt. Ambdues zones figuren incloses a la llista de zones humides elaborada pel Departament de Medi Ambient de la Generalitat. Aquesta circumstància les hauria d'atorgar protecció absoluta davant qualsevol acció que en pugui suposar la seva degradació.

A més, el pas de les Vaques és zona d'aparellament de l'arpella, una espècie d'àliga que només es



La tercera pista, objecte de noves protestes ecologistes

reproduïx en aquesta zona del delta del Llobregat i als aiguamolls de l'Empordà. Depana considera que les actuacions d'Aena sobre aquesta zona podria perjudicar seriosament l'espècie.

Aena s'ha defensat de les acusacions argumentant que acom-

pleix estrictament els termes establerts per la declaració d'impacte ambiental (DIA) elaborada pel Ministeri de Medi Ambient. Responsables de la gestora han afirmat que les zones afectades pels moviments de terra no són contemplades a la DIA.

A més, Aena s'ha donat pressa a elaborar un comunicat on exposava que les obres d'ampliació han obtingut les certificacions ISO 9001 de qualitat i ISO 14001 de gestió ambiental.

REDACCIÓ

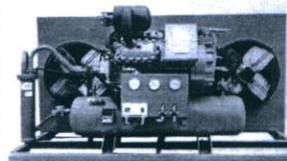
VELAGAR, S.A.

DISTRIBUIDOR:

- CERVEZA DAMM
- LETONA - CACAOLAT
- KAS - SEVEN UP
- AGUAS DE ANDORRA
- ZUMOS ROSTOY
- MARTINI - ROSSI
- VINOS DON MENDO
- BODEGAS CAPEL, etc.
- AGUA FONDALT
- SIERRA DE LLAVERIA
- AGUA DE LANJARON

CALLE MAYOR, 50 • TELEFONO: 93 379 03 17
EL PRAT DE LLOBREGAT

MARFRED, S.L.

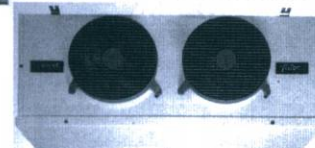


FRED INDUSTRIAL

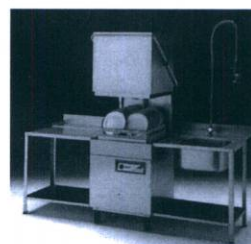
Evaporadors industrials

Compresors de fred industrial

Aire condicionat

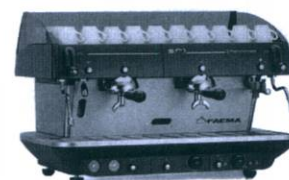


MAQUINÀRIA D'HOSTALERIA (MUNTATGE I REPARACIÓ)



Túnels de rentat de vaixelles

Cafeteres, trituradors, microones industrials



Exp. i vendes: Maurici Vilomara, 6

Taller: Maurici Vilomara, 8

Tel.: 93 370 31 37 • Fax: 93 478 39 96 • EL PRAT DE LLOBREGAT

Planta 1, planta baja y planta metro

Los sótanos de los nuevos pisos conectarán con los pasillos que llevan a las estaciones

Un entramado de calles subterráneas enlazarán en 2007 la puerta del ascensor con el andén de al menos dos de las estaciones de metro previstas para El Prat. Transports Metropolitans de Barcelona (TMB) será la responsable de este innovador proyecto. Los habitantes de la futura zona residencial del sector norte de la ciudad serán los principales beneficiarios al respecto, ya que gozarán del acceso directo a todos los andenes de la gran estación proyectada conjuntamente para el metro, el cercanías y el AVE.

«Es todo un reto para la arquitectura moderna, pero El Prat tendrá el orgullo de estrenarlo en menos de cuatro años». Así lo expresaba un comunicado del Área Municipal de Vivienda, en referencia al ambicioso proyecto.

Los trayectos más largos, como el que puede existir entre los pisos de protección oficial previstos para el sector de La Granja y la estación



Terrenos donde se ubicará la futura gran estación del AVE

de metro de la plaza de Cataluña, quedarán también resueltos gracias a la instalación de pasillos mecánicos, si bien éstos no cubrirán la totalidad del recorrido. Pese a todo, el proyecto prevé que un usuario del metro pueda cubrir el trayecto entre La Granja y la plaza de Cata-

luña en sólo 2 minutos y 38 segundos. Esto será posible, gracias a un novedoso sistema progresivo de velocidad instalado en los pasillos mecánicos. Una misma cinta transportadora irá circulando sobre diversas fases de rodillos. Así, la zona en la que el viajero se incorpora al

pasillo «circulará lentamente a una velocidad de 0,86 metros por segundo e irá aumentando progresivamente y sin que el viajero apenas lo perciba, hasta alcanzar los 3,2 metros por segundo [el doble de la velocidad del paso normal de un peatón]», refleja el informe técnico elaborado por TMB.

Las viviendas que se construyan en zonas susceptibles de enlazar con varias líneas -caso de El Prat Nord o La Granja- contarán con dos plantas de sótano, con su correspondiente indicador de línea en el panel de botones del ascensor. El proyecto de TMB prevé, por ejemplo, que los vecinos del sector de La Granja que deseen acceder a la línea L1 (roja) puedan bajar del ascensor en la que ahora conocemos como planta -1, mientras que los que utilicen la línea L9 bajen en la planta -2, al estar situada esta línea en niveles muy inferiores.

J. MARTÍNEZ / REDACCIÓN



ESPECIALIDAD

**Jamón Ibérico
Bacalao - Anchoas - Pulpo**

Primer de Maig, 12
Tel. 93 379 43 59

EL PRAT DE LLOBREGAT

Fonollosa

Home

Dona

Ferran Puig, 80

Ferran Puig, 73

☎ 93 370 37 58 · Fax: 93 379 03 10

CALÇATS AURORA

Angela Solé Ribas
NIF: 38470724-G

Bones Festes!!!

Ferran Puig, 57 - Tel. 93 379 14 32
08820 - El Prat de Llobregat

REGALS

Estels

ANTIC-MODERN

GRANDES OFERTAS DE NAVIDAD

Av. V. de Montserrat, 44 08820 El Prat de Llobregat
Tel. 93 478 76 72 Barcelona

El ple rebutja una moció del PP per crear un Consell Local de la Joventut

El portaveu del Partit Popular a l'ajuntament, Antonio Gallego, va demanar al ple municipal de desembre la creació del Consell Local de la Joventut, un òrgan de participació on tinguin cabuda les diferents associacions juvenils d'El Prat. Segons el regidor conservador, aquest Consell Local ha de ser un instrument per tal que els joves aportin «opinions» i participin «a fer una ciutat més democràtica». Gallego va manifestar que la constitució d'aquest òrgan suposaria «una eina d'intercanvi entre els joves i l'Administració Local», i que «aproparia» aquest sector de la població a participar «en la gestió pública, cooperant i intercanviant opinions entre les diverses associacions juvenils, per plantejar projectes i activitats conjuntes».

Mocions que condicionen l'acció de govern

Gallego va defensar la seva proposta assegurant que el teixit associatiu en aquesta franja d'edat no està suficientment cohesionat. «Li manca nervi i esperit participatiu», va dir el regidor.

El portaveu d'ICV, Rafael Duarte, va criticar de nou -després de la moció sobre la creació d'hortos municipals- aquests textos que demanen el posicionament polític de l'equip de govern. «El portaveu del PP ens condiciona permanentment presentant temes que tenen a veure amb l'acció de govern», va lamentar Duarte, que va aconsellar Gallego que introdueixi aquestes qüestions en l'apartat de prec i preguntes. Tot i això, el portaveu ecosocialista va contestar la



ICV va criticar el tipus de mocions que presenta el PP

proposta del regidor popular assegurant que l'assumpte s'està estudiant «tot i que no podem conèixer el resultat, ja que es tracta d'un tema complex». El regidor d'ICV va recordar que ja s'han experimentat «diverses fórmules al llarg dels anys», tot i que cap ha acabat de cuallar. «Però algun model hi ha d'haver que sigui factible».

Duarte va manifestar que els joves ja disposen «d'altres àmbits de participació», i va assegurar que la proposta «ha de sorgir de les mateixes entitats». El portaveu d'ICV va recor-

dar que El Prat va ser pioner a l'hora de tenir un Consell Local de la Joventut, «que després es va extingir, com va passar a moltes altres poblacions», i va lligar aquesta desaparició «a la crisi de les joventuts dels partits polítics». En el mateix sentit es va manifestar el portaveu de CiU a l'ajuntament, Felip-Neri Gordi, que va proposar l'inici d'un estudi, «perquè s'ha de preguntar l'opinió dels joves».

NEUS MACÍAS

El grup popular proposa compartir pàrquings

Per tractar de buscar solucions als problemes d'aparcament que pateixen els ciutadans d'El Prat, el regidor del PP Juan Manuel de las Heras va presentar al ple de desembre un prec demanant que s'estudiï la possibilitat d'implantar un sistema per compartir pàrquing a El Prat, «de la mateixa manera que ja funciona a la web de l'ajuntament la proposta de compartir cotxe». Així, De las Heras va plantejar la idea de que les persones que són propietàries d'una plaça d'aparcament i la tenen lliure durant un espai de temps «la puguin compartir o llogar». El Partit Popular considera que aquesta iniciativa s'ampliï «les mesures per aconseguir un desenvolupament urbà sostenible», i creu que la proposta s'hauria d'incorporar dins el Pla de Mobilitat. El regidor popular, que va ser número dos a les llistes municipals, va explicar que aquesta fórmula «fomentaria un ús racio-

nal, eficient i ordenat del vehicle, i solucionaria el problema diari d'aparcaments que pateixen els ciutadans que es desplacen a El Prat per treballar». Aquesta mesura, segons De las Heras, ja s'aplica a altres municipis com Sant Cugat o Múrcia.

La regidora de Medi Ambient, Ma. José Albaladejo, va assegurar que la proposta «està observada i inclosa en un futur pla d'accions», però va al·legar que el fet de compartir pàrquing «pot donar problemes, ja que les places d'aparcament tenen una titularitat, un propietari i un règim que pot ser de lloguer o de compra». Albaladejo va fer una aposta per adoptar mesures urbanístiques amb l'objectiu de paliar el problema de l'aparcament, «i sobretot, fomentar l'ús de la bicicleta i del transport públic».

N.M.

JSC s'apunta a les noves tecnologies

La Joventut Socialista d'El Prat vol continuar la seva tasca de donar a conèixer les seves activitats i implicar els joves pratencs en la política. Amb aquest objectiu, el passat 28 de novembre van presentar la seva pàgina web, elaborada per Jessica Fillol, Secretària de Formació i Noves Tecnologies de JSC-El Prat. Aquest portal era un compromís que la nova executiva de JSC va adquirir quan es va constituir el passat mes de gener, i permet conèixer les activitats que organitzen, la seva opinió sobre temes d'actualitat, a més de donar la opció de participar en un chat. A la presentació va assistir Enrique Martínez, Secretari d'Innovació i Comunicació Interna del PSOE, i director de la revista El Socialista. També van estar presents José García i Àlex Bellido, primer secretari del PSC local, i primer secretari de JSC El Prat respectivament. La direcció de la pàgina web és www.jscprat.com.

N.M.

La crisi local d'ERC deixa el partit sense presidència

Olga Garro, presidenta d'ERC a El Prat, va retirar la seva candidatura a la reelecció després de l'assemblea local que es va celebrar el passat 11 d'octubre, i on l'informe de gestió que va presentar no va obtenir l'aprovació dels militants que assistien a la reunió. D'aquesta forma, una gestora formada per diferents membres del partit s'ha fet càrrec de l'organització interna, fins que es torni a celebrar assemblea i es presentin altres candidats al càrrec vacant. Segons els estatuts de la formació política, aquesta gestora hauria d'haver estat nomenada per la Federació Comarcal, però un consens ha permès que la decisió es prengui des d'El Prat. Els reglaments també preveuen que

es convoqui la propera assemblea en un període inferior a tres mesos des de la celebració de l'anterior reunió.

Olga Garro va presentar un informe on es valoraven els resultats electorals en els comicis municipals, en què ERC va augmentar el nombre de vots, però no va aconseguir representació al consistori. També es van debatre les negociacions que es van mantenir abans de les eleccions amb representants d'altres formacions polítiques. Recordem que ERC va establir converses amb EUiA i altres grups integrants dins la Plataforma de Defensa d'El Prat. La tasca política desenvolupada per Olga Garro va centrar el debat entre els militants

del partit, i davant aquesta situació va optar per retirar la seva candidatura. «A la vista de les argumentacions que es van fer, jo vaig considerar que era la via més lògica». Sembla ser que les discrepàncies eren «de calat profund i no tan sols fruit d'una decisió pels resultats de les eleccions», afirma Garro. L'expresidenta va decidir no formar part de la gestora i va entregar tota la documentació que estava en el seu poder, a més d'informar d'aquesta situació a la Federació Comarcal i a la Direcció del partit.

Garro ha descartat tornar a presentar-se a la reelecció. «Ara per ara no m'he plantejat tornar. No es donen les condicions oportunes». Entén que la política «no és una



cosa que duri tota la vida, jo no penso dedicar-me a això de forma professional», però es mostra satisfeta de la tasca que ha dut a terme durant aquest temps.

NEUS MACÍAS

CONTRACRÒNICA MUNICIPAL

Oasi pratenc?

Des que els periodistes Pere Culler i Andreu Farràs van demostrar que molts dels dirigents catalans dels principals partits polítics d'aquest país pertanyen a unes quantes famílies -allò que ja s'anomenava l'oasi català- molts opinadors han analitzat si els seus efectes són positius o negatius per la política catalana. Ja els avanço que personalment crec que ha estat positiu en les formes i negatiu en el fons, és a dir que ha permès una certa cordialitat entre polítics molt allunyats ideològicament i alhora ha catapultat els manegadors a un "pasteleo" molt convenient als seus interessos. Avui em voldria fer una pregunta en tecla alta: hi ha un oasi pratenc (no en el sentit familiar però sí amiguista del concepte)? També els avanço que personalment (encara?) no tinc els elements necessaris per jutjar-ho. Però voldria fer-hi algunes reflexions.

Certament el pacte de govern entre ICV i el PSC representa dos de cada tres pratencs. (Atès el tipus d'oposició que fa CiU podríem parlar pràcticament de govern de concentració.) Però hi ha lloc per a una altra manera de veure les coses? Si ens atemem a la resposta que el portaveu d'ICV, Rafael Duarte, va fer al popular Antonio Gallego, en el ple del passat dia 3 de desembre, no. El pepero ha dissenyat una estratègia certament discutible: incideix bàsicament en temes que li poden comportar rèdits electorals com circulació, aparcaments, joventut, etc.; presenta mocions oportunistes amb premeditació i nocturnitat; i barreja demagògia amb argumentació a les intervencions. Però aquesta estratègia és lícita. I se'ls ha de reconèixer que treballen, en una ciutat no acostumada a veure posicions pencaires. Per tant, senyor Duarte, un grup municipal està en el dret de presentar una moció sense obligatorietat de buscar el consens. De la mateixa manera, l'equip de govern té

maneres de neutralitzar-la com presentar-ne una altra de similar, fer-ne una bateria perquè passi desapercibuda, transaccionar-la, fer una comissió d'estudi o un grup de treball per dilatar-ne l'aplicació o fins i tot votar-la simplement en contra (no em refereixo a no prendre-la en consideració: seria poc elegant). Per tant, El Prat necessita un govern estable però també una oposició treballadora. I ja va massa vegades que haig de defensar la dreta conservadora espanyola.

(Al fil d'aquesta reflexió, em pregunto sobre quin tipus d'oposició genèrica fa CiU, ara que l'esperit sant republicà se li ha aparegut a Pasqual Maragall. Vist el que fa al Prat i al Baix Llobregat, CiU no troba l'encaix entre el seu tarannà constructiu i la ingent tasca de presentar alternatives globals pròpies. Farien bé els dirigents locals de llegir el discurs del seu líder Artur Mas i mirar-lo d'aplicar al Prat.)

Quant a formes, considero que qui hauria de fer-s'ho mirar clarament és el PP. La banda de Gallego hauria d'entendre que jugar a la contra no significa haver de copiar al seu admirat Francisco Álvarez Cascos en barroerisme i manca de respecte. El grupúscul de radicals espanyols hauria d'entendre que tothom pot posar-se al seu mateix nivell. Oi que no és agradable? Consell: la incisió pot venir a través d'una bona argumentació també.

I fins aquí les reflexions després de mitja hora de ple. Ja els havíem avisat que a partir d'ara serien més interessants les comissions de govern i per tant els convidem a llegir els articles de la secció de política d'aquesta redacció.

JOAQUIM CAMPANO

Llobrecar

Llobrecar,
el seu servei oficial

Les Moreres 31-33
Polígon industrial l'Estruch
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11
e-mail: llobrecar@llobrecar.com



Los retos de las personas con discapacidad, a debate

Las primeras jornadas sobre personas con disminución sacan a la luz sus problemas

Los cerca de tres mil discapacitados que habitan en El Prat han dispuesto de un foro donde dejar oír su voz: durante los días 27, 28 y 29 de noviembre, el Centre Cívic Sant Jordi-Ribera Baixa albergó las primeras jornadas donde se trataron los problemas que afectan a este colectivo, y se analizaron los derechos y servicios que la ciudad les ofrece. «Es evidente que tenemos los mismos derechos que cualquier ciudadano, pero necesitamos los medios para ejercerlos, para poder acceder a la cultura, a los transportes públicos...», asegura Loli Serrano, presidenta de Adisprat, la Asociación de Personas con Disminución de El Prat, que funciona desde el año pasado y ha organizado estas jornadas en el marco del Año Europeo de las Personas con Discapacidad.

De este modo, las jornadas han tratado aspectos relacionados con la vida cotidiana de estas personas y los retos a los que se enfrentan a diario. «Yo considero que las po-



La sala de actos del centro cívico albergó a una gran cantidad de público

DOMINGO PITARCH ESCRIBANO Arquitecto Técnico

**Informes y valoraciones
Asumes y dirección de obras
Estudios básicos de seguridad
Células de habitabilidad
ITV de edificios**

Pasaje de la Autovía, 10
08820 El Prat de Llobregat

Tel. 615 57 86 84
93 370 06 55
Fax: 93 370 23 54

cuibany

CUINES I BANYS

CADA REFORMA UNA CREAÇIÓ
Moquetes, parquets i paviments plàstics

Coronel Sanfeliu, 34
Telèfon 93 379 52 48

EL PRAT DE
LLOBREGAT

Dr. TEOFILO DEZA ALLODI (Odontólogo)

Les atende en la

CLÍNICA IBÉRICA

C/ Dr. Gallart i Monés, 9-11, 1º, 3ª
Teléfono 93 370 43 77
EL PRAT DE LLOBREGAT

flors



company

Madoz, 4.- Tel. 93 379 02 70 EL PRAT DE LLOBREGAT

nencias más interesantes -explica Serrano- fueron las relacionadas con el transporte y con la vida independiente que podemos llevar a cabo los discapacitados. Es muy difícil ser autónomo, ya que no existen pisos tutelados ni hay subvenciones para que se pueda tener a alguien que te ayude en temas de movilidad». La presidenta de Adisprat se muestra especialmente sensibilizada con el tema del transporte público. «Casi no existen paradas adaptadas, y las que hay a veces son ocupadas por otros vehículos. También estamos intentando conseguir que las personas que no se pueden mover por sí mismas dispongan de transporte puerta a puerta, y creo que lo vamos a conseguir. Vamos por el buen camino». Durante las conferencias también se habló de temas relacionados con la discapacidad, como la salud, la educación y el trabajo, además de cómo conseguir un entorno que no signifique una barrera, sino que sea accesible a todos.

Prat, Lluís Tejedor, y durante el resto de los debates asistieron distintos concejales del ayuntamiento. Todo un logro, según considera Loli Serrano, quien dice sentirse muy apoyada por la administración local. «He estado en muchas

conferencias, en otras poblaciones, y los políticos simplemente inauguraban y se iban. Nos sentíamos desolados por la ausencia de la clase política. Sin embargo, aquí eso no ha ocurrido, y en todo momento han estado presentes». La presidenta

de Adisprat asegura que el ayuntamiento «ha hecho su campaña de sensibilización, y trabajamos conjuntamente con ellos de una forma transversal, implicando a todos los estamentos». También manifiesta haber recibido mucho apoyo de distintas entidades de la ciudad.

La Asociación de Personas con Disminución (Adisprat) nació en el año 2002 y forma parte del Consell Municipal de Persones amb Disminució, con el que colaboran estrechamente. Loli Serrano explica que El Prat fue una ciudad pionera a la hora de integrar a los disminuidos psíquicos. «Desde hace muchísimos años existe el Patronato de Personas con Disminución, que luego se convirtió en la Fundación Rubricatus. Pero los disminuidos físicos nos sentíamos un poco huérfanos. Consideramos que había que unirse, porque eso te da fuerzas para reivindicar muchas cosas que hay que lograr». La entidad tiene su sede en el Centre Cívic Ribera Baixa, y para contactar con sus miembros se puede llamar al teléfono 93-374 15 80. Su horario es de lunes y jueves de 17 a 19 horas.

Una gran implicación de la administración local

Las jornadas se inauguraron con la presencia del alcalde de El

El transporte público y el acceso a una vida independiente centraron gran parte de los debates

Adisprat se creó el año pasado para agrupar a los cerca de 3.000 discapacitados que hay en la ciudad

NEUS MACÍAS

SUEPRAT

C/ Ribes de Freser, nº7
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

DISTRIBUÏDORS DE LES PRINCIPALS MARQUES
DE MATERIAL ELÈCTRIC I DE FONTANERIA

OSRAM
SIEMENS
SIMON

Tel. 93 370 83 11
FAX: 93 370 43 42

Fontaneria
C/ Castilla, 38 EL PRAT
Il·luminació
C/ Indústria, 90 EL PRAT
C/ Consejo de Ciento, 245 (Barcelona)
Tel. 93 451 59 52
Carrer de l'Amor, 19-21 (Igualada)



El Protocol local contra els maltractaments vol trencar el cercle de la violència

La guia dóna les pautes per aconseguir la coordinació de tots els col·lectius implicats

«Una eina per millorar l'atenció a les dones que pateixen maltractaments». Així va definir la regidora de Promoció de la Dona, Ana Navarro, el protocol del circuit local que defineix les actuacions que han de seguir els col·lectius implicats quan es detecta un cas d'aquestes característiques. El document es va presentar a les entitats el 26 de novembre en un acte celebrat al Centre cívic Sant Jordi-Ribera Baixa, i va comptar amb la presència de la psicòloga Maria Ferrer, especialitzada en maltractament a dones i presidenta de l'Associació ATIV, que ofereix atenció a les víctimes de la violència domèstica.

Navarro va assegurar que la guia, que ara es presenta en edició impresa, és fruit d'un treball que s'ha desenvolupat durant dos anys, després de mantenir reunions amb tots els estaments implicats en la lluita contra aquest problema: policia local i nacional, Institut Català de la Salut, serveis socials municipals i jutjats. La regidora va assenyalar que aquest document serveix per a «una millor ordenació dels recursos de què dispoem, per tal que les dones no hagin d'explicar la seva situació a cada pas que fan» i va recordar que abans del protocol ja s'oferia atenció a aquests casos, però sense seguir cap criteri definit.



El Centre Cívic Ribera Baixa va ser escenari d'un animat debat sobre el maltractament a les dones i els instruments de l'administració per combatre'l

La importància de l'estament judicial

La psicòloga que ha col·laborat en la redacció del document, Maria Ferrer, va recordar que aquesta guia d'actuació havia estat «un treball complex i llarg que s'ha pogut dur a terme gràcies a un gran equip de professionals», i va recordar que la violència domèstica és un problema que implica l'àmbit sanitari, judicial, educatiu i policial. «Tots aquests col·lectius s'han de coordinar bé, per tal que de seguida s'activin tots els mecanismes d'a-

juda». Maria Ferrer va explicar que el primer pas per tal que una dona pugui sortir d'una situació de maltractaments és «que s'identifiqui com a víctima», i va explicar el que ella va denominar «cicle de la violència, que va des d'un creixement progressiu de la tensió, fins que aquesta es descarrega en el maltractament, i segueix un període que diem de lluna de mel, en què l'agressor està molt amable i carinyós». Ferrer va apuntar que, cada vegada, el període entre aquestes fases és més curt i que depèn del moment en què es trobi,

la dona és més susceptible de denunciar. Tot i això, va assenyalar la importància de que es donin unes determinades condicions abans de recórrer a la justícia, ja que la situació pot ser fins i tot contraproductent per a la dona. En aquest sentit, Maria Ferrer va parlar de la importància de l'estament judicial dins aquest procés. «Hem aconseguït que ara la llei dictami que, entre 48 i 72 hores després de fer la denúncia, la víctima pugui disposar d'una resolució judicial i es tramiti l'ordre de protecció». També va explicar que ara existeixen advocats d'ofici especialitzats en violència domèstica, i que també en el terreny policial s'ha de treballar «en la formació i sensibilització dels agents».

Després de les paraules de Maria Ferrer, entre el públic que va assistir a la presentació del protocol es va obrir un debat on moltes dones van expressar la seva preocupació per la creixent violència domèstica i els pocs recursos de què disposa l'administració per tal de fer front a aquest problema. En la mateixa línia, van insistir en la necessitat de què es construïxin més casos d'acollida i que es pugui oferir a aquestes dones una independència econòmica per poder fugir del cercle de la violència.

NEUS MACÍAS

ICV, de dol per les dones maltractades

Dones amb Iniciativa, col·lectiu integrat dins Iniciativa per Catalunya Verds, en el marc del Dia Mundial contra la Violència a les dones, va voler dir prou al continu degoteig de morts produïdes per maltractaments dins l'entorn familiar. Així, el 25 de novembre van realitzar un acte informatiu a la Plaça de la Vila, on van repartir informació sobre aquest greu problema. Segons el col·lectiu, els maltractaments domèstics o assetjaments sexuals en el treball són dos fenòmens de dimensió social que necessiten d'una intervenció integral i global per poder-los era-



dicar. D'aquesta forma, Dones amb Iniciativa proposen la prevenció primària o educació a la no violència per part dels més joves com a forma d'evitar posteriors casos de maltractaments. La prevenció secundària, dirigida a la població més vulnerable, hauria de complementar-se amb una correcta atenció a les dones maltractades en vistes a reinserir-les laboral i socialment. Tots els homes i dones de l'organització política van vestir de negre en senyal de dol per les víctimes de la violència.

N.M.

012450/420151/3251609161320/3213211320/12121584

Posa't al dia!

Gaudeix de les últimes novetats informàtiques amb les millors condicions

- Portàtil Samsung X05 amb gravador DVD
- Ordinador de sobretaula Vobis HT amb tecnologia Hyper Threading
- Ordinador Vobis Hi-Fi: ràdio + CD + MP3 + TV + Home Theater... i molt més
- Impressora multifunció hp PSC 2175: imprimeix, escaneja i copia

Demana informació a qualsevol oficina de Caixa Penedès o consulta el nostre web: www.caixapenedes.com

Oferta vàlida fins al 14 de gener de 2004.

Promoció d'ACL-DirectPromo, S.L. i Data Logic, S.L.

Finançament de:

Caixa Penedès

Persones al servei de persones

Migas en el Centro Extremeño Ruta de la Plata

La Associació de Veïns de Jardins de la Pau organitzó el mes de novembre una jornada festiva en el centre cívico, en la que participó el Centre Extremeño Ruta de la Plata. El grupo de coros y danzas de esta entidad ofreció una selección de su repertorio, a pesar de la lluvia que amenazó durante toda la mañana. También se cocinaron las tradicionales migas extremeñas, que fueron degustadas por todos los asistentes.

El Centro Extremeño Ruta de la Plata celebra la Navidad de la forma en que ya viene siendo habitual, con la representación de un Belén viviente los días 20 y 21 de diciembre en el porche del Casal de Cultura. A pesar del obligado paréntesis de un año que tuvieron que realizar debido a que las obras del desvío del río Llobregat destrozaron las chozas que representaban el pesebre albergaban el ganado, los miembros de esta casa regional vuelven a poner en pie el Belén viviente. Esta vez cuentan de nuevo con animales de granja, como gallinas, corderitos y ponies. Los pastores realizan, como es habitual, oficios tradicionales, y también se cocinan migas y se asan castañas que se reparten entre los espectadores del Belén.



Francisco Jódar, nuevo presidente de la Casa de Andalucía

La Casa de Andalucía cuenta desde el 8 de noviembre con un nuevo presidente. Francisco Jódar, que ya ocupó el cargo con anterioridad, fue elegido para esta responsabilidad en la Asamblea General Extraordinaria donde fue ratificada la nueva Junta Directiva. Salud Martínez es vicepresidenta y secretaria de la casa regional, y de los números de la entidad se ocupa José Rodríguez. Entre el resto de cargos están, como vocal responsable del bar, Domingo Frías; de actividades se ocupa Manuel Zafra; de administración, Antonio García; Manuel Santos se hace cargo de los grupos y los actos, y José Luis Cuenca preparará a la nueva cantera de la entidad andaluza desde la vocalía de juventud. La Junta Directiva hizo una llamada para buscar colaboradores en el área de la mujer y animó a todos los socios a participar en temas monográficos y se mostró abierta a incorporar nuevas propuestas en el programa de actividades del próximo año.

PELUQUERÍA · M · A · R · I · N · A ·

Av. Virgen Montserrat, 128 (c. Pau Casals)

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Telèfon: 93 478 11 15

HORARIO: Lunes de 9h. a 13 h.

Martes a Viernes de 9 h. a 19 h.

Sábado de 8:30 h. a 15 h.

Horas convenidas

Materiales de construcción

ALONSO

FUNDADA EN 1973

REFORMAS EN GENERAL
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Gran exposición de

• Baños • Cocinas • Azulejos y gres • Griferías, sanitarios...



C/ BARCELONA, 25 • EL PRAT • TEL. 93 379 22 91

La Unesco dóna veu a les diferents religions

La religió és moltes vegades utilitzada pels estats com a pretext per generar conflictes entre la població. Aquesta va ser una de les principals conclusions a què es va arribar el dia 26 de novembre, en un debat on membres de diverses creences religioses van intentar respondre a la pregunta plantejada per l'Associació d'Amics de la Unesco d'El Prat: *Poden les diferents tradicions religioses dialogar entre si?*. Els convidats a la xerrada provenien de les confessions majoritàries. Entre ells, Agustí Borrell, representant del cristianisme i professor de Teologia, va assegurar que les religions són «un missatge de pau, de tolerància, de fraternitat i de lliberament, i només quan són instrumentalitzades amb altres interessos sembla que són font de violència i conflicte». En el mateix sentit es va manifestar el monjo budista Albert Serrano, que va acusar els estats de «generar conflictes entre les poblacions prenent com a pretext les religions». Muhammed-Zein Al-Nehlawi, president de l'Associació Cultural Islàmica Ansar, va fer una crida al diàleg «perquè tots els antagonistes han parlat entre ells: comunistes amb capitalistes, nord i sud... només falta que les diferents religions dialoguin entre elles», i va assenyalar que el debat era «urgent, obligatori i necessari». El co-President d'Entesa Jueucristiana, Sidney Azagury, va reconèixer la dificultat per arribar a un consens, i va demanar «respecte per a la



Els convidats van demanar que els polítics no utilitzin les religions per enfrontar les persones

diferència», perquè qui no pensa com un mateix «no necessàriament és un antagonista». La conferència va ser presentada pel president d'Amics de la Unesco d'El Prat, Pere Azuara, que va animar a «escollir els altres». Àlex Gelonch, membre del Centre Unesco de Catalunya, va ser l'encarregat de moderar un debat que va girar al voltant de l'òrbita que marca el Parlament de les Religions del Món, que es celebrarà

entre els dies 7 i 13 de juliol dins el programa del Fòrum de les Cultures 2004. Un dels objectius d'aquesta trobada internacional, segons els organitzadors, és poder demostrar que les religions també poden ajudar a aconseguir la pau i consolidar espais de diàleg entre els membres de les diferents doctrines.

REDACCIÓ

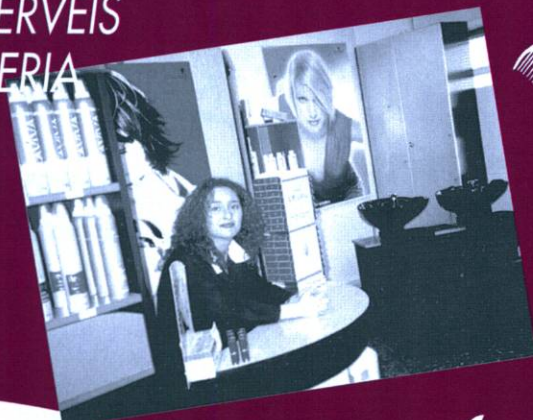
✂ PERRUQUERIA SONIA

HOME i DONA

Us desitja Bones Festes

TOT TIPUS DE SERVEIS
EN PERRUQUERIA

ÚLTIMA NOVELTAT
EN EXTENSIONS



✂ PRÒTESI CAPIL·LARS PER
A DONA I HOME
(AMB CABINA PRIVADA)



Hores convingudes:

Matins de 9 a 13.30
Tardes de 15 a 19.30
(Divendres i dissabtes
no tanquem al migdia)

Telèfon: 93 478 25 40
C/ Pau Casals, 6-8 • EL PRAT

✂ SOLÀRIUM NATURAL
(sessions de 10 minuts)

La Fira Avícola compleix els 30 anys entre la tradició i la novetat

La Fira Avícola ha arribat a la seva trentena edició mantenint la tradició, però renovada, tot i l'absència de la Mostra d'Entitats, que va assolir un èxit important en l'anterior cita, i a partir de l'any vinent serà de periodicitat anual.

La fira de 2003 ha estat marcada per la presentació del projecte del Laboratori de Cuina i del futur Born d'El Prat, un mercat de productes frescos que té molt a veure amb l'esperit d'aquesta mostra agrícola i ramadera, i que s'instal·larà probablement a una reconstruïda granja La Ricarda, en el sector sud de la ciutat, segons va desvetllar l'alcalde, Lluís Tejedor, en una reunió amb periodistes locals i comarcals. Aquest born permetrà als pagesos distribuir els seus productes, i es vendrà tant a majoristes com a professionals de la cuina i a la ciutadania en general. El projecte del Laboratori de Cuina va ser presentat pel restaurador Ramon Parellada, encarregat de

llegir també el discurs de cloenda de la Fira, abans del lliurament de premis.

També va adquirir una especial importància a la Fira Avícola la futura cita a 2004 de El Prat com a Ciutat Gegantera, i dins del recinte on s'ubicaven els expositors, l'Associació de Gegants d'El Prat va tenir una destacada presència. L'entitat va vendre articles relacionats amb l'esdeveniment per tal de poder finançar la trobada, i està en el procés de captació de voluntaris per a la celebració d'aquesta mostra de cultura tradicional catalana.

Valentina Guisado i Tejedor van inaugurar la Fira -aquesta vegada sense el protocolari tall de cinta- i van recórrer els pavellons saludant els criadors de pollastres Pota Blava, que han pogut acabar l'any amb una nova incubadora que garanteix un rendiment òptim dels ous que s'hi dipositen i que ha estat el motiu central del cartell anunciador de la fira d'enguany. A més,

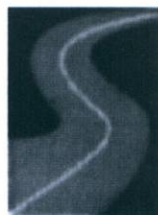
l'alcalde va anunciar que el proper any es posarà en funcionament la primera granja avícola d'El Prat, especialitzada en la raça millorada i que serà «un instrument per poder assolir l'èxit comercial i que la producció no sigui limitada, i garantir així que hi hagi producte els dotze mesos de l'any».

La Fira Avícola ha comptat també amb importants novetats i altres petites remodelacions, com que les parades artesanals en aquesta edició han rebut el subministrament elèctric de l'ajuntament, o que les menjadores i els box dels animals han estat renovats. Entre les aportacions més significatives cal destacar la presència d'un celler local a l'estand de degustació, la innovació de l'oferta gastronòmica -una escola de cuina oferia diverses receptes per menjar el Pota Blava- o l'exposició de vehicles antics que es podia veure al recinte de Cal Gana. Els assistents a la fira també van poder gaudir d'una mostra



La presidenta de l'Associació d'Entitats amb la colla gegantera que

d'altres races autòctones d'aviram dins el país, amb fitxes tècniques de cada espècie, «per continuar amb la vocació pedagògica de la fira», segons paraules de Vicenç Tirado,



AGÈNCIA DE TRANSPORTS
SALVADOR, S.L.

ESPECIALITAT EN:
Camions grua i transports en
general per a tota la Unió Europea

Polígon Industrial Can Estruch
C/ Lo Gaiter del Llobregat, 129
EL PRAT DE LLOBREGAT
Fax: (93) 370 70 56

Tels.: (93) 379 40 06
(93) 379 21 18
(Part.) (93) 370 73 88

PELUQUERIA UNISEX

- Tattsos
- Piercing
- Micropigmentación
- Estètica
- Sol U.V.A

Vicky



Estany de la Ricarda, 38-40 (frente Colegio Pompeu i Fabra)
Tel. 93 478 57 65 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Ferram

Fusteria i decoració

Ens trobareu a les noves oficines de
l'Avinguda Josep Anselm Clavé, 86-88

Telèfon: 93 479 18 70 • Fax: 93 479 10 45 • e-mail: carpinteria@ferram.com

Delta
LLOBREGAT

El periòdic d'El Prat



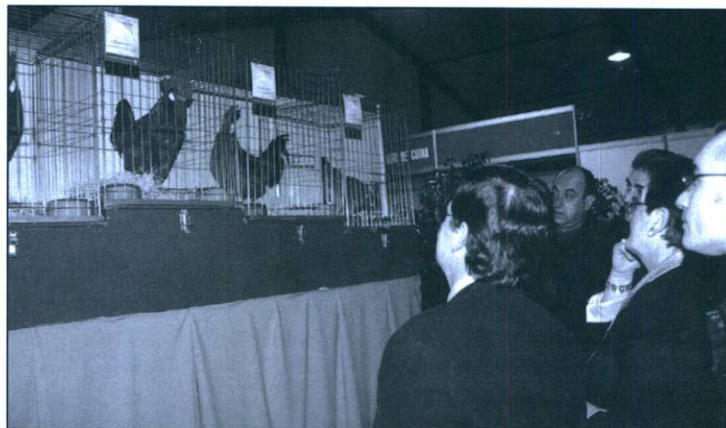
Producers Pota Blava, Valentina Guisado, and the mayor, Lluís Tejedor, will launch the project El Prat, Ciutat Gegantera 2004.

technician of Promotion of Commerce and Fairs of the town of El Prat.

A Fair Avícola that from now on will be celebrated at Cal Gana, but with a perspective of future accom-

panying a more suitable location, according to Tejedor. «It has to be found a more spacious exhibition space».

NEUS MACÍAS



The Pota Blava chickens will count next year with a new production farm. This time they will have company from other breeds from Extremadura, Euskadi or Asturias.



Fresh vegetables, from the Agrarian Cooperative of El Prat. The project of the Born will allow commercializing local products.

Automòbils Torras, S.A.



*Reparació
General
de
l'Automòbil
Bones Festes!*

C/ Joan Maragall, 37-39 • Tel. 93 379 05 82 • EL PRAT DE LLOBREGAT

POTA SUD
POTA SUD

**MATERIALS DE
CONSTRUCCIÓ
POTA SUD S.L.**

CONSTRUCCIONS PITARCH



- Albañilería en general
- Sustitución de bajantes
- Sustitución de claraboyas
- Construcción de cubiertas
- Tratamientos antigrafitis
- Tabiques pluviales
- Pintura exteriores e interiores
- Casas unifamiliares
- Carpintería de madera



- Rehabilitaciones de fachadas
- Consolidación de obra vista
- Vestíbulos de escalera
- Aseos y baños
- Reformas de cocinas
- Electricidad y fontanería
- Calefacción y aire acondicionado
- Carpintería de aluminio
- Falsos techos

REFORMAS

Passatge de l'Autovia, 10 • 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona) • Tel. 93 370 06 55 • Fax 93 370 23 54 • Móvil 615 57 86 84 / 615 83 28 70



MONTSE FONT

MODA DONA
us desitja Bon Nadal

29, 30 i 31 de desembre
venta especial pels clients

C/ Jaume Casanovas, 188 • Local 3
Tel. 93 478 14 18 • El Prat de Llobregat

COMPRA-VENTA
ALQUILER DE
PISOS Y LOCALES

PEMAC
FINCAS

Pau Casals, 47
Tel. 93 478 11 00
08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)



muebles
MARCO

**POR FALLECIMIENTO DE LA ESPOSA
SE DESPIDE COMERCIALMENTE
DE SUS CLIENTES DE TANTOS AÑOS
(DESDE 1930) CON TODO EL RESPETO
QUE SE MERECEAN.
GRACIAS.**

Joan Marco

Sardanes a El Prat, una excepció

El 16 de març de 1942, les autoritats locals van autoritzar una ballada de sardanes amb motiu de la Pasqua de Resurrecció. Aquesta mostra de cultura tradicional catalana es va celebrar a la Plaça de l'Ajuntament



BALTASAR
MEDIADORES DE SEGUROS



BALTASAR
GRUPO ASESOR

SEGUROS

Avda. Virgen de Montserrat, 38
Tel. 93 370 02 99 - Fax. 93 370 06 06
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SEGUROS DE:

- ❖ AUTOMOVILES
- ❖ HOGAR
- ❖ COMERCIO
- ❖ VIDA
- ❖ JUBILACION
- ❖ COMUNIDADES
- ❖ ENFERMEDAD
- ❖ ACCIDENTE
- ❖ SUBSIDIO RETIRADA CARNET
- ❖ RESPONSABILIDAD CIVIL

HORARIO:

Mañanas: de 8 h. a 2 h. - Tardes: de 4 h. a 9 h.

Avda. Virgen de Montserrat, 17
(Esquina Avda. Llibertad)
Tel. 93 478 56 34 - Fax. 93 379 79 97
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ASESORAMIENTO Y GESTION:

- ❖ LABORAL
- ❖ FISCAL
- ❖ CONTABLE
- ❖ APERTURAS
- ❖ CONTRATOS ARRENDAMIENTO
- ❖ DECLARACIONES RENTA
- ❖ SEGUROS SOCIALES - I.V.A.

HORARIO:

Mañanas: de 9 h. a 1 h. - Tardes: de 4 h. a 8 h.

ASESORIA

Fisipe cierra y deja en la calle a 270 empleados

La multinacional química dice encontrarse en una situación financiera crítica

La empresa portuguesa Fisipe anunció el pasado 5 de diciembre su decisión de cerrar la planta que posee en El Prat y despedir a su plantilla, integrada por 270 trabajadores. La multinacional de fibras sintéticas ha argumentado la decisión alegando encontrarse en una "situación crítica desde el punto de vista financiero", informa Europa Press.

Un comunicado de la empresa explica que "después de estudiar todas las opciones posibles, la dirección ha tomado esta decisión ante la falta de viabilidad industrial". A pesar de las múltiples y recientes presentaciones de productos innovadores en el campo de las fibras sintéticas, Fisipe asegura haber sufrido pérdidas de 12 millones de euros entre los ejercicios de 2000 y 2002, mientras que prevé un resultado negativo de 10,3 millones para el final del presente año.

Fisipe ya jubiló obligatoria y anticipadamente a 82 empleados a principios de 2002, argumentando la dificultad de seguir siendo competitivos en el mercado europeo. Según la firma, "durante los últimos tres años se había puesto en marcha un plan de viabilidad, a pesar de las negativas perspectivas del mercado de fibras acrílicas".



Planta de Fisipe en El Prat

Tan sólo cuatro días después del anuncio del cierre, el consejo de administración de fisipe decidió reducir su capital social en 8,4 millones de euros "con cargo a un importe equivalente de pérdidas acumuladas", según se extrae del anuncio publicado en el BORME. Ello supone una espectacular reducción de

un 39,8% (el capital pasa de 21,11 a 12,71 millones).

La fábrica que cerrará sus puertas había pertenecido a la firma británica Acordis, también especializada en fibras.

REDACCIÓN / J. MARTÍNEZ



CRISTALERIA
METALISTERIA

PEDRO

- Cerramientos de aluminio en general → mallorquinas → rejas**
→ ballestas mamparas de baño → vidrieras de aluminio y emplomadas
→ Cerramientos de aluminio-madera y persianas de aluminio y P.V.C.

Coronel Sanfeliu, 58 ☎ 93 370 17 02 Fax 93 379 81 05 El Prat de Llobregat (Barcelona)



TEMA SISTEMAS
ABIERTOS S.L.

C/ Victor Casanovas, 15-17 (tda. 1) · 08820 El Prat de Llobregat
 Tel. 93 379 15 98 · 93 479 20 59 · Fax 93 479 22 65
 e-mail: info@temasisa.com · web: http://temasisa.com

- ✓ Ordenadores
- ✓ Impresoras
- ✓ Software
- ✓ Redes Locales
- ✓ Internet
- ✓ Consumibles
- ✓ Videoconsolas
- ✓ Juegos

El centro comercial Carrefour celebra su 30º aniversario en El Prat

Carrefour ha llegado a los 30 años con una salud de hierro. El hipermercado que inauguró la cadena francesa en diciembre de 1973 fue el primero que se abrió en España, y actualmente emplea a cerca de 400 personas.

El objetivo de Carrefour en Barcelona y Cataluña, según sus directivos, ha sido «generar riqueza y empleo, así como formar parte del entorno donde está ubicada. En este sentido, la empresa cuenta con 7.000 trabajadores en la comunidad y una inversión acumulada de 600 millones de euros. La compañía ha contribuido, según manifiestan, «al desarrollo de la empresa catalana, con compras a proveedores de esta región que, en el pasado ejercicio, alcanzaron los 1.800 millones de euros. Carrefour ya cuenta con 58 cajas de salida y 2.333 plazas de parking. Asimismo, la compañía dispone en la provincia

de Barcelona de otros ocho hipermercados, 41 supermercados, seis centros Freu Vert, siete agencias de viajes y 3 oficinas de seguros.

Del mismo modo, la empresa de distribución ha emprendido diversas campañas de promoción de productos catalanes en sus centros, y ha organizado la concesión del premio a la «Mejor Empresa Agroalimentaria Catalana». Este año la ganadora ha sido «La Fageda», una cooperativa del sector lácteo que integra a personas con discapacidades psíquicas.

Por lo que respecta a los clientes, Carrefour pone a disposición de los catalanes un amplio surtido de productos frescos, ultramarinos, textil y bazar, además de secciones dedicadas a la joyería, la informática y la música, así como los servicios de los stands financieros, 8 agencias de viajes, 7 centros Feu Vert de servicios al automóvil y



El hipermercado Carrefour de El Prat emplea a 400 personas

una gasolinera. Los hipermercados Carrefour en Cataluña ofrecen un total de 2.731 cajas de salida y cerca de 88.000 plazas de parking.

La política de Carrefour, aseguran los directivos de la compañía, es transmitir, vía precios, a los consumidores las productividades y eficiencias que obtiene en su gestión. En este sentido, «ofrecemos a nuestros clientes la mejor relación calidad/precio a través de marcas propias», entre las que se inclu-

ye «1», la gama de productos de gran consumo más barata del mercado.

La empresa, en los últimos tiempos, ha apostado por la innovación y el servicio al consumidor, por lo que ha profundizado en la tendencia de integrar en una misma superficie centros comerciales y ofertas de ocio y hostelería, con el fin de facilitar y hacer más atractiva la compra.

REDACCIÓN

ANTONIO SAIZ GARCIA Agente de Seguros, Registro nº 2.211

EN EL PRAT DE LLOBREGAT



C/ Coronel
Sanfeliu, 90

Tels: 93 478 46 66
93 478 04 20

- SEGUROS
- HOGAR
- AUTOMOVILES
- COMERCIO

- VIDA
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- RESPONSABILIDAD CIVIL



Carretera
de la Marina,
102-104
Tel. 93 478 82 07

Talleres SAIZ, S. L. MONTAJE DE CRISTALES NACIONAL-IMPORTACIÓN

28 AÑOS
EN EL PRAT



Ignasi Iglesias, 170
Tel. i fax: 93 379 96 55

- Reparación de automóviles
- Planchistería y pintura
- Secado al horno
- Colocación inmediata de cristales
- Presupuestos

NO ESTÉ NI UN DÍA SIN COCHE

Mientras dure la reparación de su vehículo,
le prestamos uno gratuitamente

COMPRA-VENTA

de vehículos nuevos y de segunda mano

“Gearbox del Prat” encapçala la indústria de l’automòbil a la nostra població

Un sector industrial també representat a El Prat, i molt poc conegut, és el de l’automòbil, que tot i que es el segon en importància de la comarca del Baix Llobregat, amb uns 2000 treballadors, no és comparable amb la indústria automobilística ubicada a Martorell (SEAT).

La més important fàbrica d’aquest sector a El Prat es sens dubte “Gearbox del Prat” del Grup Volkswagen, que fou construïda per “Seat”, l’any 1979, al Polígon Industrial Pratenc, tocant el riu Llobregat.

També estan ubicades a El Prat altres indústries auxiliars que també pertanyien al sector de l’automòbil. Les més importants són “Esteban Ikeda” i “Asientos de Automóvil”, que contrueixen seients per automòbils i furgonetes.

La fàbrica de “Gearbox del Prat”, és el centre productiu més important pel nombre de treballadors i treballadores d’ El Prat,

La fàbrica de Gearbox del Prat té una producció diària de 2500 canvis de marxés»

prop de 1450 persones, que treballen a tres torns. El personal femení, treballa preferentment en les línies de muntatge del canvis de marxa.

La fàbrica de “Gearbox del Prat”, que té una producció diària aproximada de 2500 canvis de marxés, disposa de línies de mecanització de peces amb maquinària molt automatitzada i robotitzada,

Aquesta fàbrica disposa d’una petita depuradora d’aigües residuals

de la més avançada tecnologia alemana i línies de muntatge de canvis de marxa, de diferents models de la casa Volkswagen. Les peces sofreixen rigurosos controls de qualitat, en el mateix procés de fabricació.

Una part important de la producció d’aquesta indústria pratencas s’exporta a diferents fàbriques

europées del Grup Volkswagen.

Des del punt de vista mediambiental cal consignar que aquesta fàbrica disposa d’ una important secció de tractament i recuperació de taladrines i una petita depuradora d’ aigües residuals.

L’ any 1989 es va construir la moderna fàbrica de “Esteban Ikeda”, tocant el pont de Mercabarna, inicialment de capital navarrés, i japonés, que produeix bona part dels seients dels automòbils i furgonetes “Nissan”.

D’ altra banda la fàbrica “Fasat-Asientos de Automóviles” S.A., primitivament “Manufacturas Jover”, i que ha tingut altres noms, situada molt prop del mar, en terrenys de la nova ZAL (Zona d’ Activitats Logístiques) d’ El Prat, també construeix seients pel mercat de l’ automòbil. Sembla que a primers de l’ any 2004, aquesta fàbrica es traslladarà a un altre municipi.

JOSEP FERRET I PUJOL

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍAS Y APUESTAS DEL ESTADO N.º 3

Tenemos gran variedad de números

SORTEO DEL NIÑO

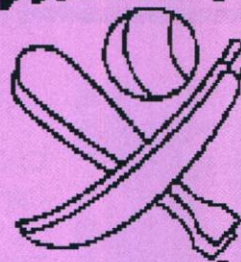
Resérve el número que más le guste y páguelo cuando lo tenga vendido

ESPECIALIDAD EN CLUBS DEPORTIVOS, EMPRESAS, COMERCIOS, ETC.

¡¡¡ PUEDE QUE TENGAMOS EL GORDO!!!

Plaça de la Vila
Tel. / Fax 93 370 86 56
EL PRAT DE LLOBREGAT

Restaurante Frontón



Casa Alcaide

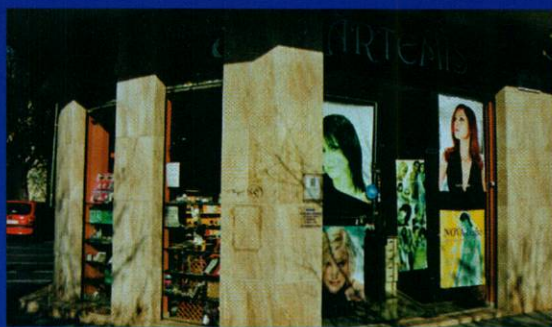
C/ NICOLÁS M^a URGOITI, 16

Teléfono: 93 379 10 12

EL PRAT DE LLOBREGAT



ÀRTEMIS

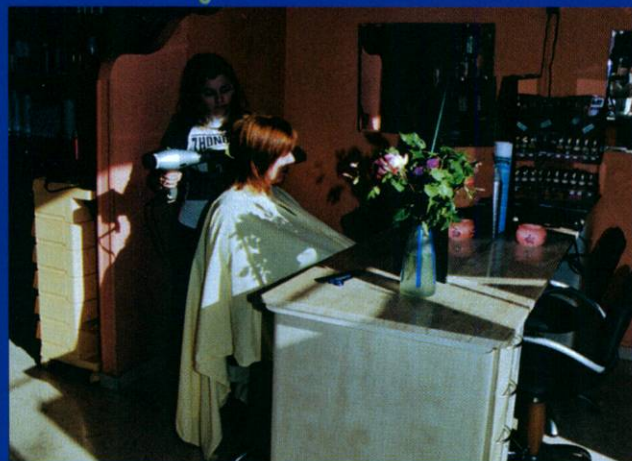


C/ Jaume Casanovas, 67-69. Local 2º
Tel. 93 370 34 68. EL PRAT

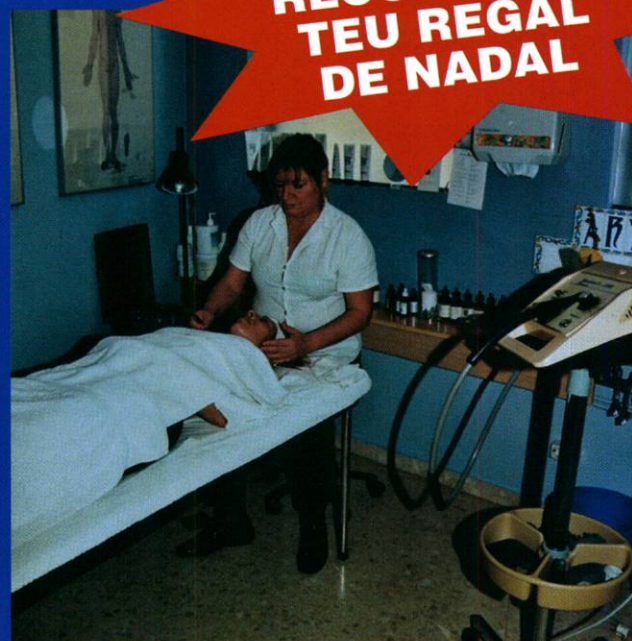
ÀRTEMIS...
el teu
baldnari al
costat
de casa

US DESITGEM BONES FESTES
I FELIÇ ANY NOU

PERRUQUERIA



- Tallat de cabells
- Coloració
- Decoloració
- Reflexes
- Moldejat
- Permanents
- Tractaments capilars
- Recollits
- Maquillatge
- Manicura
- Ungles artificials (Novetat
tractaments exclusiu per a ungles,
amb ungles de gel)
- Tint i permanent de pestanyes
- Rastes, extensions i color fantasia



VINE A
RECOLLIR EL
TEU REGAL
DE NADAL

TRACTAMENTS
CORPORALS

- Anticel·lulitis
- Reafirmants
- Pits
- Reflexologia
- Energètics
- Antiestresant
- Hidromassatges
- Algoterapia
- Depil·lació

FACIAL

- Higiene facial · Hidratació
- Regeneració cel·lular
- Antiarrugues
- Remineralització

ESTÈTICA



PREUS JOVES
Vine i informa-te'n

HORES CONVINGUDES. 93 370 34 68



INDUSTRY IBERICA, S.L.

C. Sarajevo, 18 baixos 1^a

Tel. 93 478 48 47

Fax 93 478 34 89

08820 EL PRAT

• 70 a 1.000 m² de alquiler

• 2 locals de 1.000 m²

- Supermercado
- Concesionario de automòviles
- Centro lúdic
- Biblioteca
- etc.

Alquiler de locales

En zona de amplias avenidas y espacios ajardinados



CLINICA DE DIA

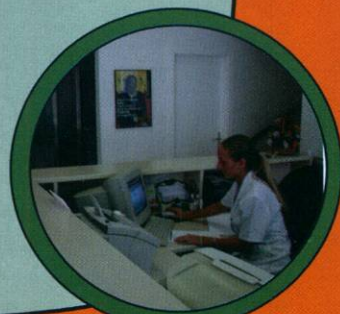


Assistencial Prat

Trauma Salut

- *Accidents de tràfic*
- *Accidents laborals*
- *Mútues mediques i particulars*
- *Revisions*
- *Certificats*
- *Disposem de 24 especialitats mèdiques*
- *Servei de Densiometria*

***ELS DESITGEM
UN BON NADAL
I UN FELIÇ ANY NOU***



**URGÈNCIES:
93 478 05 05**

*C/ Enric Morera, 20
(cantonada Pau Casals)
EL PRAT*



Restaurante del PARC

Ctra. de la Playa, Km. 0,5 · Tel. 93 370 60 08 · 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

CONSULTEN CON ANTICIPACIÓN: - CENAS Y DESPEDIDAS

- *En plena naturaleza, donde los niños podrán jugar a sus anchas*
- *Bodas, comuniones, bautizos*
- *Reuniones de empresa*
- *Menús concertados para celebraciones*
- *Menú diario*
- *Servicio a la carta*

SALONES DE 25 A 250 COMENSALES

Sábado noche cenas amenizadas con música en vivo

GRAN CELEBRACIÓN DE FIN DE AÑO CON ORQUESTA



Una agradable comida o cena con tranquilidad, en plena naturaleza, sin coches, sin stress

COMIDA Y PAELLA CASERAS

r e s t a u r a n t



LA MORENETA



MENÚ DEL DÍA
(de lunes a viernes al mediodía)

VIERNES Y SÁBADOS NOCHE

COCINA ASTURIANA A LA CARTA

SALÓN INDIVIDUAL

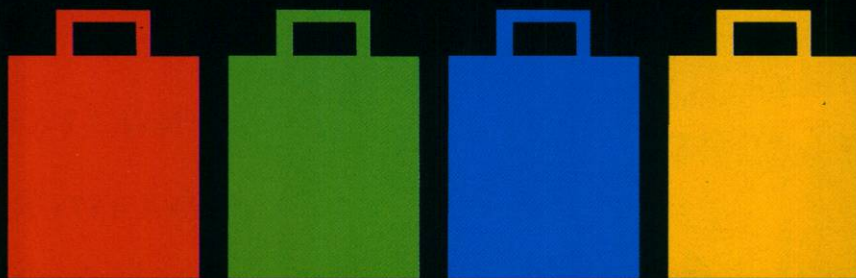
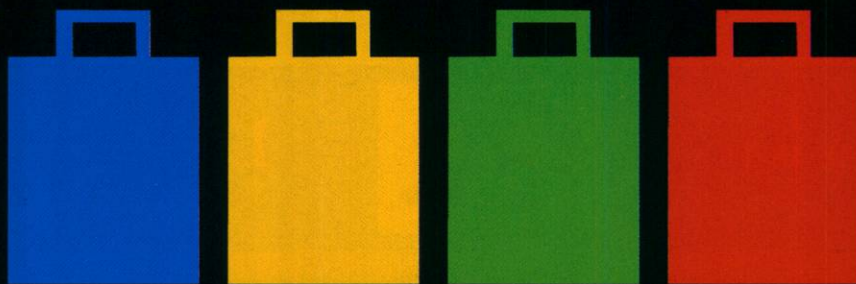
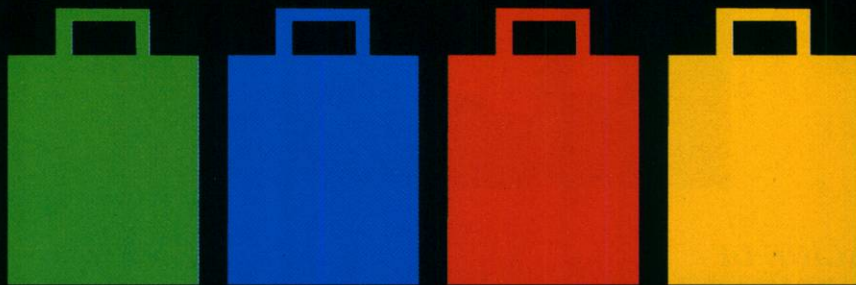
PRUEBEN NUESTRA NUEVA CARTA NAVIDEÑA

DOMINGOS CERRADO

Av. Onze de Setembre, 291 · Tel. 93 379 62 60 · EL PRAT DE LLOBREGAT

FEM COMERÇ

P **R** **A** **T**



FEM CIUTAT

Un repaso a los temas que han marcado nuestra vida durante este año

El año que pactamos peligrosamente

Lo sé, lo sé, parece que fue ayer cuando tirábamos los envoltorios de los regalos y nos recuperábamos de las comilonas navideñas. El tiempo es lo único que no se detiene y ya ha pasado un año. Un año que, nos guste o no, ha estado marcado por la política, tanto por la directa (elecciones municipales y al Parlament de Catalunya) como indirecta (manifestaciones de rechazo a la guerra de Irak). Comenzamos.

ENERO

- La primera noticia relevante del año es que el tren de alta velocidad sería un AVEstruz, por aquello de que la estación estará bajo tierra (perdonen el chiste fácil). Era el primer paso, decíamos, para enterrar las vías.

- Por su parte, el Ayuntamiento presentaba sus presupuestos, los cuales incluirían pronto una partida para la compra del Artesano, y evitar así su demolición, pero que no incluían nada para los okupas, que ya tenían fecha de desalojo.

- Analizábamos los dos años de la Unió Filharmònica, con entrevista a la presidenta Angélica Cano incluida, y el primero de la Mostra d'Entitats de la Fira Avícola.

- Sudábamos con el AE Prat, que se quedaba otro mes en la zona de descenso directo.

FEBRERO

- El segundo mes del año y comenzaban los sobresaltos: la Entidad Metropolitana del Transporte (EMT) amenazaba con intervenir la cuenta de aquellos que no pagasen el impuesto del transporte.

- Crecía el vandalismo en Sant Cosme (coches quemados, robos) mientras el PSC y las asociaciones de vecinos pedían más seguridad.

- Los okupas se pasaban por el forro el precio de los pisos y se instalaban en el antiguo edificio de la compañía eléctrica.

- La oposición a la guerra contra Irak se hacía sentir en el Prat. Además de aquellos que acudie-



El AVE fue protagonista durante todo el año. Primero se consiguió soterrar las vías, y tras duras negociaciones, parece que finalmente tendremos una macroestación donde convergerán el metro y diversas líneas

ron a las manifestaciones de Barcelona, los partidos, excepción hecha del PP, condenaban la guerra y un grupo de ciudadanos protestaban mediante veinticuatro horas de huelga de hambre.

- Analizábamos a los candidatos a las municipales Olga Garro (ERC) y Salvador Martínez (EUiA).

- Los ecos del efímero Pitterman llegaban al Prat. Pepito Ramos dejaba el AE Prat, sustituido por Rafa García, por el Palamós, propiedad de Pitterman. Pues bien, unas horas tardó en darse cuenta el millonario ruso que Ramos no era el hombre que necesitaba y lo echaba a la calle. Por cierto, el CB Prat, imparable.

MARZO

- La carpa de la Plaça Catalunya iniciaba la precampaña y encendía, de paso, los ánimos de la oposición y las entidades por, entre otras cosas, destinarle la mitad del presupuesto en comunicación.

- Felip-Neri Gordi (CIU) y Antonio Gallego (PP) pasaban por nuestra mirada crítica.

- La polémica sobre el precio de los pisos preocupaba a todos menos a Alvarez Cascos, por la cual cosa se proyectaban más pisos de protección oficial.

- El deporte se volvía más humano en la figura de José Antonio Moreno, que salía por la puerta de atrás del AE Prat.

- Nos sumábamos a la oposición a la guerra dejándolo bien claro en nuestra portada.

ABRIL

- El AE Prat volvía a encaramarse a nuestras primeras páginas: se iba del Fondo d'en Peixo con reticencias de los socios y la directiva.

- José García (PSC) y Luíís Tejedor (IC) eran los últimos candi-

datos en ser analizados.

- La compra del Artesano por el consistorio era un hecho consumado. Faltaban saber los usos del mismo.

- Caía el clan de los Vargas, empujados en convertir Sant Cosme en una versión española de Ciudad de Dios.

- La cara del deporte era la Nit de l'Esport y que el RCD Espanyol jugaría entre El Prat y Cornellà. La cruz, que los Vikings se quedaban a las puertas de las finales y que Tito "Escorpión" López perdía el título de boxeo la UE merced a un pésimo arbitraje.

MAYO

- Una pesadilla para los detractores de la política: dedicábamos once páginas a los comicios municipales. Ya saben: pegada de carteles, el sucesor de Tejedor, las ca-

↳ passa a la pàgina següent

☞ ve de la pàgina anterior

ras nuevas, incluso Sant Jordi pasaba por el rodillo electoral.

• María Rosa Giner nos mostraba su satisfacción por el centro contra el Alzheimer, previsto para el 2004. En nuestro municipio, eran unos 2.000 los afectados por la enfermedad.

• El barrio de Sant Jordi vestía sus mejores galas: se inauguraba el centro cívico. También se inauguraba la nueva fase del Estruch.

• Otros que vistieron sus mejores galas fueron los jóvenes que acudieron al sorteo de los pisos de protección oficial.

• El AE Prat eludía el descenso, el Casa Alcalá de fútbol-sala y el Atofina Prat Femení de básquet conseguían el ascenso.

JUNIO

• Después de nuestro "Especial Elecciones", analizábamos la nueva legislatura, marcada por el pacto entre ICV y PSC, que dejaba al PP como principal fuerza de la oposición.

• Pero comenzaba a hacer calor y los que primero se acercaron a la playa comprobaron que la carretera parecía del Tercer Mundo y el paisaje era desolador.

• Entrevistábamos a Francesc Cazorla, tras el éxito de la Plataforma Aturem la Guerra al Prat.

• Las mafias se diversificaban y pasaban de la droga a la vigilancia de las obras.

• El mes iba de cine, Sant Cosme se convertía en California (algunos gitanos querían figurar como portorriqueños) mediante el rodaje "The machinist", con Aitana Sánchez Gijón, y "Las horas del día", ambientada en el Prat y con guión del pratense Enric Rufas, conseguía un premio en Cannes.

• El AE Prat se hundía.

JULIO-AGOSTO

• Una vez más se demostraba que es más fácil destruir que construir: demolían la Ricarda pero no

☞ passa a la pàgina següent



La antigua central eléctrica, el edificio que escogieron los okupas para vivir tras el desalojo del teatro Monmari



La Plataforma Aturem la Guerra hacía oír su voz en El Prat, y un grupo de ciudadanos acampaba frente al Casal de Cultura para protestar contra la invasión de Irak

ROCA

SUBMINISTRES INDUSTRIALS

- RODES
- CORRETTGES
- EINES
- PROTECCIO
- LABORAL
- ABRASIUS

MÀNEGUES

Ciutat de Consuegra, 12

Telèfon: 93 379 48 31 / Fax: 93 370 89 05



GRUP 3 ASSESSORS

Gabinet comptable, fiscal i laboral

✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL

Nòmines i Assegurances Socials

Contractació

Selecció de Personal

✓ ÀREA MERCANTIL

Tramitació Constitució de Societats

✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE

Comptabilitat de Societats

Confeció i Dipòsit Comptes Anuals

✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS

Impost de Societats

Impost sobre la Renda i Patrimoni

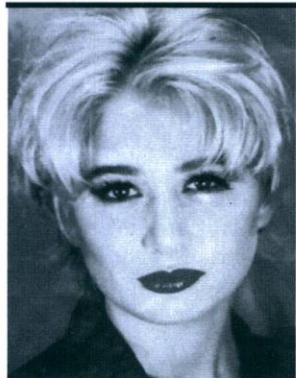
I.V.A.

Successions i Donacions

Transmissions Patrimonials

OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 93 379 85 66
El Prat de Llobregat (Barcelona)

PELUQUERIA EUSEBIA



Ampurdán, 114
Tel. 93 379 70 22

VIRAL

«CA LA LAIONA»

ARTICLES DE VESTIR

DES DE 1880

PLAÇA DE LA VILA, 10 - Tel. 93 379 03 52

EL PRAT DE LLOBREGAT

➤ ve de la pàgina anterior

sabían cuando la reconstruirían.

- En el año mundial de las personas con discapacidad, evaluábamos el Prat en esta difícil asignatura.

- El pacto entre ICV y PSC se aclaraba con seis regidorías en manos socialistas.

- Nos preocupábamos por los pocos quioscos que quedaban en el Prat y sus extrañas condiciones de compra-venta.

- La solidaridad estival quedaba en manos de la Fira de l'Inter-canvi (ya saben, adiós al dinero) y la llegada de unos niños saharauis.

- La Unió Filharmònica tocaba el cielo del Auditori mientras el AE Prat consumaba su descenso al infierno de la Primera Catalana.

SEPTIEMBRE

- Eramos jóvenes y nos íbamos de fiesta. Nuestro seguimiento de la Festa Major del Prat cumplía 25 años y merecía la portada.

- La nueva legislatura se iniciaba con la vista puesta en el pacto del gobierno y, por ello, jugábamos al quién es quién con nuestros políticos.

- Se confirmaba que casi todo el recorrido del AVE por el casco urbano sería subterráneo, unos 1.200 metros aproximadamente.

- Todo comenzaba: el nuevo curso escolar, la primera piedra de la nueva torre de control del aeropuerto.

- El CB Prat, que sólo había renovado a Xavi Martí para esta temporada, llegaba a la final de la Liga Catalana EBA. En patinaje (Sandra Gómez) y natación (Sergio García) también triunfábamos.

OCTUBRE

- ¡¡¡¡¡Campeonees!!!!!! El CB Prat se llevaba la Liga Catalana EBA y nuestra portada.

- Los carteros denunciaban sus pésimas condiciones de trabajo, entre goteras y ratas.

- Los restos de José Ramón Casanova, pratense desaparecido des-



Los resultados de las elecciones escatimaron a Tejedor la mayoría absoluta, y la foto de grupo se tomó sin saber aún la composición del equipo de gobierno, pero con el apoyo de los socialistas a ICV

de hace cinco años, se encontraban cerca del Parc Nou.

- Celebrábamos la llegada del Laboratori de Cuina con una entrevista a Antoni Bruch, uno de sus impulsores.

- Los vecinos de la avenida Gallart i Monés se levantaban en armas: no querían pisos por encima de La Jijonenca.

- Las bandas de música estaban de enhorabuena: la Filharmònica tomaba el Palau de la Música y la Associació Musical preparaba el X Festival de Música de Banda.

NOVIEMBRE

- Ah, nos hacíamos viejos y nos jubilábamos y queríamos matar el tiempo cultivando un pedazo de tierra, pero no había ninguno. Los huertos querían resucitar.

- Seguíamos con el tema de los pisos de Gallart i Monés. Para descontento de los vecinos, el Ayuntamiento no se opondría a la construcción de pisos en "La Zonilla".

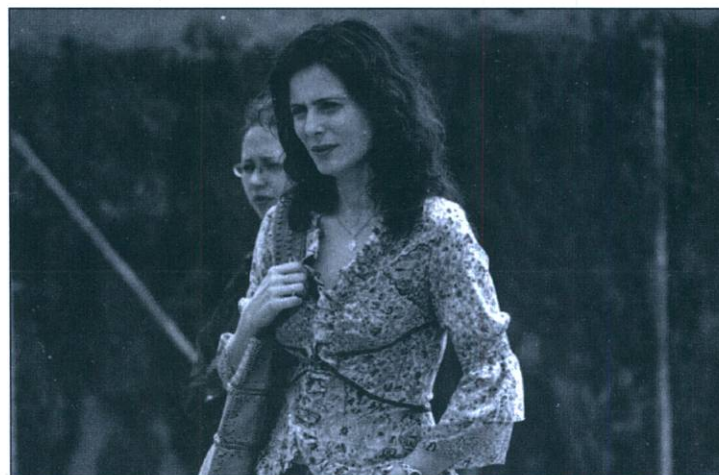
- Se celebraban las elecciones al Parlament de Catalunya y todos ganaban. CIU ganaba en España, el PSC en votos y ERC, ICV y PP subían.

- La Fira Avícola llegaba a su 30ª edición dejando para el próximo año a la Mostra d'Entitats.

Nada más y nada menos que las decenas de hechos, fotografías,



Se resolvió la incógnita del cartapacio: PSV e ICV firmaban un acuerdo de gobierno y los socialistas se quedaban con seis concejalías



El Prat se convertía en una ciudad de cine. Tras el éxito de «Las horas del día», con guión de Enric Rufas, nuestro municipio volvía a ser plató del rodaje de la película «The Machinist», protagonizada por Aitana Sánchez-Gijón

óbitos, nacimientos y protagonistas que nos hemos dejado por el camino. No se descuiden antes de que nos demos cuenta volveremos a estar

aquí, repasando el año. Porque, a fin de cuentas, "la vida sigue igual".

RAÚL QUESADA

Pedro Villaroel Cardo, natural de Gordaliza de la Loma, Valladolid, viudo d'Anastasia Tejo i de 91 anys, mori a Nava del Rey, Valladolid el 20 de novembre.

Mercedes Garriguez Romero, natural de Maria, Almeria, viuda de Juan Pedro Merlos i de 87 anys, mori a L'Hospitalet de Llobregat el 22 de novembre.

Melitona Huete Escamilla, natural de Montalbo, Cuenca, viuda d'Amador Guijarro i de 93 anys, mori al seu domicili el 22 de novembre.

Ricard Solans Beneit, natural d'El Prat, espòs de Salvadora Segura i de 74 anys, mori al seu domicili el 23 de novembre.

Sergi Abos Caldito, natural de Barcelona, fill de Salvador i Rufina i de tan sols 14 anys, mori al Prat el 22 de novembre.

Amadeu Fontanals Bassas, natural de L'Hospitalet, viudo de Rosa Goita i de 94 anys, mori a Barcelona el 27 de novembre.

Enriqueta Pascual Pascual, natural d'El Prat, viuda de Josep

Arasa i de 81 anys, mori al Masnou el 28 de novembre.

Justo Adrian Rodriguez Lozano, natural de Villamoratiel de las Matas, Leon, viudo de Joaquina Paul i de 78 anys, mori a Viladecans l'1 de desembre.

Antonia Contero Troyano, natural de Ceuta, esposa de Juan Marcos i de 67 anys, mori a Barcelona el 5 de desembre.

Dolores Montilla Montes, natural de Carcabuey, Cordoba, viuda de Francisco Pino i de 92 anys, mori a Martorell el 5 de desembre.

Pilar Montblanch Goñi, natural de Sant Boi de Llobregat, viuda de Josep Camon i de 87 anys, mori al seu domicili el 8 de desembre.

Fernando Figuero Joaquin, natural de Zamora, solter i de 52 anys, mori al seu domicili el 8 de desembre.

Julio Ramos Prieto, natural d'Azuaga, Badajoz, separat i de 54 anys, mori a les dependències de la prefectura de la policia local d'El Prat el 8 de desembre.

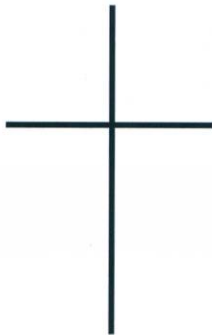


Descansi en pau Pilar Montblanch Goni

El dia 8 de desembre de 2003, a l'edat de 87 anys. L'enterrament va tenir lloc a l'església de Sant Pere i Sant Pau el dia 9 de desembre.

La seva família vol fer palès el seu agraïment a totes aquelles persones que els van acompanyar i per les nombroses mostres de suport i afecte rebudes durant aquests dies.

*No tornaràs mai més, però perdures
en les coses i en mi de tal manera
que em costa imaginar-te absent per sempre.*



12è Aniversari Josep Canalias i Solà

Els que t'estimàrem, no t'oblidem.



Mercè Bros Benach

(20/7/1956 - 6/12/2003)

La Mercè ens ha deixat per agafar una nova vida. Darrera d'un gran home hi ha una gran dona, però la Mercè era la millor que podiem haver trobat com a companya, mare i amiga.

Jaume i Ivan

Gràcies a tots



3è Aniversari Jaume Palau Albet

5 de desembre de 2000

Mercè Bros Benach

(20/7/1956 - 6/12/2003)

Desde donde quiera que tú estés.

Mercè era una gran persona i una amiga que guardava para sí sus sufrimientos con la enorme entereza que provenía de una fortaleza interior increíble, con un extraordinario amor hacia la vida y la naturaleza. Tenía un talento y aprecio natural por la poesía, la palabra escrita, la belleza y las artes en general. Le gustaba escribir, leer y pintar cuadros, y sobre todo le gustaba estar al día entre sus muchas otras cualidades. También estaba la faceta de mujer, esposa, madre que se preocupaba por su familia y por sus seres queridos con entrega y dedicación, así como de sus muchas amistades que poseía dado el carácter abierto y amistoso que complacía y llenaba de alegría allí donde estuviera, más preocupada por los demás que por sí misma. Su sonrisa y su entereza siempre estuvieron acompañándola hasta el último suspiro.



Ens deixa Benita Terradillos

El passat 15 d'octubre ens va deixar Benita Terradillos Señor, vídua de Francesc Ventura Puig, de Cal Pollo. Els seus familiars volen agrair des d'aquestes pàgines totes les mostres de condol rebudes.



Ha mort Enric Bragado

Enric Bragado Navalles va morir el dia 28 d'octubre de 2003 a l'edat de 93 anys. La cerimònia religiosa es va celebrar el dia 29 en el cementiri vell de la mostra vila, amb una nodrida assistència. En el transcurs de dit acte el rector de la parròquia de Sant Pere i Sant Pau va fer un sentit recordatori de la personalitat d'Enric Bragado, qui va recalcar a El Prat l'any 1935, treballant fins a la seva jubilació a la companyia de ferrocarrils Madrid-Zaragoza-Alicante (actualmente Renfe) fent de factor responsable de trànsit de mercaderies. L'Enric sempre esmentà els seus 42 anys viscuts entre locomotores i vagons de càrrega. A la seva jubilació es va dedicar a la pintura, arribant a pintar més de cent quadres.

Rebin la seva esposa Carme Olivet, la seva filla Elena, els seus néts Pau i Esther, així com les seves besnétes Raquel i Judith el testimoni de la nostra sentida condolència.

La família vol donar les gràcies a totes aquelles persones que s'han interessat per l'Enric.



Descansi en pau Alfonso Ruiz Laguía

Va morir a Albacete, el dia 3 de desembre de 2003, a l'edat de 51 anys. Els teus amics i companys de treball et recordarem sempre.



7è Aniversari Rosa Albet Mañé

13 de desembre de 1996



Descansi en pau Antonia Contero Troyano

Antonia Contero Troyano ens va deixar el dia 5 de desembre a l'edat de 67 anys. El teu espòs Joan Marco, els teus fills Núria, Pilar i Joan, germana Neus, gendres, néts i la resta de la família, no t'oblidarem mai, perquè sempre estaràs entre nosaltres.

De tu només hem rebut felicitat i pau, i ens has tingut a tots sempre units, seguirem la teva norma. I sempre estaràs en el nostre pensament.

Funerària d'El Prat

Sant Pere i Sant Pau

SERVEIS FUNERARIS DEL PRAT, S.L.

OFICINES: C/. Ignasi Iglesias, 41, bxos.

Telf. 93 478 08 31

Telf. FAX 93 478 63 33

Dr. Manuel Bertrand i la seva finca de "La Ricarda" (1901-1910) (I)

L'any 1992, varem publicar a DELTA el reportatge de caire general "La granja "La Ricarda", un patrimoni artístic-cultural d'El Prat", relatiu a aquesta modèlica explotació agrícola-ramadera (1). Ara en aquests articles, després de l'estudi de noves fonts documentals, hem intentat lligar alguns aspectes relatius als inicis, període 1901-1910, d'aquesta explotació agrícola i ramadera creada per en Manuel Bertrand i Salsas, bona part dels quals són poc coneguts.

L'any 1901, l'important industrial cotoner barceloní Manuel Bertrand i Salsas (2) va adquirir la finca de "La Ricarda" als propietaris Tomàs Auferills i Rossendo Arús. La finca de 300 hectàrees, era cultivada en la seva part superior on ja hi havia almenys tres masies. Bona part de la finca situada per sota el camí de València, que la travessava, eren maresmes i zones humides que envoltaven l'estany de "La Ricarda", que els antics propietaris dedicaven prioritàriament com a vedat de caça.

Aquesta finca havia estat abans de la "Casa de la Maternitat", i en una subhasta arran de la segona amortització, va ser adquirida pels propietaris Pere Arús i Tomàs Auferills (3).

Abans d'adquirir la finca, en Manuel Bertrand ja havia estat caçant en el vedat de "La Ricarda",



on va conèixer a en Pau Vilà, un fill dels masovers de una de les masies de la finca i també experimentat caçador (4).

Per dirigir les activitats agrícoles, el senyor Bertrand va designar,

el que seria l'administrador de la finca, al citat Pau Vilà Espinós (5), anomenat "Torrero", que habitava, com hem dit, en una de les masies de la finca on li van nèixer els seus fills Joan, Remei i Maria (6). També mantingueren els altres masovers de les masies de la propietat i el guarda jurat del Vedat de la Ricarda, d'origen salmantí en Pedro Vallejo Hendández (7).

Tot fa suposar que durant els primers anys, l'interès d'en Manuel Bertrand era convertir pro-

gressivament, part de la finca, en una moderna explotació agrícola, a semblança del que havien fet en Ferran Puig i Jaume Casanovas.

Una de les primeres preocupacions del senyor Bertrand va ser resoldre el problema de l'excés d'aigua que feia impracticable l'activitat agrícola en moltes zones de la finca. En aquest sentit, per drenar els terrenys de la part de la finca que li interessava conrear va fer construir un canal de sis metres d'amplada, d'orientació nord-sud que desguassava directament a l'estany de "La Ricarda" (8), on després es connectarien diverses pluvials secundàries.

Val a dir que les terres i sorres argilenques extretes de l'excavació del citat anal, amb la ajuda d'un dispositiu de vies i vagonetes, foren aprofitades per aixecar el nivell del terreny de la part de la finca que pretenia millorar (9). Cal recordar que fins la dècada dels anys 10 no es va procedir a utilitzar les sorres de les dunes de la platja, mitjançant un ferrocarril elèctric.

D'altra banda a l'estiu del 1906, en Manuel Bertrand i el seu fill Eusebi van sol·licitar de l'Ajuntament d'El Prat, que presidia en Joan Farrés i Serra, la rectificació del camí de València en el seu pas de la finca de La Ricarda, en una llargada aproximada de 250 metres. L'ajuntament va acceptar aquesta proposta, passant com a condició que el nou camí tingués 5,5 metres d'amplada, i que hi haguessin els corresponents passos de les pluvials per evitar "encharcamientos" (10).

JOSEP FERRET PUJOL

Ara fa 75 anys



El dia 12 de desembre de 1928, l'ajuntament pratenc va acordar adjudicar al contractista Cirilo Martínez Thomas, de L'Hospitalet, les obres d'empedrament del carrer de Ignasi Iglesias, per ser la millor oferta presentada..

El dia 17 de desembre del mateix any, s'acordà concedir una subvenció de 1000 ptes a càrrec del pressupost municipal del 1929, al "...Grupo de Exploradores de España, recientemente creado en esta localidad". "El Jefe de Tropa" del Exploradores de España d'El Prat era Francisco Besga, un mecànic de "La Papelera Española S.A.".

NOTES:

1. FERRET I PUJOL J.; DELTA nº 162, desembre 1992.
2. ZULUETA J.; "Don Manuel Bertrand y Salsas; La Ricarda", El Cultivador Moderno, Enero 1912.
3. FABRÓ I, GÓMEZ M., RODÉS A.; "Terra i Propietat", 1989.
4. Dades facilitades per n' Ignasi Ribas Mas.
5. Era el jove masover de "Can Torrero", fill d' en Pau Vilà Bou, que quan va adquirir la finca en Manuel Bertrand, tenia 25 anys.
6. Dades facilitades per la seva neta Paulina Vilà i Vilà.
7. AHMP, Padrans municipals de 1900 i 1910.
8. RAVENTOS J.; "La Ricarda- Finca de D. Manuel Bertrand, en el Prat de Llobregat, Revista del Institut Agrícola Català de Sant Isidre, Vol. LIX, de 5 de juliol de 1910.
9. RAVENTOS J.; op. cit.
10. AHMP, Sessió del 8-9-1906, Llibre d' Actes 1906.

SIAN ELECTRONICA, S.L.
 Más de 30 años de experiencia

INSTALACIÓN Y ADAPTACIÓN DE NUEVOS CANALES LOCALES:

Logo: 'HO Televisió de l'Hospitalet

Logo: 25 TV

Logo: Citytv

Logo: FLA TV

Logo: B C A Empresa Registrada 1112/ER/11702 ISO 9002

CANALES DIGITALES LIBRES (GRATUITOS):

VEO TELEVISION **Net-TV** **tve** **5 CANAL+**

INSTALACIÓN Y REPARACIÓN DE PORTEROS AUTOMÁTICOS

INFÓRMESE SIN COMPROMISO DE NUESTRAS OFERTAS:

☎ 93 379 18 29

DISTRIBUIDOR E INSTALADOR DE:

CANAL+

PJE ARÚS, 9 · TEL: 93 478 14 55 · EL PRAT DE LLOBREGAT
 AVINGUDA VERGE DE MONTSERRAT, 233 · 235 · TEL: 93 379 18 29 · EL PRAT DE LLOBREGAT

CENTRE DE PODOLOGIA SALVADÓ

(CLÍNICA DEL PIE)



Hores convingudes: Telf. 93 370 66 95 - 93 351 41 35
 Avda. Verge de Montserrat nº 52 1er 2a
 El Prat de Llobregat

ASESORIA CARNIAGO, S.L.

ASESORAMIENTO INTEGRAL

- Administrativa
- Fiscal
- Laboral
- Contable
- Jurídica

15
 AÑOS
 A SU SERVICIO

SEGUROS GENERALES

- Automóviles
- Motocicletas
- Hogar
- Comercio
- Salud



Ctra. Marina, 71 bajos
 Tel.: 93 370 62 68
 Fax: 93 370 77 11
 08820 El Prat de Llobregat

Carnisseria Montserrat

Més de 50 anys servint la vedella de millor qualitat



US DESITGEM UNES BONES FESTES

- Hamburgueses
- Servei a domicili
- Restaurants

MERCAT MUNICIPAL (PLAÇA DE LA VILA), parades 1-2-3 / TELÈFON 93 379 03 47

Salud Martínez, una labor desde la Casa de Andalucía con acento catalán

Salud Martínez nació en Sevilla en el año 1951. Su padre trabajaba en el sector de la hostelería, y cuando su empresa empezó a tener dificultades económicas decidió trasladarse con toda la familia a Francia, donde sus progenitores, su hermana y Salud pensaban emplearse en un hotel. Mientras los padres probaban suerte en el país vecino, nuestra protagonista, que tenía catorce años, y su hermana se quedaron momentáneamente en El Prat, ciudad de paso, donde vivían unos familiares. A los tres meses, ella ya había conseguido su primer empleo como auxiliar administrativa en las oficinas de la Cooperativa Obrera de Vivienda. Sus padres no consiguieron adaptarse a la vida francesa, y volvieron a El Prat. El cabeza de familia decidió darse un plazo para encontrar trabajo aquí, antes de volver a Andalucía. La decisión de quedarse se tomó cuando encontró trabajo como camarero en La Pansa, el mítico bar de la Plaça d'Espanya, y vendieron la casa de Sevilla para adquirir un piso en la Avda. Anselm Clavé, tras vivir una temporada en un apartamento de la cooperativa.

Compaginando familia y trabajo

Salud trabajó durante cuatro años en la cooperativa, hasta que entró a formar parte de la plantilla de la Compañía de Gramófono Odeón, conocida como La Voz de su Amo, la discográfica que en ese momento contaba entre sus figuras a grupos como The Beatles, Los Munstangs o Ádamo, situada en el polígono de Ca l'Alaio. «A algunos de los cantantes famosos los llegué a conocer, porque venían a conocer las instalaciones», explica Salud, que trabajaba en el departamento de Copyright. «Yo entré en la empresa cuando empezaban a comercializarse los cassettes, aunque se vendía mucho más el vinilo. Pero al poco tiempo la tendencia cambió, y tuvo más éxito el cassette». Cuando Salud decidió casarse, le ofrecieron una dote a cambio de dejar la empresa. «Por lo visto, no les interesaba que las mujeres casadas trabajasen. Debían pensar que, con las obligacio-

Acaba de ser elegida vicepresidenta de la Casa de Andalucía, la entidad de la que forma parte desde hace casi 20 años, cuando el proyecto cultural que proponían sus fundadores acabó por convencerla. No es la primera vez que ocupa un cargo directivo en la asociación, y siempre ha participado activamente en la vida municipal. Leyó en el pleno un manifiesto contra la violencia doméstica, y también un documento contra la guerra de Irak en un acto que organizó la casa regional. Salud Martínez hace un repaso por su vida desde Sevilla hasta El Prat.



Salud Martínez, en una imagen de archivo, leyendo una moción contra la violencia doméstica en el pleno municipal

nes familiares, rendíamos menos». Aceptó la dote, «porque en esa época había mucho trabajo, y sabía que si quería, podría volver a trabajar». Así fue, cuando tuvo a su primer hijo y este cumplió sus seis primeros meses. «Busqué un trabajo por horas en el TeleRadio, para poder seguir atendiendo al bebé. Estaba en las oficinas, pero si me necesitaban, también despachaba».

Salud siempre intentó compaginar su vida familiar con la laboral. «Me tomaba un período de dos años más o menos para cuidar a los niños, y cuando ya eran mayorcitos, volvía al trabajo». Cuando su hija pequeña ya estaba criada, Salud se planteó buscar un empleo estable. «Me apunté a la Escola d'Adults, que entonces estaba en

el Casal de Cultura. Aprobé el graduado escolar en el CELL, porque no tenía ningún documento que acreditase que yo en Sevilla había recibido formación académica. Pero me fue muy bien reciclar».

Así, encontró un empleo en la Sandoz, en el Polígono Pratense, y más tarde entró para una sustitución como funcionaria, para más tarde sacar una plaza fija.

La Casa de Andalucía, pasión por la tradición y la cultura

La vida de Salud, además, ha estado marcada por su participación en la vida asociativa de la ciudad, especialmente en la Casa de Andalucía, donde ha desempeñado diversos cargos. La entidad se

creó en 1985, y ella se hizo socia un año más tarde. «No conocía a nadie previamente a apuntarme, pero allí fue haciendo muchos amigos. Antes había visitado la casa un par de veces, y me convenció el proyecto. Se trataba de no fomentar sólo el aspecto folklórico, sino de integrarse en la vida local y fomentar la cultura andaluza».

En la Casa de Andalucía ha ejercido diferentes cargos en sucesivas juntas directivas. «He sido responsable de actividades, luego fui secretaria durante dos años, y actualmente vuelvo a ser secretaria y también vicepresidenta».

Desde la Vocalía de la Dona de la entidad ha participado en diferentes proyectos, como un manifiesto que hace años redactaron diversas asociaciones para rechazar la violencia doméstica, cuando todavía el tema no había saltado a la palestra como en la actualidad. También fue la portavoz de la asociación, cuando se redactó un texto rechazando la guerra de Irak y ella se encargó de leerlo. «Creo que las asociaciones han recogido las inquietudes cada vez que ha habido movilización ciudadana. Yo participo en los temas que me gustan y en los que creo». Salud, además, es socia de la Associació Musical d'El Prat, donde su hija tocaba el clarinete hasta que por motivos de trabajo tuvo que trasladarse a Italia. «Ella fue delegada de la banda, y creo que cuando vuelva se incorporará de nuevo». Nuestra protagonista, siempre activa, ha participado en el proyecto de elaboración del futuro diseño de El Prat Nord.

Ahora la Casa de Andalucía trabaja para fomentar la implicación de la gente joven en las decisiones de la entidad. «Es difícil, porque los jóvenes tienen otras preocupaciones, pero queremos que participen desde dentro».

NEUS MACÍAS

ASPRAT

ASCENSORS PRAT S.L.

C/ Aneto, 3 • Tel. 93 370 81 51



20è ANIVERSARI

L'ascensorista del Prat

*Dues dècades
treballant al Prat,
vint anys treballant
amb persones*

Us desitgem unes Bones Festes!!!

C. Penedès 117 (Cantonada
Av. Verge de Montserrat)
08820 EL PRAT



**Clínica
Pediàtrica i Familiar**

Dr. Nevot - Dra. Casas

 **93 370 12 53**

- PEDIATRIA I ADOLESCÈNCIA
- ANÀLISIS CLÍNICS
- AL·LÈRGIA I APARELL RESPIRATORI
- ENDOCRINOLOGIA INFANTIL
- PSICOLOGIA I LOGOPÈDIA
- HOMEOPATIA
- OTORRINOLARINGOLOGIA (O.R.L.)
- OFTALMOLOGIA
- TRAUMATOLOGIA I ORTOPÈDIA
- EXPLORACIONS: proves funcionals respiratòries, electrocardiogrames
- MEDICINA FAMILIAR
- CIRURGIA INFANTIL

la llar del pernil
li desitja Bones Festes



**Plats per
emportar**



Especialitat en
pernil de gla
(bellota) tallat a
mà. Formatges
nacionals i
d'importació.
Embotits ibèrics.
Vins i caves.



C/ Ferran Puig, 55 · Tel. 93 478 18 75 · El Prat

MAJORICA

LA EXCLUSIVIDAD
DE UNA MARCA

Joieria **ROCA**

Carrer Ferran Puig, 59
El Prat de Llobregat

*Els desitja
Bon Nadal*



Cada mes,
gratuït,
amb
la teva revista

el suplement

Delta
LLOBREGAT

Delta

LLOBREGAT

US
DESITJA

Bones Festes



Acrònims

Un acrònim és aquella paraula composta per les extremitats d'altres; és a dir, aquell mot simplificat i curt que està format per les inicials d'uns altres i que d'alguna manera, a la nostra societat actual, ens permet una referència i una impressió en la comunicació, en molts casos, en clau internacional.

El món dels negocis, de l'activitat financera, dels serveis de tot tipus, de les particularitats científiques o jurídiques o mèdiques, de les organitzacions nacionals o supranacionals—tant socials com esportives, culturals o polítiques—... en fi, en qualsevol àmbit podem introduir acrònims que identifiquin i al mateix temps, facilitin la interrelació i la correspondència entre els membres d'una societat civil, i entre aquests i els seus mitjans de comunicació.

La meua pretensió és minsa, però de tota manera, vol servir de refresc per a allò que de ben segur, tots hem escoltat o llegit alguna vegada. Per a que la llista no sigui anàrquica, he preferit l'ordre alfabètic que no pas el temàtic:

ACNUR (Alt comissionat de les Nacions Unides per als refugiats); ACS (Al cel sia, sinònim de EPD—en pau descansi—, que consta a les esqueles); ADN (Àcid desoxiribonucleic); ARN (Àcid ribonucleic); ASEAN (Associació de Nacions del sud-est asiàtic); AM (abans del meridà, és a dir, una hora pel matí, abans del migdia); ASNEF (Associació espanyola d'entitats de finançament); AVE (Alta velocitat espanyola); BCE (Banc Central europeu); BCN (Siglas de Barcelona en els codis de descripció aeronàutica de les ciutats, que està format per tres lletres); BOE (Butlletí oficial de l'estat); BP (British petroleum, companyia britànica de petrolis); CAMPSA (Companyia arrendatària del monopoli de petrolis societat anònima—antiga empresa espanyola del sector—); CAP (Centre d'atenció primària, referit a Catalunya, als centres mèdics de barri); CAPRABO (Inicials de les famílies Carbó, Prats i Botet—per cert, actualment, la família Prats ha estat substituïda per la família Elies—que donen nom a una cadena de distribució alimentària); CECA (Confederació Espanyola de Caixes d'Estalvis); CEPESA (Companyia espanyola de petrolis societat anònima); CIA (Agència central d'intel·ligència, als Estats Units); CIM (Conductes irregulars i moroses, en termes bancaris); CIRBE (Central d'informació de riscos del Banc d'Espanya); CONDIS (Xarxa de distribució alimentària de la família Condal); CSIC (Consell superior d'investigacions científiques, a Espanya); DNI (Document nacional de identitat); EROPS (Sistema per a operacions de llarga distància per a avions bimotors, en terminologia aeronàutica); EURATOM (Comunitat europea per a l'energia atòmica); FAO (Organització de les Nacions Unides per a l'agricultura i l'alimentació); FARC (Forces armades revolucionàries de Colòmbia); FECSA (Forces elèctriques de Catalunya); FED (Fons europeu per al desenvolupament); FEDER (Fons europeu per al desenvolupament regional); FCO (Siglas de l'aeroport de Roma en el codi internacional d'aviació civil, i que es un acrònim extret de Fiumicino, població en el terme municipal de la qual està instal·lat l'aeroport de Roma); FIAMM (Fons d'inversió en actius del mercat monetari); FIFA (Associació internacional de federacions de futbol); FIM (Fons d'inversió mobiliari); FMI (Fons Monetari Internacional); FS (Ferrovia dello Stato, siglas equiparables a la nostra RENFE, a Itàlia); GATT (Acord general sobre arancels de duanes i comerç); GMT (hora del meridà de Greenwich, referència per les demés hores mundials)

; IAAF (Federació internacional d'atletisme); ICS (Institut català de la salut); ILS (Sistema per a aterratge instrumental—sense visibilitat directa—, en termes aeronàutics); IMAC (Institut de mediació, arbitratge i conciliació); INE (Institut nacional d'estadística); INI (Institut nacional d'indústria); INSS (Institut nacional de la seguretat social); IPC (índex de preus al consum); MIR (Metge intern i resident, en un centre hospitalari de sanitat pública a Espanya); NASA (Agència nacional de l'espai, als Estats Units); NASDAQ (sigles en anglès, d'un dels índex borsaris més referents dels Estats Units, i que vol dir "Admissió d'empreses innovadores—amb diversificació de preus—en la contractació electrònica de valors"); OCDE (Organització de cooperació i desenvolupament econòmic); OEA (Organització d'estats americans); ONCE (Organització nacional de cecs espanyols); ONU (Organització de les Nacions Unides, que en anglès té l'equivalència de UN); OPEP (Organització de països exportadors de petroli); OTAN (Organització del tractat de l'atlàntic nord, que en anglès té les sigles NATO); PANRICO (Panificio Rivera Costafreda, sigles d'una empresa alimentària catalana, amb un acrònim extret dels cognoms dels fundadors); PIB (Producte interior brut d'un país, o producció anual); PIN (sigles angleses de número de identificació personal); PM (després del migdia, quan diem una hora); RAI (Registre d'acceptacions impagades, per a qüestions bancàries); RENFE (Red nacional de ferrocarrils espanyols); SA (Societat anònima); SEAT (Societat espanyola d'automòbils de turisme); SEPI (Societat estatal de participacions industrials); SEPLA (Sindicat espanyol de pilots de línies aèries); SIDA (en Anglès, AIDS, síndrome d'immunodeficiència adquirida); SL (societat limitada); SME (Sistema monetari europeu); SNCF (la RENFE francesa); SPF (factor de protecció solar, amb les inicials de les paraules angleses); TAC (Tomografia axial computeritzada); TAE (taxa anual equivalent, quan s'enumera un tipus nominal d'interès, i va en funció de la periodicitat d'abonament dels interessos); TALGO (Tren articulat lleuger Goicoechea Oriol); TEC (Tarifa exterior comuna, a la unió europea); TIR (Taxa interna de rendiment, referida a una operació financera); TGV (a Catalunya, tren de gran velocitat); TPI (Tribunal penal internacional); UCE (Universitat catalana d'estiu); UCI (Unió ciclista internacional); UE (Unió europea); UEFA (Unió europea de federacions de futbol); UNED (Universitat nacional a distància); UNESCO (Organització de les Nacions Unides per a l'educació, la ciència i la cultura); UNICEF (Fons de les Nacions Unides per a l'ajuda a la infància); UVI (Unitat de vigilància intensiva, als centres hospitalaris, també dit ara UCI, unitat de cures intensives); VIP (sigles angleses de persona molt important).

La llista podria ser més llarga, però tampoc es tracta de donar molt la llauna. Però si em permeteu la llicència, us afegeixo quatre de collita pròpia meua: FRESC (aquell executiu que forma, respecta, dóna suport i és coherent); JARDI (jove, alt, ric, distingit i intel·ligent); OLE (comunicador que és un bon orador, amb molta lectura imbuïda i millor elocució); PETS (el que tenen els grans virtuoses: prudència, essència, transparència i servei).

VICENÇ TIERRA



JAIME MONÉS, S.A.

C O N S T R U C C I O N S

Maurici Vilomara, 33
Tel. 93 379 03 60 - Fax 93 478 42 98
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

GENTE SINGULAR

Los zambombes

Siempre, cuando se acerca diciembre, me viene al pensamiento, como eran las navidades de mi infancia en el sur. El olor a Navidad se empezaba a notar a finales de noviembre, cuando mis hermanas, comenzaban a desempolvar las zambombas, los platillos y la pandereta, porque en muy pocos días, se iniciaba la época de los **zambombes**.

En una sociedad rural y cerrada como la de mi infancia, la juventud encontraba en la fiestas de Navidad una ocasión en que desfogarse, y escapar – siquiera fuese por unas horas – del férreo control paterno, aunque era bien cierto que, aun en la distancia - sobre todo en lo concerniente a las mujeres - tal control seguía siendo ejercido. Mis hermanas mayores, que tenían ya más de diecinueve años, no podían – sin contar con una compañía femenina que superase el examen de mis padres – pensar en salir a pasear ni tan siquiera el domingo a la carretera. **“Es que tu eres un hombre...”** argumentaban con aplomo tanto uno como otro de mis progenitores, cuando en alguna ocasión pregunté porqué mis hermanas, no podían hacer esto o aquello, y yo, pese a no tener más de diez años, sí.

En el tema de la zambomba, se sumaba a todo lo anterior algo nuevo, y era que el evento sucedía por la noche, y si muchos eran los peligros a los que podían verse expuesta una mujer durante el día, estos se solían multiplicar por mil, en cuanto caía la noche. Por eso, mis hermanas, que ya conocían el paño, sabían que únicamente sería autorizada su asistencia, a la inocente fiesta del zambombeo, si contaban con la presencia de una persona mayor que les acompañase. Esa persona mayor, debía naturalmente ser mujer, porque si era hombre, no bastaba con que fuese “mayor” sino que debía ser anciano, para confiarle la guarda y custodia de las jóvenes.

No obstante, había una excepción. Si la mujer responsable estaba casada, no importaba la edad que tuviese. El estado matrimonial debía imprimir carácter, y desde luego responsabilidad, pues en varias ocasiones, mis hermanas fueron autorizadas a asistir a tales “orgías”, tuteladas por una mujer casada, en muchos casos más joven que ellas.

Obtenidos todos los permisos, eran recogidas en casa por la persona de confianza, y tras oír por enésima vez las reconvenciones paternas, sobre la hora de regreso, el hecho de que estarían levantados aguardando, y un larguísimo etcétera de otros consejos, nos poníamos en marcha hacia la casa en donde se iba a celebrar la reunión. El anfitrión – como era natural- debía ser, del total agrado y confianza de los padres de los asistentes, sin que ninguno de ellos tuviese con él contencioso alguno, cosa harto difícil, en una sociedad rural como la mía, en donde cada cual guardaba bajo siete llaves los agravios sufridos, para mostrarlos a la más mínima ocasión. Sobre las nueve de la noche, tras templar los instrumentos, se comenzaba la fiesta, que consistía en la descocada costumbre de

cantar villancicos, al ritmo de zambombas, panderetas, y alguna guitarra que a veces se sumaba, junto con todos los instrumentos caseros susceptibles de ser usados, para hacer ruido.

Mientras los mayores cantaban, los pequeños nos dedicábamos a jugar al escondite, por las dependencias de la casa. Juegos no tan inocentes como los villancicos, pues una de mis primeras novias – dos años mayor que yo - surgió de una estancia más larga de lo normal, en una estrecha alacena, en donde coincidí con ella esperando ser descubiertos, y ante la tardanza en hacerlo, lo pequeño del habitáculo, y lo próximo de nuestros cuerpos... el asunto terminó en infantil noviería.

Luego de una hora de cánticos, en donde “los peces en el río”, se alternaban con “los pañales que la Virgen lavaba”, se iniciaba la parte más lúdica de la noche, que era el “juego de las prendas”. Consistía en una serie de pruebas, durante las cuales, los participantes tenían que entregar - en caso de fallar - un objeto de valor, que se iban amontonando en medio de la estancia.

Cuando la cantidad de prendas era considerable, todos los participantes elegían la figura del subastador, por lo general el de mayor ingenio y más bromista del grupo, que prenda a prenda, iba imponiendo una penitencia, a veces cruel, al dueño de la misma para recuperarla. Así, si era tímido o tímida, se le obligaba a declararse públicamente a alguien del sexo opuesto, previamente elegido del que debía conseguir el sí, lo cual no lograba, porque el enamorado de pega, solía poner todas las dificultades posibles, por lo que el azoramiento de nuestros personajes, podía llegar a límites del tartamudeo, con la consiguiente chacota por parte de todos.

Recuerdo que un día, subastaron el reloj de un mozo, al que se le impuso como expiación, traer una flor de un árbol, que estaba al otro lado del río. Nuestro hombre, ante la perspectiva de quedarse sin reloj, intentó vadear el torrente - crecido por el invierno - con tan mala fortuna que pisó mal una piedra yendo a caer entero, dentro del helado cauce, y aunque trajo la flor y pudo recuperar su reloj, cogió un enfriamiento que le mantuvo más de quince días en cama.

Alrededor de la hora mágica de las brujas, empezaba el desfile, y tras despedirse del anfitrión, que había facilitado asiento, lumbre, frutos secos, mantecados caseros, y bebida para los cantantes, todos marchaban hacia sus casas, adonde eran entregados sanos y salvos, por la “carabina” que lo recogió.

Siendo ya un adolescente, la creciente pujanza de la televisión, acabó para siempre con la fiesta de los zambombes, y hoy en día, los jóvenes de mi tierra, ni tan siquiera saben ya lo que eso era ...

J.M.HIDALGO



AROMAS

Carretera de la Marina, 23

Tel.: 93 478 60 89

08820 El Prat de Llobregat

La elegancia tiene un nombre, «Aromas». Tu tiempo libre es maravilloso; compártelo con tus amigos, familiares, cultiva la comunicación en el lugar ideal para todos, mientras saboreas el mejor café. Enriquece tu paladar con distintos Aromas en desayunos y meriendas. En definitiva, si quieres pasar un rato agradable tomando lo mejor:

«No lo dudes, ven a vernos; si es lo que buscas»

¡TE ESPERAMOS!

AMB L'AIGUA AL COLL

Les trones de Malines

Diu el diccionari que una trona és un accessori arquitectònic de les esglésies destinat a la predicació, consistent en una mena de balcó accessible per una escala. I Malines és una ciutat d'uns 65.000 habitants, capital religiosa de Flandes, on va passar la seva adolescència i primera joventut, Carles I, a cura de la seva tia Margarida d'Àustria que hi mantenien una petita i selecta cort.

Per raons familiars, he anat diverses vegades a Flandes, en els darrers dos anys. Des de la primera vegada, vaig quedar impressionada per les trones de les esglésies. Es tracta d'escultures barroques en fusta on es reproduïen, amb extraordinària fidelitat, escenes bíbliques o de la vida d'algun sant. Tota la base de la trona, l'escala i la coberta formen part de l'escultura, de manera que cal donar la volta per fer-se càrrec de tot el conjunt.

A la catedral de Lovaina va ser on vaig prendre consciència, per primer cop, de que eren monuments singulars. Hi ha la caiguda d'un sant, crec que és Fabià, del cavall, en un desert, amb palmeres, dàtils, etc. Abans d'aquesta m'havia cridat l'atenció una de Bruixes, dedicada a la Preciosa Sang, la base de la qual és la bola del món, que dona una certa sensació de lleugeresa perquè està suspesa a mitja alçada.

L'apoteosi, però, va ser a Malines. Hi vaig arribar a mig matí, un dia d'agost, en tren. Per fer una cosa diferent, vaig decidir visitar el centre històric amb guia. Per atzar, el vaig tenir per a mi sola i, en dues hores, vàrem recórrer el palau de Margarida d'Àustria i altres indrets. Al cap d'una estona li vaig manifestar el meu interès per les trones i en vam visitar unes quantes, incloses la del petit beateri i l'església dels jesuïtes. En aquesta darrera és on vaig veure una altra variant de l'escultura



Trona de la catedral d'Anvers, d'M.I. Van der Voort (1667-1737)

religiosa: confessionaris amb representacions del temps, la mort, etc.

Al cap de dos dies vaig tornar a Malines, però era dilluns i em va decebre trobar algunes esglésies tancades, entre elles la del beateri gran. En vaig descobrir una, però, al costat del mercat de gra medieval, grandiosa, freda i terrorífica. Hi ha tots els personatges de la passió a la part superior de l'edifici, de manera que et vigilen miris on miris, a més dels confessionaris guarnits amb totes les escenes possibles per suggerir la brevetat de la vida, les malvestats del temps, el foc etern, etc.

M'hi vaig quedar una bona estona, amb la sensació de gaudir en un lloc desagradable. Tant que em van regalar una estampeta d'una mare de Déu que no vaig saber refusar. Aquesta és una característica singular d'aquestes esglésies. Es mantenen obertes en els horaris que no són de culte, gràcies a un voluntariat femení de mitja edat, segons em vaig informar allí mateix.

M'he quedat amb ganes de tornar a Malines i acabar de conèixer totes les trones, saber-ne la història, qui les va fer, qui les va encarregar, qui hi va predicar, quins van ser els sermons més famosos que es van pronunciar, etc. Em van dir que no hi havia cap llibre que tractés del tema. Em sembla impossible que no hi hagi milers de llibres sobre trones flamenques, però no he fet gaires passes per saber-ho del cert. Perquè, en realitat, el que m'agradaria és passar-me un any a Malines escrivint-lo. Una pausa en la vida, com si parés la roda quotidiana per dedicar-me a investigar aquestes singulars i grandiloqüents escultures.

De quines coses s'enamora una!

MANOLITA SANZ

DESDE EL PERÚ

La computadora

El Dr. León Trahtemberg afirma que, a pesar de que las computadoras son consideradas como el gran brazo revolucionario de los educadores y que hay muchas esperanzas respecto a los beneficios que le brindan a los alumnos de nuestro tiempo, la investigación técnica concluye diciendo que las computadoras están poniendo en riesgo la salud de los niños y su educación.

Estoy plenamente de acuerdo cuando se pone en duda el aprendizaje, al decir que la computadora facilita el aprendizaje del alumno. Desde hace 30 años están investigando el vínculo entre el uso de la computadora y el mejoramiento de la performance académica, y los resultados son bastante deficientes y poco concluyentes.

La computadora ha resultado la moda más impactante para expresar la modernidad de un plantel, y con ello ya se ha dicho la última palabra en el avance tecnológico cultural. Ya sabemos que la novedad siempre impacta como la moda, pero también sabemos que la

moda pasa para dar cabida a otra nueva moda.

No me siento ni defiendo la escuela tradicional al juzgar a la computadora como una invención poco convincente en su función didáctica y en el aprendizaje del alumno. Hasta se me ha hecho antipático ese modernismo cuando considero la prentesión que tiene de marginar y reemplazar al Material Didáctico en la escuela. Jamás el manejo de una computadora podrá llegar al aprendizaje que logra el material didáctico.

Dar más importancia a una computadora que a los recursos didácticos que siempre han estado presentes con éxito en la escuela, juzgo que es un error didáctico cuyos resultados han hecho decir al Dr. León Trahtemberg que «la computadora pone en riesgo a los niños».

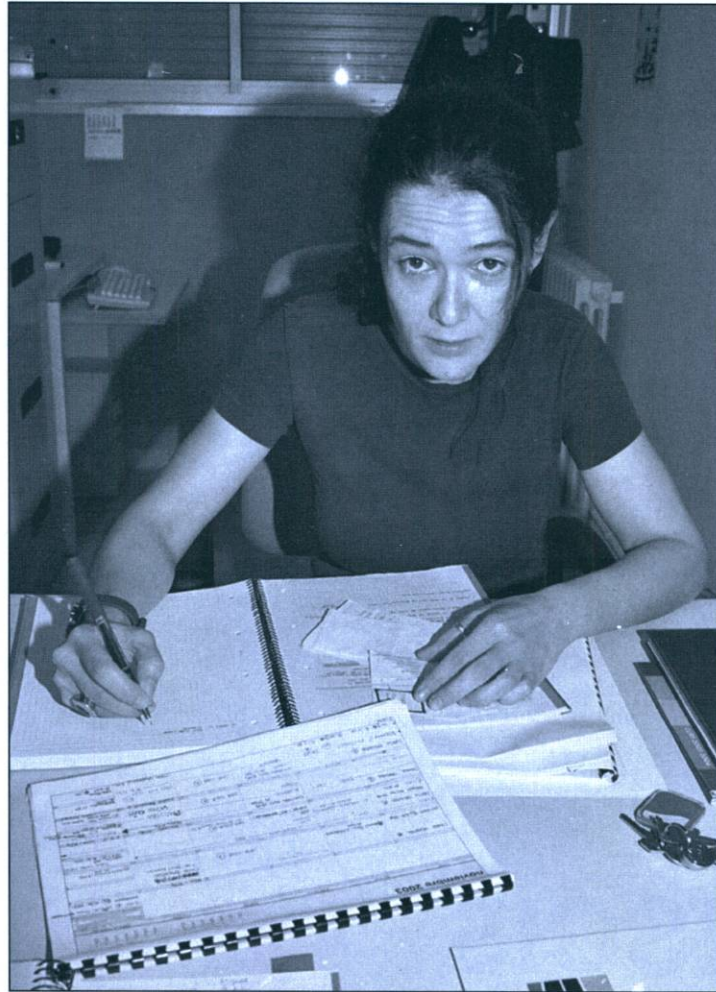
JAUME ESTRUCH

Entrevista amb Imma Vilches, directora del CCCP La Capsa

«Per treballar en un equipament com La Capsa, has de tenir certa sensibilitat»

“Durant aquest primer any he exercit feines que mai et pots imaginar que acabaràs fent. He carregat cadires, taules, m’he posat a fer les llums o fins i tot he ajudat als grups que han vingut a descarregar el seu equip. Això et dóna una visió súper plural que t’ajuda a veure el següent any amb una perspectiva totalment diferent”. Pot sorprendre que qui parli així sigui Imma Vilches (Barcelona, 1970), directora des del setembre de 2002 del Centre de Cultura Contemporània del Prat La Capsa, una dona amb qui, després de compartir uns minuts al seu despatx, queda ben clar que li agrada parlar. “Crec que hi ha una cosa que és molt important quan es treballa organitzant equips: el concepte empatia”, afirma. De moment, porta més d’un any al capdavant d’un dels equipaments més dinàmics de la ciutat, i quatre vinculada a l’empresa Xauxa, encarregada, juntament amb l’Ajuntament, de la gestió de La Capsa. Un perfil que segurament poc s’adiu amb la seva formació: llicenciada en Història de l’Art, la trajectòria de Vilches va començar a transformar-se en el moment que, mentre cursava el seu primer any a la universitat, va començar a treballar en un espai de Bellvitge.

Coordinar la quinzena d’entitats que conviuen a La Capsa, organitzar una plantilla d’actes de grans dimensions, o fins i tot informar al personal de manteniment (que l’interrompen en dues ocasions durant el transcurs de l’entrevista) sobre quins lavabos tenen pèrdues. És una mirada ràpida a les responsabilitats que s’acumulen a la seva taula de despatx. Com s’ha enfrontat Vilches a aquest primer any a La Capsa? “Jo l’any passat tenia molta por. M’he trobat que malauradament no tenia referències del que passava a La Capsa: és cert que en tenia d’externes, però em faltava l’experiència de viure les activitats que s’hi organitzen des de dins. El treball amb entitats, amb equips, per molt que tinguis experiència, varia molt segons l’àmbit en què estàs. Quan estàs en un equipament com aquest, necessites viure-hi un any per després poder enriquir el projecte. Ara aquest segon any estic més confiada, el que



«El treball amb entitats, per molt que tinguis experiència, varia molt segons l'àmbit en què estàs»

«No tothom és artista ni pot ser-ho: un artista necessita una formació, una sensibilitat i una dedicació»

no significa que no em pugui tornar a equivocar”, explica.

Després de dotze mesos de feina, toca fer memòria de quins han estat els obstacles més importants en la gestió: “Les dificultats amb què m’he trobat són relacionades amb la necessitat d’establir bases, uns protocols organitzatius que facin funcionar l’equipament independentment de les persones que hi estan. A La Capsa hi havia hagut un equip de treball que havia treballat molts anys junts, i les bases que tenien eren orals. Quan hi ha hagut canvis, aquestes coses que funcionaven per inèrcia han deixat de funcionar, i ens vam trobar amb un buit. Però ara puc dir que aquesta és una prova superada”. Malgrat tot, també reconeix que queden assignatures pendents, com la promoció dels artistes locals, tot i que amb un criteri molt clar: “No tothom és artista ni pot ser-ho: un artista necessita una formació, una sensibilitat i una dedicació. Estic a favor de donar recursos a tothom que vulgui apropar-se i formar-se en el sector, però sóc contrària a l’obertura de portes: que tothom entri perquè tots sou artistes”.

A Imma Vilches li agrada parlar de coordinar i no de dirigir: “El tema jeràrquic és un tema que em costa molt personalment, però penso que hi ha d’haver algú que coordini tot, i m’ho imposo com a obligació”. Però per poder dur a bon port un projecte com el de La Capsa, no només es necessita un manual de direcció, sinó que hi ha un altre element indispensable: el component d’afectivitat personal: “Per treballar en un equipament com aquest has de tenir certa sensibilitat: t’ha d’agradar la música, el cinema... Donat que sóc historiadora de l’art, per mi és l’oportunitat de treballar en un sector que d’altra forma és súper difícil ficar-s’hi”.

I què passa amb la satisfacció amb la feina feta? Imma Vilches riu: “El problema és que estàs parlant amb una persona súper perfeccionista. Estic satisfeta de la feina com equip, i en el nivell personal, crec que encara he de polir moltes coses, encara em queda molt per arribar al nivell que voldria. Però crec que el camí és bo”.

AZAHARA PALOMARES



Pequeño concierto de Navidad

El pasado 13 de diciembre, como cada dos años, el profesor Lara ofreció un pequeño concierto de Navidad en el Casal del Prat, donde participaron todos sus alumnos de guitarra y de piano.

El evento se desarrolló a lo largo de una hora y media en un ambiente familiar donde estuvieron presentes los familiares y amigos de los alumnos y algunos curiosos. En el pequeño recital que se organizó en diversos bloques que intentaban hacer más ameno el tiempo a los presentes, hubo piezas de Tárrega, Bach, Beethoven, John Thompson... y composiciones también del profesor Lara que fueron interpretadas al cierre del concierto para poner el punto final.

Las actuaciones de los alumnos que enorgullecieron a sus padres, sirvieron como ejercicio para poner a prueba su templanza ante un público que les escuchaba atentamente.

ALICIA C.S.

Concierto de l'Associació Musical para abrir el año

Como viene siendo habitual, el mes de enero suele inaugurar su actividad cultural con uno de los actos más tradicionales del año: el concierto que ofrece l'Associació Musical del Prat el próximo 6 de enero. El acto tendrá lugar en el Teatre Modern, como viene siendo habitual y en él se interpretarán una serie de canciones populares navideñas, en la que el público

tendrá una activa participación, como suele ocurrir en el tradicional concierto celebrado año tras año en Viena. El concierto de la Banda Sinfónica lo dirigirá el director de la misma, José Manuel Aloy Almela. La actividad será la primera de un año, el 2004, en el que l'Associació Musical celebra su vigésimo aniversario. (Redacción)

PAPERERIA - LLIBRERIA



PISCIS

- * Fotocòpies B/N i color
- * Enquadernació
- * Servei de fax

Av. Verge de Montserrat, 45 Tel.: 93 379 43 40
El Prat de Llobregat

Llenceria Merceria Perfumeria



li desitja Bones Festes

Avgda. Llibertat núm. 30
Tel. 93 478 01 75

08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

TOT ART

- Belles Arts
- Manualitats
- Artesania
- Tallers
- Decoració de mobles per encàrrec

M^a Teresa Dalit i Pi Joan (Artesana nº 13.245)

Avda. Verge de Montserrat, 52 • Tel. 93 379 55 74



TRIF TORRENTS[®] S.L.

Construccions Metàliques
Puertas - Automatismos
Cerrajería

Lloret de Mar, 9
Teléfono 93 379 40 95
Fax 93 379 31 18

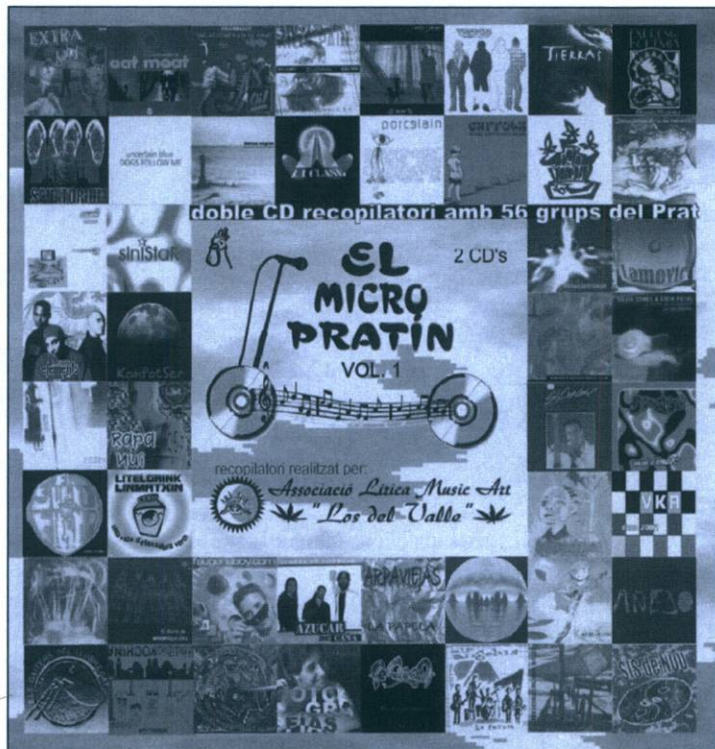
EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

El Prat, una ciudad hecha de notas

Se presenta "El Micro Pratin Vol. 1", el primer gran recopilatorio de grupos locales

"...Corren malos tiempos para la lírica...", profetizó en su día Bertold Brecht. También lo cantaron Golpes Bajos en los ochenta. Como músicos, Teo Cardalda y compañía intentaron ganarse la vida. Como profetas en tierra posfranquista, aún hay quien tararea hoy en día ese verso cuando a más de uno se le ocurre calificar como artistas algunos cantantes con código de barras televisivo.

Pero no todo tiene que ser gris. Hay alguien que de vez en cuando reparte algo de esperanza. Los del Valle, con David Gallardo, Mark Doménech y Nerea Baeta a la cabeza, se encargan de hacerlo de vez en cuando en estas tierras propicias a la creación artística. "El Micro Pratin Vol. 1" es el último invento de esta asociación local que desgraciadamente dejará este año de ponernos las pilas. Más de seis años de intenso trabajo tienen un colofón especial con este doble CD recopilatorio, donde encuentran su espacio 56 grupos locales que han dejado su huella particular en la escena musical pratense durante más más de dos décadas, ya que el doble CD inicia su andadura con grupos de inicios de los ochenta. Los del Valle llevan trabajando alrededor de este proyectos desde el 98, cuando empezaron a recopilar todo objeto poseído de notas musicales con ADN pratense. A partir de aquí, el trabajo ha cubierto varias fases que tienen en La Capsa, El Prat Ràdio, la revista La breeding y la sala Mono del Prat como elementos dinamizadores y ventanas abiertas donde las propuestas musicales encontraban su



huevo. Tras la masterización en los Estudios de sonido Zero dB, quedaba la presentación en sociedad. Y que mejor escaparate que la 30ª Fira Avícola del Prat. Los del Valle organizaron varias actividades para darle el protagonismo que se merece un recopilatorio de estudio obligatorio en escuelas e institutos locales. Desde el jueves 11 al domingo 14 se sucedieron una serie de conciertos con grupos como Faugena Boy, El diario de Andrómeda, Chicken y Los Cocina, Damas Negras, Almendras Blues Band, en diferentes localizaciones —El Prat Ràdio, en la Fira, en el Artesano, Gael Inish—.

Un repaso a los nombres de los

grupos que forman este CD puede provocar a más de uno un subidón melancólico poco recomendable para hipertensos. Hay varios aspectos que destacan en este recopilatorio. Uno es la calidad y la transcendencia de muchos de esos grupos. De principios de los ochenta, ahí está Extra, encabezado por Jaime Rojo, que hizo sus pinitos grabando un LP con un estilo muy popero. Quizás se hecha de menos de esta época a Zeus, que adquirió su merecido prestigio en el mundo del hard-rock catalán. A partir de aquí, otros grupos han conseguido sacar la cabeza y han tenido su momento de gloria: Expreso de Bohemia, con Armando Soria —ese Sabina con

denominación pota-blava—; 7 Notas 7 Colores —el que fue su líder, Mucho Muchacho, es uno de los referentes imprescindibles del hip-hop nacional—; Carrots —¡la psicodelia al poder!—; Tierras, Silvia Comes y Lidia Pujol,... Otros no traspasaron esa aleatoria frontera de la suerte, pero a más de un pratense le sonaran nombres como los de Damas Negras, Stromboli, Sis de Nou, Essex... Un segundo referente a tomar en cuenta de este doble CD es la variedad de estilos y etiquetas musicales que encuentran su espacio propio en este microclima cultural regado por las aguas del Llobregat. Descargas roqueras y heavies, folk bajo el sonido de las gralles, flamenco a carne viva, cantautores susurrando las emociones que se mascan en las aceras de la ciudad... A esta riqueza estilística se le añade la riqueza idiomática: catalán, castellano, inglés, árabe, conjugan sus palabras para marcar el territorio de este arte sonoro. A pesar de que "El Micro Pratin Vol. 1" tiene sabor a una despedida definitiva —eso sí, a lo grande— de Los del Valle, parece que amenazan con sacar un segundo volumen.

De poeta en poeta y tira porque me toca: "...Corren buenos tiempos, / buenos tiempos para equilibristas, / para prestidigitadores / y para sadomasoquistas." El maestro Serrat nos apremia a encontrar lo auténtico de nosotros mismos. La música es un vehículo. Y "El Micro Pratin Vol. 1" una herramienta eficaz

MARIANO MARTÍNEZ

EXPOSICIONS DE DIBUIX I PINTURA AL RACÓ D'ART...

RESTAURANT-BRASERIA



C/ Pau Casals, 23 • EL PRAT

Dibuix i pintura alumnes
Taller-Estudi Jordà

BODEGA

fermin

LLESQUERIA

C/ Indústria, 273 • BARCELONA



RESTAURANT

La Llosa

Av. Porta Diagonal, 40
CORNELLÀ DE LLOBREGAT

I la sala Sukardariaren bodegatxoà, acrílics de Joan JORDÀ

Xavi Mateo al frente de la abstracción

El 4 de diciembre se presentó la exposición del artista Xavier Mateo en el local Ona niut. La muestra presenta una visión personal del panorama actual de la sociedad sirviéndose de diez obras que presentan diversos temas y técnicas artísticas. La combinación de diversos materiales tales como madera, metal, piedras ... creando superposiciones de planos y volúmenes, resultan ser el vehículo de expresión del artista, una combinación de contrastes de superficies que pretende impactar y no dejar indiferente al voyeur.

La muestra se divide en dos espacios que hacen un recorrido por el collage y la abstracción. En el primer apartado se puede ver una obra más conceptual, con ciertas similitudes al artista catalán Tàpies, donde predominan la superposición de materiales, los colores cálidos y efectos cristalizados de la pintura creando una atmósfera acogedora pero agresiva y desgarradora al mismo tiempo; pasando al segundo espacio se ve una obra más figurativa pero que igualmente incluye otros materiales insertados dentro del soporte pictórico; cabe destacar la presencia tres obras figurativas de gran formato unas enfrentadas a las otras, mostrando el mismo tema basado en la supervivencia y el acecho de la muerte sobre las personas, una denuncia social sobre la situación tercermundista y de los desastres de la guerra.

La combinación de literatura y pintura es



uno de los principales encantos de la exposición, diversos escritos realizados por el artista que expresan en forma de poema un sentimiento más profundo que realza el sabor de la obra haciendo pequeñas indicaciones referentes a la obra y a ideas o imágenes que pasean por la mente del autor. Éste es uno de los poemas que hace referencia a la vida y evolución del hombre, una reflexión sobre un cambio, el balance de una vida.

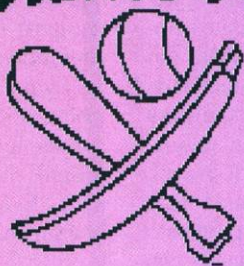
Instropecció: "Una pauta sobre el mural /

Vaig néixer oreneta / Vaig créixer àliga / Vaig viure faisà / I no sé, com vaig morir... / Tothom creia que era àliga / Jo volia ser faisà / Pero dins meu sabia que signaria oreneta"

Como último dato, la exposición se irá renovando cambiando algunos cuadros cada dos semanas, para buscar la provocación y el murmullo del espectador.

ALICIA S.C.

Restaurante Frontón



Casa
Alcaide

C/ NICOLÁS M^a URGOITI, 16

Teléfono: 93 379 10 12

EL PRAT DE LLOBREGAT



SERVIMATICA-PRAT, S.L.

INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

INFORMATICA OFIMATICA

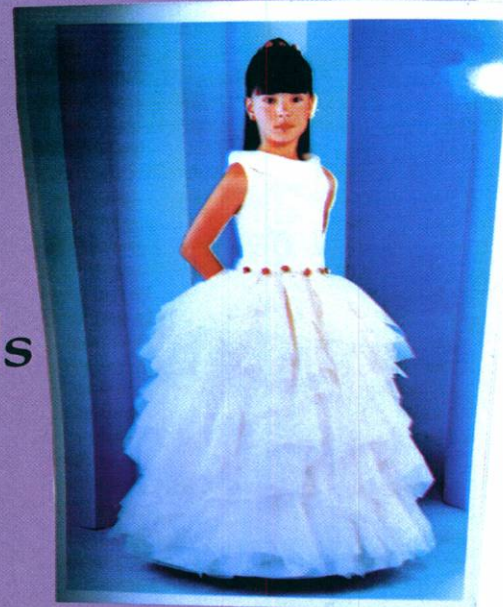
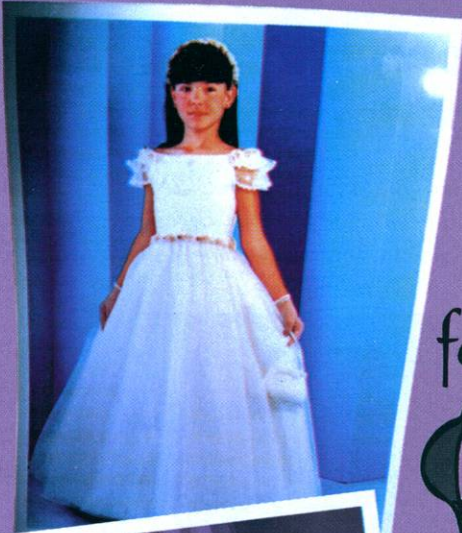
- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| * Ordenadores | * Máquinas escribir |
| * Impresoras | * Calculadoras |
| * Plotters de dibujo | * Registradoras |
| * Programas:
(Standard y medida) | * Fax |
| * Papel continuo | * Fotocopiadoras |
| * Impresos | * Destructoras
de Papel |
| * Diskettes | * Encuadernadoras,
etc... |
| * Mobiliarios | |
| * Libros, etc... | |

CONCESIONARIO OFICIAL DEL
BAJO LLOBREGAT

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

Avenida Virgen de Montserrat, 249
Teléf. y Fax: 93 370 80 57
EL PRAT DE LLOBREGAT

A CARY ja ho
tenim tot a punt
per a la gran
festa dels teus fills



CARY

Moda Joven



Us desitgem
unes
Bones Festes



Vestits i
complements
per a nenes
i nens

CARY CARY CARY CARY CARY CARY

C/ Coronel Sanfeliu, 77 (esquina Lleida)
C/ Lleida, 114-116 • Tel. 93 370 79 53 • 93 478 52 08
EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

CAFETERIA

Armonia

SALÓ DE TE

li desitja Bones Festes



*No hi ha res com
l'escalforeta
d'un bon cafè...*

*en un ambient
molt agradable...
...i amb qui
tu vulguis,*



*però sempre amb
ARMONIA*



C. Coronel Sanfeliu, 31
Tel. 93 370 81 01

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Associació Musical del Prat



A l'Associació Musical del Prat hi **SOM** des de 1984
i hi **SEREM** el proper any per celebrar els 20 anys
a l'avantguarda de l'ensenyament musical.



**T'esperem a
l'Escola de
Música de
l'Associació
Musical**

*Bones Festes als socis, familiars i tots
aquells que estimen la música*

Amb el suport de:



Ajuntament del
Prat de Llobregat
Regidoria de Cultura

Veniu al
**Concert Tradicional
de Reis 2004**

Casal Municipal de Cultura: Plaça Pau Casals / Telèfon: 93 370 80 90
DE DILLUNS A DIJOUS DE 5 A 8 DE LA TARDA

PNEUMÀTICS
PUIG

C/ Madoz, 11 • Tel. 93 379 13 98 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



OPEL Vectra



El reto
de la
perfección

Exposició i Vendes:
Coronel Sanfeliu, 143
Tel. 93 370 33 50
93 370 35 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

Tallers i Recanvis:
Tossa de Mar, 15-23
Tel. 93 370 93 61
Fax 93 478 39 37
EL PRAT DE LLOBREGAT

Prat
Motor

OPEL

Las Masias del Prat, protagonistas de una exposición y un libro

El pasado 11 de diciembre se inauguró la exposición "Masies del Prat" en la Sala d' Art Bagés. En esta exposición se recogen 135 dibujos del artista local Joan Jordà utilizando en todos la técnica de lápiz a carbón. El acto de presentación de la exposición sirvió también como puesta de largo de una publicación en forma de libro del primer volumen de "Masies del Prat", que recoge más de setenta dibujos en relación a L'Albufera y la Ribera. Los textos que acompañan a las ilustraciones fueron realizados por Teresa Giménez y Gerard Giménez i Mor.

La exposición es una magnífica oportunidad para recuperar las imágenes de las masías pratenses de los años sesenta que a muchos, los más veteranos, les despertará una mezcla de emociones entre la ilusión y la melancolía. Los dibujos consiguen transmitir un curioso efecto: tras ellos se puede intuir la vigorosidad y el esplendor

que tuvieron en su momento estos paisajes rurales del Prat. El artista Joan Jordà a realizado un extraordinario trabajo con ese virtud de carácter esencialista, de ir a la raíz de paisajes que forman ya parte de nuestra memoria colectiva, de aquellos que trabajaron y vivieron en estas masías, y la gente que en el presenta se atreve a redescubrir las.

Abierta hasta el 11 de enero

La exposición, que permanecerá abierta hasta el próximo 11 de enero, contiene un conjunto de tres ilustraciones donde el padre del Joan Jordà, Melitó Jordà, de profesión herrero, aparece retratado junto a otras personas en un taller que en su día estuvo situado en la calle Jaume Casanovas.

REDACCIÓN

Jesús Ramos y Joan Marimón presentan su «Diccionario del guión audiovisual»

El pasado jueves 18 de diciembre se presentó un libro que ha despertado gran expectación. Se trata del libro «Diccionario del guión audiovisual», escrito por dos ilustres en el sector, Jesús Ramos y Joan Marimón. Y la presentación no podría haberse hecho de otra manera que no fuese convocando a nombres que tengan algo que decir en el mundo sociocultural local. Entre estos, figuraron los de Marga Gómez Inglada, Vicenç Tierra i Joan Montblanc.

Además de la propia de presentación, el acto se complementó con una serie de actuaciones que siempre enriquecen cualquier acto cultural. Entre otros, actuaron Estel Roman, Merche Pérez, Quim Lucha Marimón, Armando Aguirre y Josep Balart —que aportó su voz—. A estos nombres se añadieron una serie de performances y proyecciones de films que consiguieron redondear de la mejor manera la presentación de este «Diccionario del guión audiovisual», que seguro que dará mucho que hablar.

REDACCIÓN

Agenda cultural

• **Del dijous 8 al dissabte 31 de gener a la Biblioteca Popular Antoni Martí:** Exposició "L'Aigua Dolça". Amb voluntat de conscienciar sobre la importància de l'aigua potable per a la humanitat, la mostra tracta diferents aspectes sobre el tema: Aigua font de vida; Ecosistemes; Els rius, font de mestissatge; Aigua, font de pau i conflictes; Aigua, font de seguretat alimentària; L'aigua a les ciutats;... **Exposició organitzada en col·laboració amb l'Associació d'Amics de la UNESCO del Prat de Llobregat, amb motiu de l'Any Internacional de l'Aigua Dolça, declarat per Nacions Unides el 2003.** Realitzada per l'Associació

de les Nacions Unides.

• **Dijous 8 a les 17 hores a la Biblioteca Popular Antoni Martí:** "Cafè amb lletres" (Club de lectura per a dones). Una trobada entorn a un cafè de mitja tarda, tot comentant una novel·la llegida: **Certes mentides de Joan Barril.**

• **Dimecres 21 de gener, a les 19,45 h., a la Biblioteca Popular Antoni Martí:** Conferència: "La problemàtica de les aigües subterrànies al Delta del Llobregat avui" per Josep Ferret i Pujol. A la fi de l'Any que Nacions Unides ha declarat Any

Mundial de l'Aigua Dolça amb l'objectiu de recordar el valor d'aquesta i destacar la necessitat de la seva salvaguarda, cal tenir present la importància de l'aigua dolça en el desenvolupament contemporani del Prat de Llobregat. A partir d'una revisió històrica d'aquesta importància, Josep Ferret, estudiós de les aigües al Baix Llobregat, ens comunica les seves reflexions sobre la problemàtica actual dels aqüífers del Delta. **Presentarà: Pere Azuara. Organitzada en col·laboració amb l'Associació d'Amics de la UNESCO del Prat de Llobregat, amb motiu de l'Any Internacional de l'Aigua Dolça, declarat per ONU el 2003.**

EL SUEÑO DE CARPANTA
RESTAURANT BRASERIA
C/ PAU CASALS, 23
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL. 93 370 77 48

Dibuixes, pintes, fas fotografia?
T'interessaria exposar en condicions molt favorables?
T'oferim els següents RACÓ D'ART:

RESTAURANT
BRASERIA

EL SUEÑO DE CARPANTA

C/ Pau Casals, 23
EL PRAT

BODEGA
LLESQUERIA

fermin

C/ Indústria, 273
BARCELONA

RESTAURANT

La Llosa



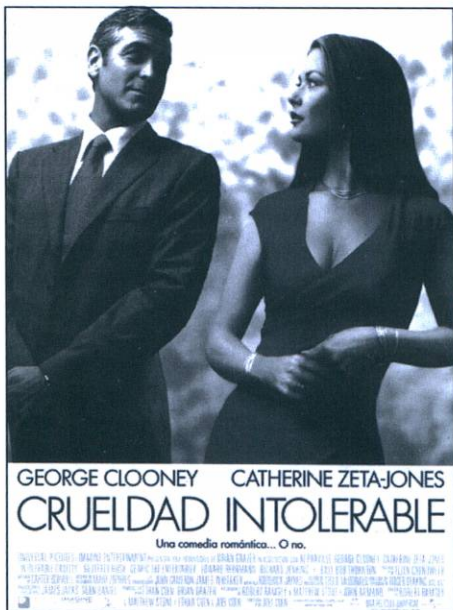
Av. Porta Diagonal, 40
CORNELLÀ

POSA'T EN CONTACTE AMB:

TOT ART, botiga de belles arts i manualitats (tel. 93 379 55 74),
Av. Montserrat, 52 i també al 93 379 00 28

Divorcio a la americana

«Crueldad Intolerable» es la historia de un brillante abogado de Los Ángeles, especializado en divorcios, Miles Massey (George Clooney). Ahíto de tanto éxito, se pone en marcha a la búsqueda de nuevos retos cuando se encuentra con Marilyn Rexroth (Catherine Zeta-Jones), una mujer testaruda con un largo expediente de divorcios y que busca la independencia financiera por la vía del matrimonio. Lo que sigue es la madre de todas las guerras entre sexos cuando los dos se ven implicados personal y profesionalmente.



Academia Brian Grazer, productor, entre otras de «Una mente maravillosa» y los ganadores del Oscar, los hermanos Coen, creadores de éxitos como «O Brother» o «Fargo». Su estreno en España viene precedido de un gran éxito de público y crítica en la reciente edición de la Mostra de Venecia.

Protagonizada por dos de las estrellas de Hollywood más seys y atractivas del momento que aparecen juntos por primera vez, «Crueldad Intolerable» cuenta también con dos grandes fuerzas creativas del cine de hoy detrás de las cámaras: el ganador de un premio de la

La recepta de l'Aula

per Mercè Mora



Canelons trufats a la barcelonina

Ingredients:

1 caixa de canelons, 200 gr de cap de llom de porc o similar, 3 fetgets de pollastre, 2 cebes, 2 tomàquets *concassée*, 50 cc de brandy, 1 trufa petita en conserva, oli d'oliva, pebre i sal. 1/2 litre de salsa beixamel, 100 gr de salsa de tomàquet espessa i 80 gr de formatge ratllat Gruyère.

Procediment:

Pelar i tallar la ceba en trossos. En una cassola amb oli, daurar les carns i salpebrar-les. Afegir la ceba. Quan agafi color, afegir el brandy, reduir, afegir el tomàquet i coure a foc lent fins que les carns estiguin ben tendres. Deixar-les refredar i picar-les junt amb mitja trufa.

Fer una salsa beixamel i posar unes cullerades en el farcit de carns.

Coure els canelons tal com indica el paquet i estendre'ls per damunt de la taula de treball. Repartir el farciment sobre les plaques de canelons, enrotllar-los i posar-los en una font que vagi al forn amb una mica de salsa beixamel a la base, i la resta abocada per sobre. Repartir per la superfície el formatge ratllat i gratinar al forn.

L'Aula de Cuina Mercè Mora aprofita per desitjar-vos unes Bones Festes i bon profit.

AULA DE CUINA MERCÈ MORA

C/ Castella, 3 • Tel. 620 98 34 44

Sorteig d'entrades pel Capri

Aquest mes han resultat premiats els següents subscriptors: Busquets Rosell, Emilio Caride Vilela, Ferran Casanovas Pluya, Agustí Casa Ginabreda, Jaume Codina Álvarez, Pere Cuadrat Ibern, Montserrat Dalit, Román Carles Calderé i Jaume Augué Casas.

Les entrades es poden recollir a la redacció de Delta (carrer Castella, n. 5) durant l'horari d'oficina (de dilluns a divendres de 4 a 7 de la tarda).

Programació Cine Capri Nadal 2003 i Cap d'any i gener 2004

Dijous i divendres, 25 i 26 de desembre:

«Crueldad Intolerable»

Dissabte i diumenge, 27 i 28 de desembre:

«Matrix Revolutions»

Dijous 1 de gener, pendent de confirmació.

Dissabte i diumenge, 3 i 4 de gener:

«Love Actually»

Dilluns i dimarts, 5 i 6 de gener, pendent de confirmació.

Dissabte i diumenge, 10 i 11 de gener:

«El señor de los Anillos. El retorno del rey»

Per confirmar programació i horari, truqueu al 93 379 59 43

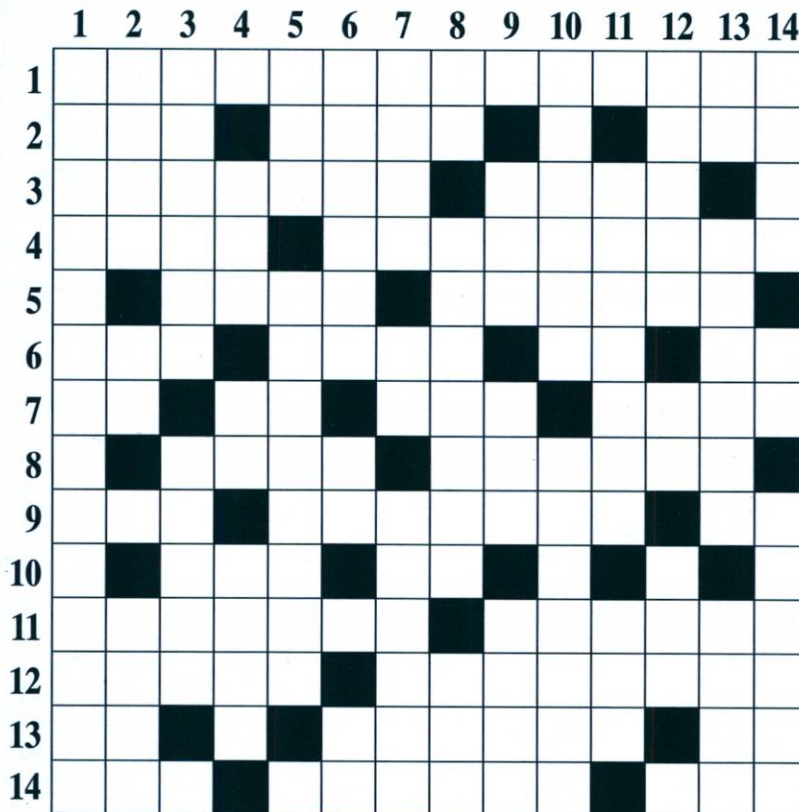
Telèfons d'interès

Aeroport	93 298 38 38
Ajuntament	93 379 00 50
Ambulàncies	93 370 33 04
Aigües del Prat	93 479 35 35
CAP Dr. Pujol i Capsada (Sant Cosme)	93 479 16 70
CAP S. Cosme i S. Damià	93 379 54 22 / 379 53 91
Biblioteca	93 370 51 52
Bombers Barcelona	93 253 53 53
Bombers Hospitalet	93 437 00 80 / 84 36
CAP Ramona Via	93 370 41 01
Creu Roja	061
Correus i Telègrafs	93 379 01 99
Guàrdia Civil	93 379 01 60
INEM	93 379 48 63
Jutjats	93 379 42 99 / 00 16
Oficina de Benestar Social	93 370 00 12
Polícia Local	092 / 93 478 72 72
Polícia Nacional	091
Registre de la Propietat	93 370 83 61
RENFE	93 379 01 37
Serveis Funeraris	93 478 08 31
TAXI EL PRAT	93 370 16 11
Telèfònica	1004

PRATIGRAMA per Puigmalet

Núm. 4

Aquests mots encreuats presenten 10 definicions amb temàtica pratenca. Són les que trobareu en cursiva.



Horizontals: 1. Acròbata. – 2. Palíndrom actual. La vella de casa. Un. Licor de CD. – 3. Perforat de dreta a esquerra. Advertència. Vocal catalana. – 4. Escomesa. Políticament neutral i fora de rengle. – 5. Entrem a Lliçà i sortim de Vall. Monjo tibetà. *Alcedo Atthis, ocell atzurat del delta llobregatí.* – 6. Palíndrom que anima. Desocupació. Línia consonàntica. Quin lloc? – 7. Adverbi noruec. Entrem a l'igllú. Arrel comestible de la Cerdanya. Lesió. – 8. Grega o llatina. Nom de pila de l'escriptor Perucho. De Somàlia. – 9. Després del llamp. *L'estany més gran del delta.* Déu solar. – 10. La marca de la guineu. Maduresa. Aliança Republicana. Al peu i al cim del Tagamanent. Zero. Sofre. – 11. Que porta anella. *Cognom de l'autor de «L'aprofitament de les aigües subterrànies del delta del Llobregat».* – 12. *Caixa de cultura contemporània pratenca.* Sensualitat. – 13. Al mig del cine. Anarquia. Indicis. Marxem de l'àtic. –

14. Marejos. *Nom popular del carrer d'Eusebi Soler.* Fruit de cereal.

Verticals: 1. Adopció d'usos i costums catalans. – 2. Foll. El nom més breu pel riu més llarg d'Itàlia. Entrem a Ribes i sortim de Freser. *Cal ..., masia pratenca al camí de València, a la marina de la qual habitava una mítica serp.* – 3. Poema nadalenc. *Nom de pila del divulgador d'història local fidel al «Delta» cadames.* Doble corba. – 4. Tirà pacífic. Maca sense mesura. Àtom amb càrrega elèctrica. Ens desendreça la sala, la Manela. – 5. Parar orelles. *Petit estany prop del de la Ricarda.* Pàrquing. – 6. Reflexionat. Ànec sense bec ni potes. Escala de pintor oberta. Adverbi siríac. – 7. Ampolla d'aigua carbònica. U. Idèntic. – 8. Partim la iaia per la meitat. Instrument mèdic abrasiu. República Governant d'Albatàrrec. – 9. Oxigen. Espanta els vampirs. Miquel Martí i. *La primera del Prat, pública,*

s'instal·là el 1895 a la plaça de la Vila. – 10. Nupcial. *Cal ..., de masia prop de l'estany de la Ricarda a venedors de gra al poble.* – 11. Final de l'inici. Negar amb líquids. Rínxol. – 12. Ésser completament trasbalsat. A i el. Aus. Punt sexual. – 13. Mig Toni. Deixar atònit el Toni. Cap de tribu àrab. – 14. Estimat a la manera de Llull. Nova York. Indi mexicà.

Solucions al Pratigrama

Horizontals: 1. Contorsionista. – 2. Ara. Iata. U. Rom. – 3. Iadarof. Avis. A. – 4. Atac. Noalheal. – 5. L. Lama. Blauet. – 6. Apa. Atur. Ln. On. – 7. No. Ig. Nap. Dany. – 8. I. Joan. Somall. – 9. Tro. Remotar. Ra. – 10. Z. Sa6. Ar. T. O. S. – 11. Anellat. Ferrer. – 12. Capsa. Erotsme. – 13. In. A. Signes. Ic. – 14. Ois. Pixais. Gra.
Verticals: 1. Catalamització. – 2. Orat. Po. R. Nant. – 3. Nadala. Josep. S. – 4. T. Aca. I6. Alsa. – 5. Or. Magarola. P. – 6. Raonat. Ne. A. S. – 7. Sif6. Un. Mateix. – 8. Ia. Abrasor. Rga. – 9. O. All. Pol. Font. – 10. Nuvial. Mates. – 11. I. Inundar. Ris. – 12. Srreac. Al. Ors. G. – 13. To. Aionir. Emir. – 14. Arnat. Ny. Asteca.

Llobrecar

Llobrecar,
el seu servei oficial

Les Moreres 31-33
Poligon industrial l'Estruch
Tel.: 93 478 11 10 • Fax: 93 370 15 11
e-mail: llobrecar@llobrecar.com





Los nuevos fichajes han llevado a Faico Lay, uno de los más valiosos jugadores locales, a visitar algunos minutos la suplencia

Fútbol. 1ª Catalana

Un Prat cambiado refuerza su delantera

Tras los malos resultados y viendo que el equipo no convencía la directiva del Prat ha decidido reforzar la delantera con dos nuevos jugadores; Dani Delgado del Santa Eulalia y Lolo Navarro, del Santfeliuenc, que ya había jugado con el Prat en la época de Antonio Vargas. Lolo fue uno de los integrantes de la cantera pratense que logró el ascenso a 1ª Catalana junto con Carlitos. El jugador se marchó, todavía siendo juvenil, a la Escola de Fútbol Prat Blaugrana. Más tarde jugó también en el Tragurà y en el Martorell antes de fichar por el Santfeliuenc.

Notable mejora en casa. Prat 2, Júpiter 0

La victoria cosechada ante el Júpiter en el Sagnier ha sido el punto de inflexión del equipo pratense en esta liga. La mejoría fue notable en todos los aspectos y sin hacer un fútbol espectacular el equipo de Rafa García se hizo merecedor de los tres puntos. En este partido debutaron los nuevos fichajes, pero lo que son las cosas los goles del triunfo los marcaron dos defensas,

Jordi Surrallés y Dani Carme.

Se sacó tajada de Sant Feliu. Guixols 1, Prat 1

La visita a Sant Feliu de Guixols se saldó con un punto en un partido con dos partes totalmente distintas, una primera de color azulgrana donde los gerundenses se adelantaron en el marcador y una segunda de total dominio del Prat, que salió en busca del empate, cosa que logró en el tramo final del partido con un autogol de un defensa local tras un toque de cabeza de Faico Lay en el área. El partido no fue muy bueno en líneas generales, pero el equipo demostró que cuando aprieta en busca del gol para no perder, es capaz de conseguir su objetivo.

Empate de oro. Pobla de Mafumet 1, Prat, 1

Otro desplazamiento de los hombres de Rafa García y nuevo punto ante uno de los equipos que luchan por los primeros puestos. Cuando todavía muchos aficionados no habían ocupa-

do sus lugares en la grada los pratenses ya venían por 0-1, tras el rapidísimo gol de Lolo, que se estrenó como goleador con el equipo. Este tanto trastocó todos los planes de La Pobla, que tuvo que emplearse a fondo para intentar superar la defensa pratense. No fue hasta mediada la segunda parte cuando los tarraconenses empataron tras una jugada de uno de sus mejores hombres, Esteve, que tras jugada personal batió a Costa. En los últimos instantes el Prat jugó con uno más tras la expulsión de Dani Robles, pero ya no hubo tiempo de lograr el gol de la victoria para los blanquiazules.

Nuevo empate en casa. Prat 0, Balaguer 0

Ante el Balaguer el Prat volvió a las andadas y en un partido aburridísimo los pupilos de Rafa García volvieron a empatar otro encuentro.

MANOLO GOL



El Juventud Prat está mostrando su mejor cara en los últimos partidos antes de Navidad

Fútbol. 2ª Regional

El Juventud Prat estrena entrenador

Por "motivos de trabajo" Juan Aranda ha dejado de ser el entrenador del Juventud Prat. Esta es la versión que dió el ex-entrenador a la cúpula directiva. Por contra, fuentes cercanas al club señalan que el vestuario le había dado la espalda al mister. Mientras los resultados acompañaban todo iba perfecto, pero la racha negativa que acumuló el equipo juvenтино unido al mal ambiente existente fue el detonante de su marcha. Tras la derrota ante el Cinco Rosas y a la espera de visitar al imbatido Begues, saltaba la bomba informativa. Juan Aranda anunciaba su marcha a la directiva pero se comprometía a continuar hasta pasar el trascendental partido en Begues. La realidad fue otra. El hasta entonces mister desaparecía del Estruch y dejaba el equipo en manos de su presidente que fue quién tomó las riendas del equipo.

Gran victoria ante el líder y nuevo entrenador

Sin tapujos se mostró el equipo juvenтино ante un desbordado Begues que no supo como contrarrestar la avalancha de juego pratense. El gran juego mostrado en los 35' se consolidó con un tremendo gol de Lalo que empalmó un balón que "bajaba con nieve" y hacía justicia a lo visto en el terreno de juego. En la segunda mitad los juven_tinos no bajaron el ritmo y David desataba la locura con el 0-2 tras una jugada de manual. A pesar del resultado, con la expulsión del capitán Lalo el líder se metía en el partido y su gol a falta de 15' para la conclusión hizo peligrar la victoria que finalmente con la gran actuación del meta Alberto, viajó hasta tierras pratenses.

El 29 de noviembre y con nuevo entrenador, "Guti", llegaba el Incesa al Estruch. Nuevamente un gran partido de los locales que tras el saque de un córner Jose, el motor de los

juven_tinos, adelantaba a los locales con un golazo de fuera del área. La puntilla la puso Dani Pons en la segunda mitad con el segundo gol con el cual acabó el partido. Una semana más tarde la visita al campo del Albarrosa fue de lo más fructífera y de nuevo los pratenses mostraron su potencial con una actuación magistral de Elio que apuntilló al rival con dos goles. El tercero fue obra de Pablo.

El Prat B se consolida

Tras un inicio dubitativo y después de coquetear con los puestos de descenso, las últimas jornadas le han servido al Prat B para asegurarse un poco más la salvación que se prevee cara. La dosis de trabajo y actitud que imprimen los jugadores de Pepe Laín ha provocado la resurrección del equipo que cada semana va a más.

El empate a cero ante un equipo puntero como el St. Andreu produjo una nueva inyección de moral de cara al partido ante el Trinidad. Pelegrí que se estrenaba en el campeonato y Martos de penalti decidían un buen partido que acabó con 2-1. Una semana más tarde se visitaba el campo del St. Genís. Nuevamente gran partido de los jóvenes jugadores de Pepe Laín que con los goles de Alexis y Gómez en dos ocasiones situán al filial pratense en la mitad alta de la tabla. Estadísticas en mano hay que destacar que de las últimas ocho jornadas el Prat B ha ofrecido el segundo mejor balance de la categoría, por lo que todavía se puede soñar con algo importante.

Últimos resultados:

Juv.Prat-La Guardia, 2-1; Prat B-Collblanc, 2-1

L. ILLO

La Unificación Prat se sitúa a cuatro puntos del líder

El conjunto pratense del grupo XII de la Tercera Regional se sitúa tercero en la clasificación general y está a un punto de la promoción y a cuatro del líder del grupo, el Castelldefels "B". En la jornada 9, la Unificación Prat vencía en el Julio Méndez (4-1) al Casablanca y, siete días más tarde, el once tricolor ganaba a domicilio (2-5) en el terreno del Milán Can Palmer. En la jornada 11, los pratenses descansaron y en la última jornada en el feudo del Pallejà se suspendió por la lluvia.

David Fuentes golea con su nuevo equipo

El delantero pratense David Fuentes no pudo tener mejor estreno con la camiseta de su nuevo equipo, el Viladecans. Fuentes fue el autor de los dos goles en el partido que les enfrentó al Roquetenc en Tarragona. Pese al doblete de David Fuentes, el Viladecans acabó sucumbiendo por 3-2. Pero no termina aquí la historia, pues al domingo siguiente en el campo de la Poble de Segur, esta vez fue un «hat-trick» de David quien dio los tres puntos a los hombres de Claudio Festa. Así pues en sus dos primeros partidos con los rojiblancos cinco goles para el ariete pratense que recordamos acompaña en el Viladecans a los también pratenses, Edu García, Alex y Sobrero.

El CB Prat La Seda «B» tampoco gana con a visitant

El CB Prat La Seda "B" continua a les primeres posicions del grup 3 de 1a Catalana masculina amb set encontres guanyats dels onze disputats, tot i que a les últimes jornades ha perdut dos dels tres partits que ha jugat, sempre com a visitant. Així, el sènior "B" de l'entitat pratenc va caure a la pista del CB Sant Josep "B" per 75-65, va guanyar el fins aleshores líder, el CB Caldes, per 78-75 després d'una remuntada espectacular, i va perdre de nou a la pista d'un altre dels conjunts capdavanters de la categoria, el JAC Sants, per un clar 97-80. Abans d'acabar l'any, el jove equip d'El Prat rebrà l'Ayma CB Montcada "B" i el SAFA Claror, dos conjunts que sumen més derrotes que victòries aquesta temporada.

Jocs Esportius Escolars Comarcals de Cros

Després del Cros Local en el Parc Nou, s'ha iniciat la Fase Comarcal dels JEE amb el Cros de Gavà, on hi van participar un bon número de joves atletes d'El Prat tant de l'Escola d'Atletisme del Pratenc AA, com d'altres centres escolars i entitats de la nostra població com el CEIP Josep Tarradellas, el CEIP Charles Darwin i l'AE Prat de Patinatge. En total quatre van ser els atletes del Pratenc AA que van pujar al podi en alguna de les carreres que es van disputar: Jonay Rodríguez va ser primer a la categoria pre-benjamí; la cadet Silvia Velasco i la juvenil Sònia Rodríguez van ser segones; i Raquel Juan va ser tercera a la cursa júnior. El proper cros comarcal es farà el dissabte 17 de gener a Cornellà, i d'aquestes dues proves sortiran els classificats per la fase territorial.



En el derbi local, el juvenil de la AE Prat sucumbió en el Sagnier ante la Escola por 0-4

Fútbol Base

Los juveniles muestran la mejor cara

Los juveniles del AE Prat y la Escola FP Blaugrana están siendo, sin duda, la nota positiva en las trayectorias ligueras de los conjuntos pratenses situados en la élite del fútbol base. Los escoleños siguen líderes de su grupo de Preferente, aunque una derrota en Igualada (1-0) y un empate en el Estruch (1-1) ante el Santa Eulalia han enjugado la ventaja de los de Pedro Dólera y ya ven como el Tortosa es segundo con los mismos 18 puntos y el 'Hospi' -que caía en su feudo ante los escoleños (1-4)- se coloca tercero con un punto menos. La Escola, además, se apuntó el clásico de nuestra ciudad frente a la AE Prat por 0-4. Precisamente, los blanquiazules ya son quintos en la tabla y suman 13 puntos, a pesar de haber acumulado dos derrotas se-

guidas: 5-0 en Igualada y la reseñada frente a la Escola en el derbi pratense. En la novena jornada, los pratenses goleaban en el Fondo a la Unificación Bellvitge (3-0).

Los cadetes, más de lo mismo

Si la cara de la moneda son los juveniles, la cruz son, sin duda, los cadetes de AE Prat y Escola. Ambos son colistas de sus respectivos grupos y distanciados de los lugares tranquilos de la clasificación. La Escola sigue sin conocer la victoria en la División de Honor, aunque pudo sumar su segundo punto del campeonato (1-1) en casa ante el Lleida. En el Estruch, el Jàbac Can Jofresa (3-4) y el Vilobí (0-5) daban buena cuenta de los de Sandoval. La AE Prat, por su parte,

cierra su grupo de Preferente con cuatro puntos y, en los últimos cuatro partidos, acumuló tres derrotas más (3-0 ante la Peña Barcelonista Collblanc, 5-1 frente al Barri Santes Creus y 0-2 en casa contra el At.Segre) y un empate (2-2) frente al Amposta.

Finalmente, el Infantil de la AE Prat es séptimo con 16 puntos y, este pasado mes, ha emulado al Rácing de Santander recuperando fuera los puntos que perdía en su propio feudo. En la jornada 8, el conjunto 'potablava' perdía (3-4) ante el Cusa-La Granja y en la 10 ante el At.Segre (0-2) y, a domicilio, el conjunto pratense venció en Manresa (0-3) y en Tarragona ante el Nàstic (2-4).

IVÁN ÁLVAREZ

Prometedor inici de la temporada de marxa atlètica

El diumenge 23 de novembre es va iniciar la temporada de marxa atlètica amb la primera edició del Gran Premi d'Hostalets de Pierola. La participació dels marxadors del Pratenc AA, que entrena Glòria Granados, va ser espectacular, amb tres victòries (el benjamí Enric Bartra, l'aleví Yasmina González i la júnior Raquel Juan) i dos segons llocs (l'aleví Melodia Martín i la cadet Sara Álvarez, que enguany ha tornat al Pratenc AA). També cal destacar la victòria del marxador local Daniel Gañán en categoria cadet, ara en el Cornellà Atlètic, i la segona posició de la també atleta local, Cristina Morales del FC Barcelona a la categoria júnior.

Nombrosa participació d'atletes pratencs a la Pujada al Castell de Castelldefels

Molts atletes d'El Prat es van desplaçar fins a Castelldefels el matí del dissabte 6 de desembre, per tal de prendre part a la Cursa Popular d'aquesta població veïna. La cursa de 5 quilòmetres, que compta amb pujades importants i l'atractiu afegit d'acabar a la mateixa porta del Castell de Castelldefels, cada any rep la participació d'un bon número de corredors pratencs, degut també a la proximitat entre ambdues poblacions. Entre el nombrós grup de corredors pratencs també hi trobem una nutrida representació d'atletes del club Pratenc AA. Enguany tres atletes d'aquest club local han pujat al podi, Fernando Díaz en primera posició i Patricia Galdames i Silvia Velasco, ambdues en segona posició, tots ells dins de les seves respectives categories.

SERVICIO
OFICIAL

TALLERES J. GARCÍA



CITROËN



CATALUNYA, 59-61 EL PRAT DE LLOBREGAT Teléfonos: 93 379 16 55 - 93 379 32 23



El Casa Alcalá está encaminado a obtener un año más un nuevo ascenso

Fútbol Sala

Casa Alcalá y Sporting Prat, líderes

Tanto Casa Alcalá como Sporting Prat ocupan los lideratos de División de honor y Primera División, respectivamente, del fútbol sala catalán.

Disputadas diez jornadas de liga el Casa Alcalá ocupa el primer lugar de su categoría con 24 puntos, a cinco del Can Mir que es segundo y el Unió Mollet que es tercero, aunque estos con un encuentro menos disputado. El conjunto pratense del grupo 3º de División de

Honor venció en la última jornada a domicilio ante el Esc. Pia Grugesca por 3-7.

Por su parte el Sporting Prat que venció también en la última jornada ante el Torrelles por 0-2 ocupa el primer lugar de la tabla con 28 puntos, a seis del segundo y tercero, Castellbisbal y Barri Can Calet, respectivamente.

L.I.LLO

breus

Atletas locals a la 80a edició de la Jean Bouin

El diumenge 31 de novembre es va celebrar una nova edició de la clàssica Jean Bouin a Montjuïc, amb un nou èxit de participació tant a la cursa open que va obrir la matinal atlètica, com en totes i cadascuna de les carreres que es van anar disputant. Els atletes del Pratenc AA un any més hi van participar, si bé és cert que d'una manera menys nombrosa que en altres edicions. L'atleta més destacat en categoria masculina va ser l'aleví del 1993 Carlos Martínez, que va arribar en el lloc número vint-i-tres i en categoria femenina, la també aleví Yasmina González que va entrar en el lloc cinquanta-sis.

L'Atofina Prat BF, a mitja taula de 2a Catalana femenina

L'Atofina Prat BF continua a mitja taula del grup 4 de 2a Catalana femenina en el seu debut a la categoria. A les últimes tres jornades, el representant sènior femení d'El Prat de Llobregat va imposar-se a la pista de l'últim classificat, el CB La Selva, per 53-58, va guanyar el CB Salou Reus Deportiú per un clar 69-45 i va caure al camp del BF Cornellà "B" per 54-47. En les properes jornades, l'Atofina jugarà contra el Collblanc Finca Corral "B" i a L'Hospitalet davant un altre filial, l'AECS "B", dos rivals de la part baixa de la classificació.



Teléfonos: 93 658 21 33
93 658 21 37
Fax: 93 659 40 97
C/ Andorra, 63-65
Viladecans

e-mail: transportespratscel@telefonica.net

SEUPRAT

ALMACENAJE Y DISTRIBUCIÓN

Tel-Fax: 93 659 40 97

e-mail: seupratlogistic@telefonica.net



Nos hemos trasladado a la nave del Polígono Can Calderón de Viladecans



Articles per a:

Futbol, F. Sala, Neu, Bàsquet, Muntanyisme, Caça i Pesca

Tramitacions permisos i llicències

Esports



PEDRO



Pau Casals, 34 - Telèfon 370 08 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Líders a casa, problemes a fora

Dues noves victòries al Poliesportiu Joan Busquets i dues derrotes com a visitants

El CB Prat ha continuat amb la mateixa dinàmica de les últimes jornades i és líder del grup E de Lliga EBA, empatat ara amb l'Azuliber L'Alcora, el Ferrer CB Vic, el Sedesa Lliria i l'Arroz Dacsa Almassera. En els últims vuit partits, després de començar la lliga amb quatre victòries consecutives, els pratencs han sumat quatre triomfs com a locals i quatre derrotes com a visitants. Així, a l'últim mes, els de Quique Spà han derrotat a la Universitat Politècnica València i al Valentine Montcada al Joan Busquets, i han perdut a la pista del Vic i el Balneario de Archena.

En la visita al camp del Ferrer CB Vic, aquest any dirigit per Jordi Balaguer, El Prat va caure per un clar 108-84 després d'un parcial de 32-12 favorable als locals en els últims deu minuts. Un Vic molt motivat, amb quatre expratencs a la seva plantilla (Oliver Gómez, Martí Nualart, Àlex Hernández i Xevi Soler) va aprofitar-se del descens dels d'Espà en els últims minuts, en un encontre on no va poder participar el pivot Carlos Ranz, lesionat. Només Xavi Martí i Pere Corominas (ambdós amb 22 punts) van estar al seu nivell habitual.

Una setmana més tard, la Universitat Politècnica València va pagar els plats trencats. El CB Prat va signar un espectacular 100-53 amb Oriol Rabert (25 punts) com a un dels protagonistes i deixant clar que la imatge al Poliesportiu Joan Busquets és molt diferent que la que s'està donant fora de casa. El Prat continua com a



El Prat presenta definitivament la seva candidatura a l'ascens

líder perquè encara es manté invicte com a local i, tot tenint en compte que a la segona volta pràcticament tots els equips capdavanters han de visitar el municipi pratenc, cal tenir una perspectiva optimista.

A Archena tampoc es va poder trencar la sèrie de derrotes com a visitant, i allà els d'Espà van caure per 77-65, amb la baixa de l'escorta Josep Perich. En aquesta ocasió va ser el segon quart el que va deixar sense opcions els pratencs, que van

veure com el Balneario de Archena (que té com a millor jugador el català Javi Alarcón) marxava al descans amb un clar 39-29 en l'electrònic després d'un parcial de 20-6 en el segon període.

En el següent partit, el Valentine Montcada que va visitar el Joan Busquets poc tenia a veure amb el de l'any passat, doncs la baixa del base Maiol Cisteró (ara al Ricoh Manresa d'ACB) ha fet que hagin passat de lluitar pel títol a fer-ho a la part baixa de la classificació. No obstant, el CB Prat va tenir molts problemes per derrotar un equip on també juga l'exACB Dani Pérez i finalment només ho va poder fer per un ajustat 86-83. Un triomf, però, important, doncs permet tornar a agafar aire i afrontar els dos partits que resten fins Nadal amb més tranquil·litat.

Així, en el moment de tancar aquest article, el CB Prat havia de rebre un dels líders, l'Arroz Dacsa Almassera, i afrontar l'últim partit de l'any 2003 a la complicada pista del Sedesa Lliria. Posteriorment, ja en el 2004, El Prat jugarà contra el Finques Olesa al Poliesportiu Joan Busquets el 10 de gener en l'últim partit de la primera volta, i una setmana després tornarà a jugar com a local davant l'Alella Parxet ja en la segona meitat de la lliga. Tres partits a casa, doncs, que han de fer que els actuals campions de la Lliga Catalana EBA reafirmen el seu liderat del grup E d'EBA i presentin definitivament la seva candidatura a l'ascens a la Lliga LEB 2.

JUAN CARLOS CEBRIÁN



ADMINISTRADOR DE FINQUES

Asesoría Técnica Laboral

LABORAL - FISCAL - CONTABLE - ADM. FINCAS - SEGUROS



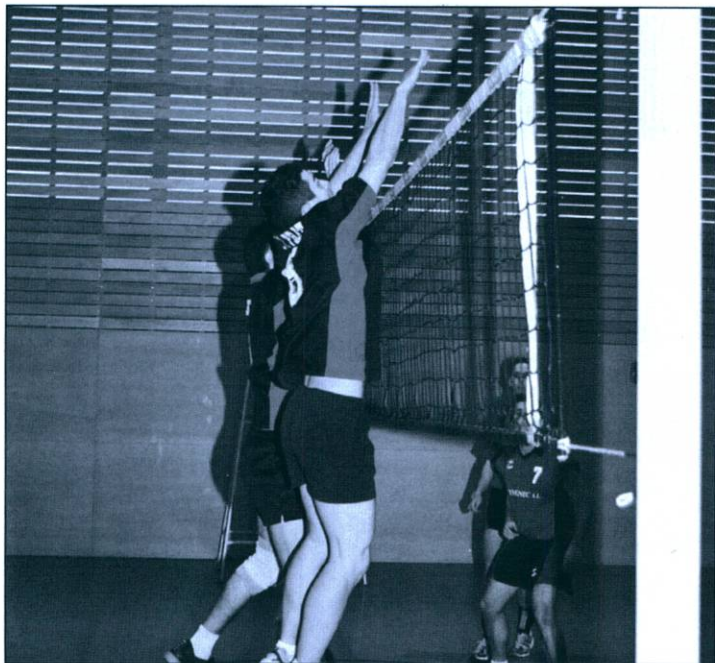
• Juzgados de lo Social • S.M.A.C. (Conciliaciones) • Alta Empresas en Seguridad Social • Seguros Sociales • Nóminas • Contratos Trabajo • Autónomos • Pensiones • Inspección Trabajo

• I.A.E. - I.V.A. • Declaraciones de Renta • Impuesto Sociedades • Contabilidades • Constitución y Legalización de Sociedades y Cooperativas • Cuentas Anuales y Registro Mercantil

• Vehículos • Multiriesgos Hogar • Multiriesgo comercio • Comunidades • Vida • Planes de pensiones • Enfermedad • Accidentes • Incendio

• Administración de comunidades, pisos y locales • Alquiler pisos y locales • Traspasos locales de negocio • Contratos arrendamiento • Tramitación cédulas de habitabilidad • Informes registro de la propiedad

Francesc Balcells, 10 (entrada por c. Lleida) - Tel. 93 379 59 99 - Fax 93 478 81 07 - El Prat de Llobregat



Els pratencs porten des de la tercera jornada amb 0 sets en contra. Cap equip ha aconseguit guanyar-li cap punt

Volei. Primera Catalana

Els Vikings encapçalen la classificació

El CV Prat ja és primer amb 15 punts. Després de guanyar tots els partits disputats aquest mes els pratencs han assolit el liderat de la categoria.

El primer partit disputat va ser contra el CV Roquetes amb un resultat contundent de 3 sets a 0. Els pratencs van dominar en tot moment i amb tal i com ho indiquen els parcials on el màxim avantatge va ser de nou punts a primer set.

La segona victòria va ser a la pista del Volei Calella per un resultat de 0-3. Gràcies a aquesta victòria i a la derrota del, fins llavors líder el CV Sant Cugat, els Vikings van assolir el primer lloc a la taula.

El tercer enfrontament, corresponent a la vuitena jornada de lliga,

va ser contra el Constructora Solsona amb un resultat de 3-0 a favor dels Vikings.

El CV Prat aconseguia la seva setena victòria en aquest partit i es col·loca primer a la taula. Una dada molt important és que els pratencs porten des de la tercera jornada un valor de 0 sets en contra, és a dir que cap equip ha aconseguit guanyar-li cap punt. En aquests moments dades com aquestes són les que determinen qui pot liderar la taula, ja que hi ha dos equips més amb els mateixos punts, encara que el set average sigui a favor dels pratencs.

ELISENDA GÁLVEZ

Boxeo

Mala suerte de los pratenses en los Campeonatos de Catalunya

No fue una buena tarde para los representantes pratenses en los 77º Campeonatos de Catalunya de Boxeo amateur celebrados en el pabellón Sagnier del Prat el 13 de diciembre. Cuatro eran los boxeadores del Club Boxeo Prat que se enfrentaron en sus respectivas categorías para poder optar al título de campeón de Catalunya de los 12 combates celebrados en la tarde del sábado. Julian González en peso welter (69 kg.), Guzmán «el bueno» en el peso medio (75 kg.), Pedro Baena en peso pluma (57 kg.) y Raúl Saiz en peso superwelter (72 kg.) fueron los púgiles del CB Boxeo que cayeron y dejaron un sabor agríndice al gran número de público (cerca de 500 personas) que acudió al Sagnier.

«Los árbitros no están preparados para puntuar este tipo de boxeo»

Agustín González, técnico y presidente del CB Prat, salió muy desilusionado de la tarde aciaga, sobretudo en el caso de Julián y Guzmán, boxeadores que se preparan con el equipo olímpico en el Centro de Alto Rendimiento de Sant Cugat. «Los árbitros no están preparados aún para puntuar este tipo de boxeo. En el caso de Julián y Guzmán se ha visto claramente. A estos chicos en el CAR se les enseña a pelear un boxeo olímpico, inteligente y técnico, y los árbitros siguen queriendo el machaque y el coraje. Con respecto al resto de mis chicos creo que hemos tenido muy mala suerte, no recuerdo una tarde igual».

T.ESPIGARES

¡LO TENEMOS TODO PARA SU AUTOMOVIL!

AUTO SONIDO

VEGA



Accesorios y recambios para el automóvil

RADIOCD
CON MP3
100 EUROS

•AUTORADIOS
•ALARMAS
•TELEFONIA MOVIL

MONTAJE Y
REPARACION

Confeccionamos placas de matrículas para coches y ciclomotores
Caldetas, 5 - Tel. y fax: 93 478 37 09 - El Prat de Llobregat

INSTALACIÓN DE NEONES

OFERTA: Radiocassette con frontal extraíble 30 euros

CFR

CENTRE DE FISIOTERÀPIA
I RECUPERACIÓ FUNCIONAL

Hores convingudes

Director M. LLOPART

Penedès, 80, baixos Telèfon 93 478 48 48 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

TRACTAMENT DE:

- TRAUMATISMES
- REUMATISMES
- ARTROSI
- LESIONS ESPORTIVES, ETC.

- ELECTROTERÀPIA
- CINESITERÀPIA
- MASSATGE
- SOFROLOGIA
- AURICULOTERÀPIA

Hoquei

Mes tranquil pels pratencs

El CH Prat ha tingut un mes tranquil amb la disputa de només dos partits amb un descans i un partit ajornat.

El primer partit va sumar dos punts a la classificació pel CH Prat. El resultat final va ser un contundent 4-7 a la pista del Olímpic de Vilanova, amb partit molt controlat des del principi però amb algunes absències a la banqueta pratencs.

L'altre club de la ciutat de Vilanova, el CP Vilanova, que és líder a la taula ha estat el seu segon contrincant amb un resultat de 4 a 7 en contra. En aquest moments el CH Prat es onzè a cinc punts del cinquè i amb un partit menys.

La classificació està molt ajustada i el CH Prat sembla que aquesta temporada tingui aspiracions de quedar entre el cinc primers de la taula millorant de molt lluny els resultats aconseguits en els últims anys.

ELISENDA GÁLVEZ



La millora del conjunt pratenc aquest any es molt clara

SERVIPRA T

LIMPIEZAS GENERALES

- Pulidos • Comunidades
- Almacenes • Empresas • Parkings
- Oficinas • Colegios • Primeras limpiezas

Tel. 93 379 51 54 • 93 379 55 77 • Fax 93 478 43 27
C/ Catalunya, 80-82 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

¡BONITA CASA EN VENTA!

CASA UNIFAMILIAR EN C/TARRAGONA

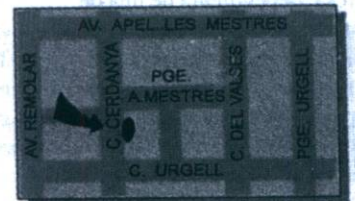
300 m2 edificados + 2 terrazas,
parking 4 coches + jardín 25 m2, 2 baños,
1 aseo, cocina office, gran salón comedor,
4 habitaciones dobles, calefacción,
acabados de 1ª calidad.

Para entrar a vivir. Consulte precio.

Teléfono 93 478 78 69

TOT AUTO PRAT

- Mecànica General de l'Automòbil
- Electricitat
- Revisió pre ITV
- Neteja Integral de l'Automòbil a mà
- Carroceria
- Interiors
- Motor
- Centre de Greixatge



Cerdanya, 89-91
EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL.: 370 08 11

SERVEI INTEGRAL DE L'AUTOMÒBIL



PEUGEOT en EL PRAT

Avda. 11 de Setembre, 239 - 245
Tels. 93 370 39 03 - 93 370 59 61

Cafetería • Restaurant

es.Cultur

Restaurante es.Cultur les desearia unas Felices Fiestas y próspero año 2004, y nos satisface comunicarles que abrimos en Navidad y San Esteban



**Menú especial «Las Artes»
Navidad**

*Aperitivo de la casa
Sopa de galets*

Piña con jamón de Jabugo

*Habitas salteadas con chipirones
y gambitas*

*Pierna de cordero al Oporto
con setas de temporada*

Suquet de rape a la Mediterranea

Tarta de limón

*Agua mineral
Vino tinto Irache de Navarra
Vino blanco Chardonnay
Cava brut*

Cafés o infusiones

32,50 euros

**Menú especial «Miró»
San Esteban**

*Aperitivo de la casa
Sopa de pescado*

Torrada de jamón ibérico

*Espárragos trigueros salteados con
gambitas*

*Lubina o dorada al horno al aceite de
romero con verduritas*

Entrecot de ternera a los cuatro quesos

Profiteroles con chocolate

*Agua mineral
Vino tinto Irache de Navarra
Vino blanco Chardonnay
Cava brut*

Cafés o infusiones

29,50 euros

FELIZ AÑO 2004

*Al aceptar estos presupuestos se abonará
el 30% en concepto de reserva de mesa*

Av. Remolar nº 62 (esq. Verge de Montserrat) Tel. de reservas: 93 478 41 42 • El Prat de Llobregat



CENTRE MÈDIC

El millor servei mèdic al seu costat

Telèfon: **93 479 16 90**

Horari de visites concertades i d'urgències
de 8 a 20 hores.

- **Especialitats:** Medicina General, Traumatologia, Ginecologia, Pediatria, Dermatologia,fins a 20 especialitats.
- **Serveis:** Anàlisis clínics, Fisioteràpia, Radiologia, ecografies i mamografies

Concertat amb mútues asseguradores i laborals

C/ Ignasi Iglesias, 81-83 • El Prat de Llobregat



Estilo

MUEBLES **EXPO MOBI**

Un mundo de soluciones
a la medida de tu hogar



Tu casa a medida

Casa EXPO MOBI

Un hogar con
estilo propio

Estira tu dinero

Compra ahora
y paga el año
que viene

EL PRAT DE LLOBREGAT

Anselm Clavé, 5
Tel.: 93 379 37 98



BARCELONA CARREFOUR-PRAT

Autovía
Castelldefels, km. 5
Tel.: 93 370 72 02

